

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

SABADO, 14 DE JULIO DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.255  
DEP. LEGAL: 8U-5-1959



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Mil refugiados vietnamitas serán acogidos por España

### Se desmiente que haya disidencias en el equipo económico

### Informe sobre la situación del transporte por carretera

### Las lagunas de Ruidera, declaradas Parque Nacional

### Referencia del Consejo de ministros, celebrado ayer

Madrid (Efe). — El secretario de Estado para la información, Josep Mellá, destacó, en la rueda de Prensa celebrada para la ampliación de la referencia del Consejo de ministros, el informe sobre el incendio del hotel «Corona de Aragón», y el acuerdo por el que se da acogida en España a 1.000 refugiados vietnamitas y camboyanos, además de la dotación de 50.000 dólares para el Fon-

do de Ayuda Internacional. Las negociaciones que se llevan a cabo estos días en La Moncloa, sobre el proyecto de estatuto de autonomía para el País Vasco, no han sido tratadas en el Consejo por ser «materia de partido», añadió el señor Mellá.

Este Consejo es uno de los más breves de los que ha celebrado el actual Gabinete que mañana cumplirá sus

primeros cien días de trabajo.

#### INCENDIO DEL «CORONA DE ARAGON»

Dijo el señor Mellá que, con total seguridad se debe a un accidente. En los primeros momentos hubo una cierta confusión, debido a que se localizaron algunas explosiones pequeñas, que indujeron a pensar a algu-

nos presentes en la posibilidad de un atentado, que posteriormente ha sido descartada por los expertos y autoridades que estudiaron el incidente. No se tiene noticia de ninguna alteración entre personas pertenecientes al Ejército. Cadetes de la Academia visitaron el lugar del suceso y comparten la posición de las autoridades. Por otra parte, se afirmó que se recibieron llamadas en La Moncloa en relación con el incendio, que no llegaron a palabras mayores.

#### REFUGIADOS INDOCHINOS

El Gobierno, en solidaridad con los refugiados indochinos, añadió el señor Mellá, «víctimas de un régimen des-

(Pasa a la página 17)

## Eanes ha disuelto el Parlamento portugués

### Después de una reunión con el Consejo de la Revolución y a propuesta de este órgano

Lisboa (Efe). — El jefe del Estado portugués, Ramalho Eanes, decidió disolver el Parlamento portugués al término de una reunión de cuatro horas del Consejo de la Revolución, órgano de soberanía político-militar encargado de velar por el cumplimiento de la Constitución.

Un breve comunicado del Consejo leído esta tarde por su portavoz, el teniente coronel Vitor Alves, daba cuenta que Ramalho Eanes obtuvo el necesario parecer favorable del Consejo para disolver la Cámara después de analizado el proceso de la crisis.

Eanes designará la próxima semana un nuevo primer ministro al que encargará la formación de un gobierno de gestión para preparar el proceso pre-electoral y garantizar el funcionamiento de la máquina del Estado. La disolución de la Cámara era la cuarta y última

de las alternativas presentadas por el presidente Ramalho Eanes el pasado viernes a los partidos políticos para superar esta crisis.

La decisión del presidente de la República de disolver la asamblea se apoya en el artículo 136 de la Constitución portuguesa, apartado «E».

A partir de la publicación del decreto en el «Diario de la República» comenzará un período electoral, que muy bien podrá finalizar a mediados del próximo mes de Octubre, fechas en que los portugueses deberán elegir a sus nuevos representantes.

#### REFORMA DE LA LEY DE ABORTO EN EL REINO UNIDO: APROBACION EN LOS COMUNES

Londres (Efe). — El proyecto de ley para modificar la actual legislación británica sobre el aborto fue aprobado hoy, en segunda lectura, por la Cámara de los Comunes.

La propuesta presentada por el diputado conservador John Carrié recibió el inesperado y abrumador apoyo de 242 parlamentarios.

Ciento cuarenta y cuatro votos de diferencia aseguran, en la práctica, el futuro cambio de la ley de aborto, que está en vigor desde 1967.

El proyecto del diputado Carrié, que está dirigido a reducir el número de semanas dentro del cual se puede interrumpir un embarazo de 28 a 20 seguirá el trámite normal previsto en los procedimientos del Parlamento británico.

Posiblemente, durante el mismo, el proyecto sufrirá algunas modificaciones.

## EL TRAGICO INCENDIO DE ZARAGOZA



Zaragoza. — En el violento incendio que se declaró en la mañana del jueves, en el hotel «Corona de Aragón» perecieron 72 personas y otras cien resultaron afectadas, de mayor o menor gravedad. En la foto, momento en que es salvada una de las víctimas, por los bomberos zaragozanos, durante los trabajos de extinción del siniestro. — (Foto Efe). — (Información, en páginas interiores)

## Waldheim, en Madrid

### Trató el tema del Sahara y otros problemas mundiales

### Audiencias con el Rey y Suárez

Madrid (Efe). — «No he venido a discutir exclusivamente el problema del Sahara Occidental, aunque ciertamente lo trataré con las autoridades españolas, entre otras», dijo el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, a su llegada a Madrid en visita ofi-

cial de un día de duración. El secretario general de la ONU expresó en primer lugar su satisfacción de hallarse nuevamente en España y su gratitud a las autoridades por la invitación y facilidades que han puesto a su disposición.

(Pasa a la página 17)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- HAN SIDO 72 LOS MUERTOS EN EL INCENDIO DEL HOTEL «CORONA DE ARAGON», PERO HAY VARIOS DESAPARECIDOS.
- TODAVIA HAY PUNTOS DE DESACUERDO EN LAS GESTIONES SOBRE EL ESTATUTO VASCO.
- CONTROL DE LA POLICIA, TIROTEADO EN GUIPUZCOA.
- UN COMANDO PALESTINO OCUPA LA EMBAJADA DE EGIPTO EN ANKARA Y ASESINA A DOS POLICIAS.
- SE AFIRMA QUE LAS FUERZAS SANDINISTAS HAN TOMADO VARIOS BARRIOS DE MANAGUA.
- SERAN PARALIZADAS LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA PLAZA DEL REY SAN FERNANDO.

## LOS APARCAMIENTOS DE FUENTES BLANCAS

El llamado contraste de pareceres nos ha traído en el curso de estos dos últimos días, una plural opinión respecto de los aparcamientos de vehículos en el paraje de Fuentes Blancas, con ocasión especialmente de esa multitudinaria fiesta en que se ha convertido el "Día de las Peñas" y su Concurso del Buen Yantar.

Un burgalés sugería por el conducto de "Quisicosas", que en esa jornada se proceda a impedir el acceso de coches a dicho lugar obligando a que el estacionamiento se haga en el paseo de "La Quinta". Por parte de otro, se ha producido la réplica inmediata, a través del cauce que abren las "Cartas al DIARIO", expresándose en el sentido de que le parece bien que se prohíba ese acceso, si bien no situando los coches en "La Quinta", sino en la zona de "El Plantío".

Por consiguiente, está perfectamente claro que a través de este "contraste de pareceres" hay un punto básico de coincidencia. Uno y otro se manifiestan de acuerdo en que hay que librar a Fuentes Blancas de la servidumbre de esa masiva y congestionada presencia de vehículos, que en la citada fecha se registra. (Por cierto que este cronista estima que este es tema que habría que plantearse no sólo referido a esa ocasión, sino a otras).

Pero, en fin, prosigamos con nuestro objeto de comentario. Puesto ante la disyuntiva de tener que tomar partido por alguna de las dos sugerencias formuladas, decididamente me inclinaría por la segunda; es decir, por la aparecida en la "Carta" trasladar a "La Quinta" el problema que actualmente padece Fuentes Blancas, de muy poco nos serviría y aliviaría, pues innecesario resulta señalar lo poco apto que resulta su andén central para permitir estacionamientos y llevar éstos a su "zona verde" equivaldría a estar a esta un nuevo y quizá decisivo golpe de gracia, como culminación de los muchos y graves que lleva recibidos.

Me parece mucho mejor procurar hallar esas necesarias zonas de estacionamiento por las demarcaciones de "El Plantío" y "Capisco". ¿Qué éstas se encuentran alejadas de "Fuentes Blancas"? No mucho más que la propia "Quinta" teniendo en cuenta los puentes peatonales creados. Y por otra parte, hora es ya de que todos nos habituemos a andar. No hay ejercicio más sano y las actuales circunstancias económicas así lo exigen o aconsejan. A mayor abundamiento, los burgaleses que hayan pasado la primera juventud, recordarán perfectamente qué alegre y familiar resultaba la romería y gira a Fuentes Blancas en la festividad de la Virgen de Agosto, cuando el fenómeno de la motorización no había invadido y ominado nuestra Sociedad y "La Quinta" era auténtica vía peatonal.

Queda mucho tiempo por delante hasta el próximo "Día de las Peñas" Ahí quedan las dos sugerencias hechas, ambas muy respetables y dignas de elogio por lo que revelan de preocupación entorno a aspectos ciudadanos y muy singularmente por el cuidado de nuestro hermoso parque. Y lo dicho, puestos a elegir una, me inclino por la segunda.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
13.01 Torneo.	21.00 Estrellas españolas de la ópera.
14.00 Tiempo libre.	22.00 Noticias del domingo.
14.30 El canto de un duro.	22.20 Escrito en América.
15.00 Noticias del sábado.	23.20 El regreso del Santo.
15.30 Tarzán.	00.12 Últimas noticias.
16.05 Pr. ... sión. «Escuadrilla heroica».	00.17 Buenas noches.
<b>U. H. F.</b>	
17.45 Aoluso.	
19.30 Erase una vez... el hombre.	15.36 Pipi calzaslargas.
20.00 Los ángeles de Charlie.	16.00 Los paladines.
21.00 Informa semanal.	16.30 Barba papa.
22.00 Noticias del sábado.	17.00 Los casos de Rockford.
22.30 Sábado cine «Ur lugar en el sofá».	18.00 Dibujos animados.
Últimas noticias.	18.30 Panorama musical.
Buenas noches.	19.00 Concierto.
<b>U. H. F.</b>	
15.31 Novela.	20.00 Filmoteca TV.
17.00 El perro de Fiendes. «El cumpleaños de Arca».	21.50 La danza.
17.30 Raíces.	22.30 A fondo.
18.00 Retransmisión deportiva.	23.30 Buenas noches.
19.30 La clave.	
23.30 Buenas noches.	

DOMINGO	
10.31 Hablamos.	
11.00 El día del Señor.	
11.45 Gente joven.	
12.30 Sobre el terreno.	
14.00 Siete días.	
15.00 Noticias del domingo.	
15.35 Clásicos familiares.	
16.00 Fantástico.	
19.30 Dick Turpin.	
20.00 625 líneas.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL**  
**VELO-MOTO**

# QUISICOSAS

El concejal delegado de Festejos señor García Martín, en el acto de entrega de premios y trofeos de los concursos celebrados durante las fiestas ha afirmado categóricamente que pronto será una realidad la Escuela Municipal de Dulzaina. Esperemos que esta vez la iniciativa, tanto tiempo esperada se convierta en realidad y sirva para estimular la afición al más característico instrumento musical castellano y burgalés.

En este sentido, la Corporación Municipal tiene un compromiso con los burgaleses que no ha cumplido, bien por falta de medios económicos para contratar profesores, o porque no se puso todo el interés que hacía falta en una empresa como esta.

Los jardines del paseo del Espolón están bastante bien cuidados. Sin embargo la propaganda de las pasadas elecciones pegada en las farolas afea la estética de este bellissimo lugar urbano de recreo. Ya que no es posible llevar a cabo una campaña general de limpieza de carteles pegados en tapias, muros y vallas, por lo menos, procede que se limpien los jardines.

¿No lo creen así?

Ahora parece que las obras de urbanización de la plaza del Rey San Fernando se iniciaron sin licencia municipal. Al margen de los problemas que está planteando este proyecto, cabe preguntarse cómo funcionan los servicios municipales de inspección de obras para no comprobar antes esta anomalía?

Resulta de todo punto inexplicable, al menos, para nosotros.

La verdad es que hay cosas que resultan incomprensibles pero se producen. Pero ¿quién o quiénes son los culpables? Dejemos la respuesta para «al que corresponda». Ahora la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico ha pedido al director general de orden de paralización de las obras. Por otra parte, nos consta también que el alcalde ha dado o lo hará de inmediato orden de parar las obras de la plaza del Rey San Fernando. Se sabe también que habrá una reunión de todos los organismos competentes en la materia para decidir lo más conveniente.

Esperamos que lo más conveniente resulte lo más beneficioso para la ciudad.

Mañana se reanudan las rutas turísticas provinciales que la Delegación provincial de Turismo en Burgos ha organizado para la presente temporada veraniega. En este noble fin de dar a conocer los más variados aspectos de nuestra provincia, la Delegación de Turismo cuenta con la eficaz colaboración de las Cajas de Ahorro burgalesas y las Peñas y Sociedades. Tres son las rutas elegidas y acertado: la de Arte y paisaje de Fernán Fernández y la de Torres y Castillos. A estas tres se une una que gozará de plena aceptación de los niños: la del «Mundo de Félix».

Una iniciativa turística que creemos, contará con la aceptación de muchos burgaleses.

Según parece, las gestiones realizadas por el Consejo General de Castilla y León y por las Diputaciones de la región, han dado su fruto. Está a punto de aparecer en el Consejo de ministros el decreto por el que se declara a Castilla y León gran área de expansión industrial. Y dicen más: que las industrias que se instalen en los municipios que en el decreto se señalen —por lo que afecte a Burgos se fijan unos doce— gozarán de los mismos beneficios que se concedieron a

las que se crearon en los Poles de Desarrollo Industrial.

La noticia es muy optimista. Esperemos que los Ayuntamientos de nuestra provincia beneficiados, inicien a raíz de la promulgación del decreto, los trabajos precisos para contar con suelo industrial que ofrecer a las empre-

sas. Es un esfuerzo en el que no deben regatear gastos y cuyos beneficios serán ellos los primeros en obtener. Habrá que luchar y mucho para atraer nuevas industrias que creen los puestos de trabajo que se están necesitando.

Lo que por ningún concepto debe ocurrir, es que el decre-

to quede en papel mojado y pase al cajón del archivo. El momento no es fácil y la crisis muy fuerte. Pero por esa misma razón el esfuerzo deberá ser mayor. La lucha merece la pena.

**Martinillos**

**AUN ESTA A TIEMPO DE RESERVAR SUS VACACIONES EN JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE**

APARTAMENTOS EN:

**SALOU  
PEÑISCOLA  
CULLERA  
GANDIA  
BENIDORM  
TORREMOLINOS  
FUENGIROLA  
LAREDO**

★ DESDE DOS A OCHO PLAZAS ★

**Precios especiales a su alcance**

CONSULTENOS



**viajes almirante, s.a.**

AVDA. REYES CATOLICOS, 10 — AVDA. GENERALISIMO, 5  
FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 2

**ESPECIALISIMA OFERTA VERANO**

**Battaner**

**LAVADORAS AUTOMATICAS**

**PRECIOS MUY VENTAJOSOS**

**Battaner**

**LA GRAN OCASION**

**PARA COMPRAR A PRECIOS MUY AHORRATIVOS**

EN:

**Battaner**

**CALLE MONEDA 11**

ES el título de la obra que presentamos. (1).

El papel del empresario es siempre de trascendencia. Para el ejercicio de cualquier profesión se exige preparación teórica y técnica, título acreditativo, condiciones morales. Con mayor razón se exigirá para ser buen empresario: por las relaciones y complicaciones sociales, el alcance y las repercusiones de la empresa en la actualidad.

La misión del empresario la define así el empresario francés Francisco Richard: «Es un hombre que ha recibido como cargo una parcela de la comunidad humana y una parcela de riqueza económica. Debe dar cuenta de ella. Pocos papeles son tan difíciles como el suyo. Tampoco hay nada más bello». Por lo tanto, mirada hacia la producción (fin de la empresa), y mirada hacia los hombres que la componen.

Los toques morales no son para dar un frenazo a la economía, a la producción; si acaso, para elevar los motivos, depurar los medios y facilitar el cumplimiento de la justicia y la equidad en la producción y en el reparto de los bienes producidos. El ideal sería no tener que insistir demasiado en la necesidad de practicar las normas de la moral en la vida social y económica por la agradable realidad de que fuera ella un producto normal de la sociedad. Adelante por lo tanto pero mirando al disco rojo, o mejor, naranja: ¡pelirrojo! porque el desarrollo de la técnica está como exigiendo el ensanche de las puertas de la moral: o echarlas abajo. En un coloquio hispano-italiano para el Fomento Industrial, celebrado en Madrid, subrayaba noblemente un empresario italiano: «Se impone que el técnico reconozca con humildad su falta de preparación en lo sociológico y en lo moral, cuyas

## NUESTROS COLABORADORES

# DEONTOLOGIA PARA EMPRESARIOS

Por F. DEL VALLE, S. J.

exigencias han de ser la base de las futuras relaciones humanas, si éstas han de ser íntimas».

En todo tiempo el profesional ha tenido encima el peso de la responsabilidad, y ahora, y siempre la primera exigencia ha sido la de una adecuada formación. Al jefe de una empresa moderna le piden sus subalternos, la sociedad el bien común de la nación, tener cualidades para el desempeño del cargo y negociar con esos talentos.

Dentro de la ética como ciencia del deber ser, la Deontología procura aplicar los principios y conclusiones de ésta a los múltiples aspectos de la vida de las profesiones; una de éstas es la de empresario: el gerente o director de empresa propia o ajena. De acuerdo con la sensibilidad y mentalidad modernas, el autor considera la Deontología como una disciplina rotundamente profesional. Precisamente por eso y como novedad fundamental respecto del tratamiento clásico de esta materia, la desarrolla desde los más rigurosos planteamientos

técnicos y con un enfoque abiertamente positivo: no interesa tanto conocer lo que no es lícito, sino por el contrario las mejores alternativas. Hay una ética negativa, la que marca lo que no se puede hacer y una ética positiva, la que estudia lo que es mejor y de más calidad humana ante las diferentes alternativas del comportamiento. Esta es la que, como norma general en este libro se ha preferido en el planteamiento, y soluciones de problemas por supuesto, intentando conocer y precisar técnicamente la naturaleza de esas mismas acciones; hasta poder dar la impresión de que el libro, tanto como deontología es un estudio o compendio de economía y derecho laboral.

Cumplirá el empresario con su cometido en el grado en que viva la solidaridad, el espíritu de servicio, la equidad y la justicia social, la dedicación responsable, etc.

Son tres partes las del libro: 1.º ámbito de la dirección comercial de la empresa: determinación de los precios; la inflación como patología; comercio exterior. 2.º relaciones industriales: sindicalismo; relaciones humanas; reforma de la empresa; convenios y conflictos. 3.º dirección económico-financiera: función contable del empresario; suspensión de pagos y quiebra; función inversora del empresario; relaciones públicas...

Es una muestra de materias que se creen fundamentales; pero si el empresario aplica esos criterios generales de la ética natural y cristiana, a las más variadas situaciones profesionales que puedan presentarse puede estar seguro de acertar de lleno con lo que debe ser, con la mejor alternativa.

(1) Javier Gorosquieta: DEONTOLOGIA PARA EMPRESARIOS. Biblioteca "Fomento Social" Apartado 73. Bilbao.

## Cartas al DIARIO

### Precisiones del delegado de Turismo

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Ciudad. Querido Director. En el DIARIO del pasado miércoles, día 11 aparece un artículo firmado por Juan G. Solana, con el título «¿Un montero? Turismo estable. Espinosa, sí», en el que el autor, con evidente desconocimiento del tema, y por ello, con indudable imprudencia, hace crítica de esta Delegación de un informe que, en mi condición de delegado de Turismo, presenté en su día a la Comisión provincial de Gobierno. Por ello, le ruego tenga la amabilidad de publicar estas líneas, en respuesta al referido artículo.

El citado informe se dedicó a un Estudio de Aprovechamiento de Recursos Turísticos de la provincia de Burgos, elaborado por encargo de la Dirección General de Promoción del Turismo. Conviene aclarar que un estudio como tal no es en sí un Plan de Aprovechamiento de Recursos, sino que constituye tan solo la base para una futura formulación de líneas de actuación; por tanto, lógicamente, supone una actividad de la Administración de índole predominantemente interna. No obstante, diremos que dentro de las diversas posibilidades contempladas en dicho documento se prevén los llamados «esquemas de fijación del turismo estable», tendentes a conseguir que las áreas más apropiadas, en principio, para recibir este tipo de turismo, sean adecuadamente promocionadas. Y precisamente, dentro de dichas áreas se incluye como una de interés especial por contar con posibilidades tanto para el verano como para el invierno a la de Espinosa de los Monteros.

Sirvan estas líneas de aclaración al asunto, con mis votos para que nos acostumbremos a conocer un poco los temas antes de aventurarnos a opinar negativamente sobre ellos.

Muy agradecido.

GUILLERMO-JOSE BAUZA CARDONA

### Réplica a don Gustavo Cevallos

Muy Sr. mío: En el espacio «Cartas al DIARIO» de su periódico de fecha 11 de los corrientes, se publica una carta firmada por D. Gustavo Cevallos y titulada «Adiós a la pesca del cangrejo», en la que, después de extenderse en una serie de consideraciones sobre la paz sosiego e ilusión que proporciona la pesca del sabroso crustáceo a los aficionados y criticar la explotación que se hace, por parte de los desaprensivos, de la licencia correspondiente, introduce un párrafo que dice textualmente:

«De seguir así a los que se desplazan al campo, no les quedará más recurso que contemplar la naturaleza muerta y sufrir las desagradables caricaturas de los mosquitos, ya que les será imposible echar unos reteles por falta de espacio acaparado por las mujeres y los niños de doce y catorce años que son una verdadera legión».

A continuación, en el último párrafo de su carta, da como una de las soluciones al problema del cangrejo: «...la eliminación que debe hacerse con urgencia de las mujeres y los niños...».

Me pregunto, absolutamente perpleja, qué le hemos hecho al Sr. Cevallos las mujeres y los niños de 12 y 14 años pero pienso que debe ser algo extremadamente grave para acusarnos a través de un periódico de «acaparar el campo» y sugerir que se nos elimine con urgencia.

También me pregunto qué sistema le parece más apropiado al Sr. Cevallos para consumir rápidamente dicho eliminación ¿Tal vez la serie «Holocausto» recientemente proyectada en TV le ha sugerido alguna idea?

No tengo el placer de conocer al Sr. Cevallos personalmente, pero a través de su periódico en mi propio nombre y en el de mi hijo mayor a punto de cumplir la fatídica cifra de 12 años de edad, le pido mil perdones por la acaparación que podamos hacer de ese campo al que creo que tenemos tanto derecho como el que más, en el que también disfrutamos contemplando la naturaleza (y sin pescar cangrejos) y en el que también como él recibimos de vez en cuando las caricaturas de los mosquitos.

Con el ruego de su publicación, le saluda atentamente.

MARIA DEL CARMEN MTNEZ.

## MESON DEL PEREGRINO

### ESPECIALIDAD EN:

- ESPARRAGOS
- CHULETON A LA PARRILLA
- BESUGO A LA PARRILLA

Calle Hospital Militar, núm. 12  
(Entrada por Plaza Vega)  
Teléfono 20 61 12



## SI ES VD. AFICIONADO A LA NAUTICA, CARAVANA O CAMPING

Visite nuestra exposición en el Km 88,500 de la Carretera de Burgos a Portugal (junto a Chocolates Trapa, de Dueñas)

- Motores generadores AMAHA.
- Embarcaciones ASTRAL ZODIAC.
- Caravanas CATUSA, ROLLER TAYLOR y STRADA
- AUTO tiendas y avances INACA.
- Remolques CASPLE e INESCA

Y EN NOVEDAD TIENDAS PARAGUAS FIGUEIRAL (Informes)

SAN SIRO SPORT República Argentina, 6  
Teléfono 720733 - PALENCIA

## ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE CHEJOV

Moscú (AFP-EFE, por Nicolás Mileitch). — El 75 aniversario de la muerte de Anton Chejov permitirá a muchos intelectuales soviéticos subrayar el aspecto contemporáneo de su obra y, en el caso de los más independientes, compararla con la de Alexander Zinoviev.

En el siglo XIX, el debate sobre el porvenir de Rusia se desarrollaba esencialmente entre Chejov y Dostoievsky, ya que León Tolstói había descrito sobre todo una Rusia en vías de desaparición.

Hoy, en la URSS se considera —fuera de los medios oficiales— que el debate sobre el porvenir del país se desarrolla entre Alexander Zinoviev y Alexander Solzhenitsyn.

### OCCIDENTALISTAS Y ESLAVOFILOS

Así se encuentran cara a cara las dos grandes tendencias de la literatura y el pensamiento ruso. Los «occidentalistas» Chejov y Zinoviev, se abren al exterior, son lúcidos y no se hacen ilusiones respecto al pueblo ruso y su porvenir.

Los «eslavófilos» Dostoievsky y Solzhenitsyn se sienten más atraídos por lo metafísico que por lo cotidiano. Chejov, que fue médico rural durante varios años, estuvo en contacto directo con los campesinos y esta familiaridad le impidió crear una imagen ideal del pueblo. Chejov pensaba que el pueblo ruso estaba dispuesto a todo por una botella de vodka opinión compartida por Zinoviev.

Pero en Chejov esta opinión se mezcla con la piedad y la compasión que le inspiran sus semejantes, en tanto que en el caso de Zinoviev el sentimiento de la baja humanidad es fuente de un humor corrosivo.

Esta negativa a idealizar al pueblo ruso fue la causa de que Chejov no estuviera considerado como gran escritor por las autoridades soviéticas hasta pasados los años treinta ya que su obra no respondía a las necesidades ideológicas del momento.

En efecto en la obra del autor de «El tío Vanja» no hay personajes heroicos que luchan contra la opresión de la vida cotidiana ni glorificación de la grandes hazañas militares nacionales nada que pudiera agradar a los críticos «patriotas».

### DIMISION DE LA ACADEMIA

Sin embargo, la Enciclopedia Soviética subraya el papel de Chejov en la vida social de su época: visita al presidio de Sajalin creación de escuelas, lucha contra una epidemia de cólera etc.

En cuanto a la crítica soviética, que jamás deja de recordar que Lenin lloró al leer «Salo VI» cree observar a veces en el teatro de Chejov —principalmente en «Las tres hermanas»— una visión profética de la revolución.

Por su parte, muchos intelectuales prefieren ver en Chejov al espíritu libre que conservó su independencia tanto respecto a las ideas populistas y modernistas como respecto al poder citándose como ejemplo su dimisión de la Academia después de la exclusión de Máximo Gorki.

Antón Chejov considero que «el hombre se vuelve mejor cuando se le muestra lo que es». Más pesimista, Alexander Zinoviev afirma hoy que el hombre transige fácilmente con lo absurdo y la baja de la vida cotidiana. Se diría que la esperanza expresada por Chejov en el siglo XIX ha desaparecido en la literatura del siglo XX, víctima de la realidad.

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Camilo de Lelis, Francisco Solano, pb., Aguilera e Hilario; Cirio, ob.; Basilio mr.; Deotil. y Gertrudis; Heracles ob.; Justo y Liberto, mr.; Marciano, Landerico, Onésimo, Optaciano, obs.; Rolando, ab.; Rufino y Avenancio, Tuscania, viuda.

Misa de Feria. De San Camilo (M. L.).

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Abai, Abudemio, Agripino, Segundo y Máximo, mrs.; David, Deusdedit, Everardo, Félix, Felcísimo, Jacobo, obs.; Gumberto, ab.; Pompilio, María Pirroti, Regisvinde, Terencio, ob.; Vito, Modesto y Crescenc'a, mrs.; Bladimiro y Balduino. Misa del Domingo.

## CULTOS

### REAL HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS

Solemnes cultos hoy, día 14 de Julio:

A las ocho de la tarde, rosario, preces y misa con homilía, que predicará el Abad de la Hermandad. M. I. señor D. Isidoro Díaz Murugarrren, terminándose con la Bendición con el Santísimo.

# INSCRIPCION DE ALUMNOS DE NUEVO INGRESO, DE FORMACION PROFESIONAL

La Delegación provincial del Ministerio de Educación en cumplimiento de lo establecido por la Orden Ministerial de 4 de Junio de 1979 (BOE 30-6-79), sobre Ordenación de la Formación Profesional durante el curso académico 1979-1980, anuncia un período de inscripción de alumnos de nuevo ingreso en los Centros y secciones delegadas de Formación Profesional de la provincia de Burgos, al objeto de quienes lo deseen formulen petición de reserva de plaza para el próximo curso.

El modelo de solicitud, la información complementaria y la reserva, se podrá efectuar durante el horario de oficina en los lugares que a continuación se indican:

### PRIMER GRADO

Burgos núm. 1. — Instituto Politécnico Nacional, C. Madrid núm. 31.

Asignaturas: Mecánica 120 plazas, electricidad 80, electrónica 40, administrativo 80.

Burgos núm. 2. — Centro Nacional de Formación Profesional, Polígono Docente sin número (Provisional C. Madrid, 31).

Asignaturas: Auxiliar de Clínica 120 plazas, delineante 40.

Burgos núm. 3. — Escuela de Comercio, Ctra. de Madrid sin número.

Asignatura: Administrativo 120 plazas.

Aranda de Duero. — Centro Nacional de Formación Profesional, Plaza Claret núm 9-1.

Asignaturas: Mecánica 40 plazas, electricidad 40, electrónica 40, mecánica del automóvil 40, electricidad del automóvil 40, moda y confección 40, economía familiar rural 40 y peluquería y estética 40.

Miranda de Ebro. — Centro Nacional de Formación Profesional, Instituto Bachillerato.

Asignaturas: Mecánica 40 plazas, electricidad 40, electrónica 40, auxiliar de clínica 40, delineante 40, mecánica del automóvil 40, electricidad del automóvil 40, economía familiar rural 40.

Villarcayo. — Centro Nacional de Formación Profesional, El Soto.

Asignaturas: Electricidad 40 plazas, administrativo 40, moda y confección 40 y economía familiar rural 40.

Quintanar de la Sierra. — Sección de Formación Profesional Asignaturas: Mecánica 40, electricidad 40, electrónica 40, administrativo 40, madera 40, moda y confección 40.

Roa de Duero — Sección de Formación Profesional

Asignaturas: Electricidad 40 plazas, administrativo 40.

Briviesca. — Sección de Formación Profesional.

Asignaturas: Mecánica 40 plazas, administrativo 40.

Villadiego. — Sección de Formación Profesional, Ayuntamiento.

Asignaturas: Electricidad 40 plazas, electrónica 40, administrativo 40.

Lerma. — Sección de Formación Profesional, Ayuntamiento

Asignaturas: Mecánica 40 plazas, administrativo 40 y economía familiar rural 40.

Belorado — Sección de Formación Profesional

Asignaturas: Electricidad 40 plazas, administrativo 40.

### SEGUNDO GRADO

Burgos núm. 1. — Instituto Politécnico Nacional, C. Madrid 31.

Asignaturas: Rama de metal Fabricación mecánica 40 plazas, Rama de electricidad Instalación líneas eléctricas 40, rama administrativa. Administrativo 160 plazas.

Burgos núm. 2. — Centro Nacional Formación Profesional, Polígono Docente sin núm (provisional C. Madrid, núm 31).

Asignaturas: Curso de acceso a Formación Profesional segundo grado 240 plazas Rama de metal. Automatismos neumáticos 40, rama delineación, industrial 40, edificios y obras 40 Rama sanitaria. Radioagnosis 40, enfermería 40.

Aranda de Duero. — Centro Nacional de Formación Profesional, Plaza Claret núm 9, 1 (dirección provisional).

Asignaturas: Rama de Metal Fabricación mecánica 40 plazas Rama de electricidad Máquinas eléctricas 40 electróni-

ca industrial 40.

Miranda de Ebro. — Centro Nacional de Formación Profesional, Instituto Bachillerato dirección provisional).

Asignaturas: Rama de electricidad. Operador cuadros y automoción 40 plazas. Rama sanitaria. Radioagnosis 40 plazas.

Villarcayo. — Centro Nacional Formación Profesional, «El Soto».

Asignaturas: Curso de acceso a Formación Profesional segundo grado, 40 plazas.

Quintanar de la Sierra. — Sección de Formación Profesional.

Asignaturas: Curso de acceso a Formación Profesional segundo grado 40 plazas, administrativo 40 plazas.

# Dos proposiciones hechas por el grupo del PSOE

## Afectan a la infancia y a la tercera edad

El Grupo Parlamentario Socialista ha presentado en el pasado mes de Junio dos proposiciones interesantes por la temática contenida.

La primera es una proposición «no de ley» sobre protección de la infancia en materia de escuelas guarderías, etc., que intenta conseguir:

Una regulación integral y una clarificación administrativa tanto en las competencias de la Administración estatal, como en las de las Corporaciones locales, en este campo.

Una justa distribución de los recursos económicos destinados a estos fines.

Y una garantía de participa-

ción de los sectores sociales e instituciones afectados

La moción contempla la integración de las escuelas infantiles en el sistema educativo (de manera plena) un plan general de inversiones que tenga en cuenta los desequilibrios interregionales, la intervención plena de los municipios en esta materia, en colaboración con el Estado y Diputaciones, la participación de padres y sectores sociales interesados y muy especialmente dos aspectos:

Que todas las escuelas infantiles dispongan de servicios propios o concertados de psicología, pediatría y asistencia social.

Y que su profesorado cuente a partir de ahora (al que ingrese después de la nueva regulación) con el título de diplomado universitario de EGB, especialidad en educación preescolar

La segunda es una proposición de ley sobre democratización de los órganos de representación y gobierno de los centros asistenciales de la tercera edad (residencias, asilos, centros geriátricos, hogares y clubs).

Esta proposición, tras hacer una referencia a la Constitución en su art 50, pretende eliminar la marginación que sufren los jubilados y pensionistas en el ámbito de sus derechos democráticos democratizando los órganos de representación y gobierno de los centros asistenciales de la tercera edad y favoreciendo la integración de los pensionistas y jubilados en los centros de participación y decisión. Esta proposición de ley «se inspira en los principios de igualdad, libertad, solidaridad, participación y descentralización» y «pretende terminar con cuantas discriminaciones de todo tipo han ocaído y padecen en no pocos casos los jubilados y pensionistas españoles en las instituciones asistenciales para ellos establecidas».

El volante cambia la personalidad de los débiles mentales. Tú mantente sereno.

## Su embarcación fuera borda

POR 4.060 PESETAS MENSUALES

Embarcación neumática ASTRAL AS-13

Motor fuera borda YAMAHA 3,5 C.V.

Infórmese en:

República Argentina, 6 Teléfono 720733 PALENCIA

## DEJE EL FRIO EN LA CALLE

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES DEL MAL TIEMPO

### INSTALE CALEFACCION INDIVIDUAL

- Sin obra
  - Instalación en 15 horas.
  - Susceptible con cualquier combustible.
- Solicite información sin compromiso.

## ATICASA

San Pedro Cardeña 54 Telfs. 210551 — 215355 BURGOS

# Cien valiosos premios repartidos en la provincia de Burgos por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



La zona ribereña se ha visto favorecida con varios de los cien premios, compuesto cada uno de ellos de una cristalería, una vajilla y una cubertería, sorteados recientemente por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL entre sus clientes.

En la presente fotografía algunos de los favorecidos: don Pablo Leal Aparicio, de Zuzones y don Fulgencio Perosanz Cabañes, de Aranda de Duero, con sus respectivas esposas. Junto a ellos la señorita Cristina González, también de Aranda de Duero.

## MINISTERIO DE EDUCACION

Esta Delegación Provincial ha resuelto anunciar a pública licitación diversas obras en esta provincia, cuya adjudicación tendrá lugar, por el sistema de contratación directa, el día 27 de los corrientes.

Los anuncios, Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Proyecto se hallan expuestos en el tablón de anuncios y Secretaría de esta Delegación.

Burgos, 12 de Julio de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Crescencia Pardo Peña

(Viuda de D. Isidoro Peña)

Que falleció el día 14 de Julio de 1978.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Severino, Antonia, Angeles y Lucía; hijos políticos, José María Güemes, Alberto Iglesias y Julián Páramo; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas, que dará comienzo hoy, día 14, a las 7,30 de la tarde, en San Gil Abad y al funeral que tendrá lugar el próximo día 23, a la misma hora y en la misma parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Julio de 1979



EL SEÑOR

## DON FELIX SANTAMARIA IBAÑEZ

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Modesta González Alonso; hijos, don Crescencio, doña Silvina, doña Consuelo, don Carlos, don Félix y don Pedro Luis; hijos políticos, doña María Giménez, don Gonzalo García, don José Giménez y doña Angela Anunciabay, hermanos, don Juan, doña Ascensión, don Teodoro y doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, SABADO, a las CINCO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San Pedro y San Felices, 23.

Burgos, 14 de Julio de 1979

“La Cruz”

## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR**  
**INFANTERIA.** — Ascenso: Para cubrir la vacante existente, es promovido al empleo inmediato superior, el capitán de Infantería, don José Cuasante Martín, del Regimiento de Infantería San

Marcial número 7, quedando disponible en la plaza de Burgos.

**Se vende APARTAMENTO**

AVDA. DEL CID NUM. 3  
 Razón: PORTERIA

**Rebajas YOYA**

MODA INFANTIL  
 Santa Dorotea, 18-20

### EXPOSICION DE ARTE



Exposición colectiva artistas burgaleses

DEL 7 AL 22 DE JULIO DE 1979  
 Horas visita:  
 Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9  
 Festivos: de 12 a 2

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Rosa-Ana Nebreda y Juarros, Jorge González y Cabrito, Jesús García y Valdivielso, Patricia González y Fernández, Oscar Corral y Martínez, Rubén García y Juez, N. Florentina Smits y Repiso, Cristina Fralle y Gómez, Mirián González y Hernando, Enrique Núñez y Calvo, Beatriz Manzanedo y Aramendía, Virginia Añal y Ortega, Javier Alonso y De Diego.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 20,4 grados a las 16 horas; mínima, 11,0 grados, a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros.

Humedad, 49 por ciento.

6.250 pesetas el número 658 y con 625 pesetas todos los números terminados en 58.

## Bar LAS AVENIDAS

Comunica a sus clientes y amigos, que cerrará por vacaciones del 16 de Julio al 6 de Agosto.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mateo Lazzano, Victoria, 200 (Gamonal); Mirangos, Almirante Bonifaz, 4, y Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

## Cierre al tráfico de la calle Almirante Bonifaz

Para general conocimiento se hace saber que con motivo de las obras de urbanización de la calle Almirante Bonifaz será cerrada al tráfico dicha calle a partir del día 16 de los corrientes y hasta que se concluyan las mismas. No obstante se permitirá el paso de vehículos para realizar la carga y descarga los días laborables de 6 a 10 horas y de 14,30 a 16,30 horas.

**Día de playa CON ALMIRANTE**  
 Salidas:  
 Todos los sábados, 3,30 tarde.  
 Domingos: 7,30 mañana.  
**A SANTANDER A LAREDO VIAJES ALMIRANTE**  
 GAT 411  
 Avenida Reyes Católicos 10  
 Av. Generalísimo, 5  
 Francisco Gandmon tagne 2

**Cupón pro ciegos N.º 658**  
 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
 VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 59, 58, 60, 62

**AUTOMOVILES Soto y Alonso, S.L.**  
 DOMINGO DIA 22 JULIO  
**A LAREDO**  
 Salida: 7,30 mañana  
**A Santa Casilda**  
 Salida: 9,30 mañana  
 Salidas y despacho billetes:  
 Estación Autobuses Taquilla. 16  
 Tfn. 206461 212830

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.** Por vacaciones, el DR. EMILIO RIVAS MAESTRO, Médico-Analista, suspende su consulta hasta el 16 de Agosto. Le sustituye el Dr. J. F. Martínez Rodríguez, con domicilio en la Avenida Reyes Católicos número 10, primero.

**Viajes Savca**  
 DOMINGO DIA 15 DIA DE PLAYA  
**A SANTANDER A LAREDO**  
 Salida de Burgos, 7,30 mañana.  
**A MONASTERIO DE PIEDRA**  
 Salida 7,30 mañana.  
**A MADRID**  
 Salida sábado, día 14, 3 tarde  
**A BENIDORM y COSTA DEL SOL**  
 Salidas semanales y quincenales.  
**ATENCION GAMONAL**  
 Salidas especiales desde Gamonal.  
 A. v. Título n.º 138  
 C/ Moneda n.º 18  
 Teléfono 209438

**EL DOCTOR RUIZ VALVERDE**  
 Suspende su consulta, hasta el próximo día 1 de Agosto. Para avisos, llamen al sustituto. Teléfono 22 43 08.

**EN BRIVIESCA**  
 POR TRASLADO, URGE **VENDER PISO**  
 estrenar, con o sin muebles, calefacción individual, escalado entero, terraza. Informes 225009 y en Briviesca: limoteo González.

**DOMINGO 15 JULIO**  
 Día de Playa  
**A SANTANDER A LAREDO**  
 Salida: 7,30 mañana  
**A MONASTERIO DE PIEDRA**  
 Salida: 7,30 mañana  
**Viajes Clunia**  
 AVGB 134  
 Teléfonos 206633 205044  
 Paloma 25 BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** Comprensivo de los datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:  
 Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695,4; a la una de la tarde, 696,9; a las siete de la tarde, 696,9.

**BERRUGUETE**  
 GALERIA DE ARTE  
 COLLAGES DE **LORENZO SAVAL**  
 HOY, CLAUSURA

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Grandioso estreno en versión española! El último tango en París. Marlon Brando (Oscar mejor actor), María Schneider. ¡La más desesperada historia de amor! El film que escandalizó a medio mundo y que ahora le aclama como fabulosa obra maestra. (Rig. May. 18 años).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, Doble incomparable: **Arriba Hazaña**, Fernando Fernán Gómez, Héctor Alterio. La película española más multitudinaria y colosal. Pícarosca, audaz, divertida... ¡Sensacional!... Y con ellos llegó la brúca. Una catarata de carcajadas y diversión. (Mayores 18 y mayores de 14 acompañados).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de ¡La más maravillosa, divertida y espectacular fantasía de las mil y una noches! Las aventuras del ladrón de Bagdad. Color. Kabir Bedi (Sandokán), Peter Ustinov, Terence Stamp, Marina Vlady, etc. ¡Fantásticas y sorprendentes aventuras (Menores).

**GOYA.**— Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,15. Una película que ha creado un personaje legendario. **Le llamaban Trinidad**, Con Terence Hill y Bud Spencer, una pareja simpática, explosiva y original que no olvidará fácilmente. (Autorizada para todos los públicos).

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa asombroso. Kirk Douglas, Yul Brynner, John Wayne y Frank Sinatra, en **La sombra de un gigante**. La más grandiosa realización bélica de la historia. Y Fernando Fernán Gómez, Yolanda Farr, en **Gulliver**. La película que ha suscitado las mayores polémicas. (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**—XIV Encuentro Internacional de Cine- «Homenaje al Ché». Hoy, de 5 a 8 tarde, El general Idi Amin Dada, y «Ciclón» (Corto). 8 y 11 noche, «Patria libre o morir» (Corto) y Estado de sitio, de Costa Gravas, con la presencia extraordinaria de la hermana del Ché, Celia Guevara.

**CONSULADO.**— Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Emoción y alegría con un nuevo maestro de las luchas marciales Cheng Lung (Jack Chan) en **La serpiente a la sombra del águila**. Por fin Bruce Lee ya tiene sucesor (Autorizada para todos los públicos).

**LIDO.**— Continua de 4 a 12. Hoy, el programa más gigantesco Giuliano Gemma y Tomás Milian en **El blanco, el amarillo y el negro**. El bandido más famoso, el sheriff más honrado y el japonés más testarudo. Y Burt Reynolds en **Los caraduras**. La carrera más cómica de los granujas (May. 14 años y menores acompañados).

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30 ¡La película española más significativa! **Furtivos (4)**, Eastmancolor. Con Lola Gaos, Ovidi Montllor, Felipe Saviano, Alicia Sánchez e Ismael Merlo. **Furtivos** es una tremenda historia de amor... furtivos, de celos y muerte. **Furtivos** es Aut. sólo para May. 18 años.

**TIVOLI (220088)** — (Sala «Arte y Ensayos» —sólo en verano—). 4,30, 7,45 y 11. Para los aficionados al buen cine, el galardonado y aplaudido estreno **Bound for Glory**; esta tierra es mi tierra (3). Color. Dos «Oscar 1977»: mejor fotografía y mejor música. David Carradine, Melinda Dillon y Ronny Cox. (Mayores 18).

## DIA DEL CARMEN REGALOS PERFUMERIAS ORIENTE

**HOY**  
 TARDE Y NOCHE  
 BAILE Y DIVIERTASE CON LA DISCOTECA DE  
**LAS MIL VIBRACIONES**  
 CON SU RITMO INCOMPARABLE

— ■ —

CONOZCA NUESTRAS NOCHES DEL SABADO CON MUSICA ROMANTICA

**PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS**

— ● —

Diviértase con nuestro espectáculo lleno de luz, sonido y color y

BAILE EN LA MEJOR PISTA  
 — SIGA LA PISTA —

# LOS PARTIDOS POLITICOS, ANTE EL PROCESO AUTONOMICO

Valladolid cuenta con el apoyo del PSOE y PCE para ostentar la capitalidad regional

La región castellano-leonesa emprenderá el camino hacia la autonomía el domingo, día 22, justo un año después de la constitución del Consejo General de Castilla y León. En el transcurso de un acto que probablemente tenga por marco a la localidad burgalesa de Covarrubias, la Junta de Consejeros declarará abierto el proceso autonómico.

Como se recordará, la presidencia del Consejo General escuchó y recibió cuantas sugerencias, quisieron ser presentadas, en la seguridad de que la confrontación de opiniones hace posible la elección del camino hacia la autonomía más eficaz para nuestra región.

En este sentido, hay que señalar que tanto UCD como el PSOE —las dos fuerzas políticas más importantes en Castilla y León— han preferido la vía que posibilita el artículo 143 de la Constitución, sin que ello signifique una exclusión del artículo 151. PCE, ORT-PTE y

M.C. en cambio, son abiertamente partidarios de este último.

Prácticamente todos los partidos están de acuerdo en que el protagonismo deberá corresponder al ente pre-autonómico castellano-leonés y en que la redacción del Estatuto debe comprender los siguientes pasos: Comisión técnica; Junta de consejeros; Pleno del Consejo General de Castilla y León y Asamblea de parlamentarios de la región.

Hay también unanimidad en que tanto León como Logroño (Rioja) y Santander (Cantabria) deben definir libremente su futuro autonómico. El Partido Comunista, ORT-PTE y Movimiento Comunista señalan que León debe integrarse inmediatamente al Consejo General.

Por último, hay que señalar que tanto el PSOE como el PCE ya han hecho público sus deseos de que la futura capitalidad regional resida en Valladolid.

## ENCUESTA

El Consejo de Castilla y León ante este proceso autonómico que está a punto de iniciarse, ha realizado una amplia consulta o encuesta, entre partidos políticos y otras entidades de la región.

Ha formulado las cinco preguntas siguientes:

1) ¿Cuál de las dos vías que establece la Constitución —artículos 143 y 151— conduce a la autonomía con mayor eficacia para la región?

2) ¿En qué lugar debe asentarse la futura capital de la región?

3) ¿En su opinión, deben o no integrarse León, Logroño y Santander? ¿Es partidario de referéndum?

4) ¿A quién debe corresponder la iniciativa del proceso autonómico?

5) ¿En su opinión qué etapas deben cubrirse y a cargo de quién para la redacción del Estatuto?

Las respuestas dadas por seis partidos políticos es la siguiente:

Allianza Popular: 1 pregunta, sin definir; 2.- la que reúna mejores condiciones; 3.- libertad de decisión a las provincias. Partidaria de Referéndum 4.- en función del artículo que se escoja; 5.- Consejo General de Castilla y León.

UCD: primera: 143 sin excluir el 151; segunda: sin definir; tercera: libertad de decisión a las provincias; cuarta: Consejo General con apoyo Diputaciones; quinta: Comisión técnica, Junta de Consejo, Pleno del Consejo y Asamblea de parlamentarios.

PSOE: 143, sin excluir el 151; segunda: Valladolid; tercera: libertad de decisión a las provincias; cuarta: Consejo General de Castilla y León; quinta: Comisión, Junta de Consejeros, pleno del Consejo General y Asamblea de parlamentarios.

PCE: primera: 151; segunda: Valladolid; tercera: León con Castilla; Santander es Cantabria y Logroño es Rioja; cuarta: Consejo General sin Diputaciones y quinta: Comisión fuerzas representativas Junta, Pleno y Asamblea.

ORT-PTC: Primera artículo 151; segunda: sin definir; Tercera: Igual que PCE; cuarta: igual que PCE; quinta: Comisión abierta Junta, Pleno y Asamblea.

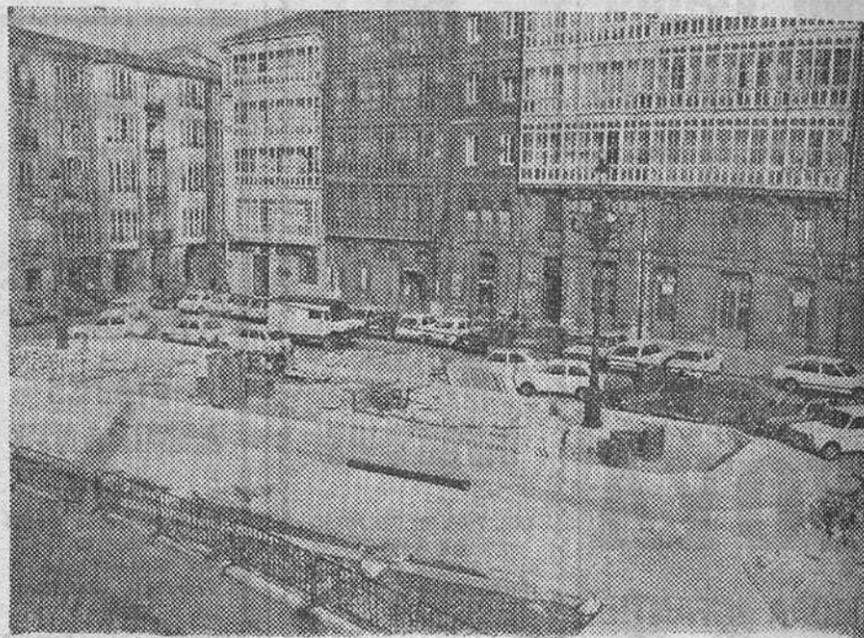
Movimiento Comunista: primera: Artículo 151; segunda: no hace del problema cuestión clave; tercera: Igual que PCE; cuarta: no se define; quinta: participación de todos los sectores interesados.

Señalamos que además de los partidos, han sido consultados numerosas instituciones y entidades, así como órganos de opinión.

# PETICION OFICIAL PARA QUE SE PARALICEN LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA PLAZA DEL REY SAN FERNANDO

Es un acuerdo de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico, mientras el Ayuntamiento asegura que no tienen licencia municipal

Trasladado al edificio de Urbanismo, el Departamento Municipal de Servicios



Aspecto de las obras de la plaza del Rey San Fernando que han sido motivo de fuerte polémica y que se ha pedido que sean paralizadas con urgencia.—(Foto FEDE)

Definitivamente, las obras de urbanización de la plaza del Rey San Fernando, que financian al 50 por ciento, el Ayuntamiento y la Dirección General de Arquitectura de Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, serán paralizadas.

La Comisión provincial del Patrimonio Histórico Artístico, a la vista del desarrollo de las obras y de no haberse cumplido las exigencias que en su día se hicieron, respecto al tratamiento de una zona del máximo respeto histórico-artístico por estar en su epicentro la Catedral de Burgos y conforme a las disposiciones vigentes según nos informaban oficialmente ayer tarde, ha pedido al director general del Patrimonio Histórico Artístico la paralización de los trabajos.

Por otra parte, como hemos dejado constancia en las anteriores ediciones en el Ayuntamiento existe auténtica inquietud por las obras que se han llevado a cabo. Según nos manifestó el alcalde de la ciudad, a primera hora de la tarde de ayer, todo parece indicar que no hay licencia para llevar a cabo esta modificación urbanística y ornamental y por ello, se tramitará el expediente correspondiente o el decreto de la Alcaldía para paralizar las obras, de inmediato.

El desmontaje de la escalinata de la Catedral ha sido uno de los motivos que ha provocado la reacción, ante la marcha de los trabajos y el desconocimiento de cuanto se hacía —siempre según las informaciones que en ambas fuentes se nos han facilitado— por parte del Ayuntamiento y de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico.

Una vez paralizadas, se pretende celebrar una reunión general de todos los organismos implicados y sus técnicos para dejar perfectamente claro cuanto se tiene que hacer en este recinto urbano próximo a la Catedral. Entre otras cosas que preocupa seriamente a la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico es la utilización de granito para las nuevas escalinatas de la puerta del Sarmen-

Resulta claro que, las obras han de ejecutarse cuanto antes, pero al mismo tiempo es preciso que se concrete cómo y de qué forma se han de llevar cabo los trabajos ornamentales de un lugar tan condicionado por ser escenario del principal monumento burgalés.

## VISITA DEL COLEGIO DE VETERINARIOS AL AYUNTAMIENTO

A primera hora de la tarde de ayer el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín recibió en su despacho oficial a la junta de Gobierno del Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, presidida por su titular don Amancio Fisac Mardomingo, manteniendo un cambio de impresiones sobre diversos aspectos relacionados con las respectivas funciones de estos organismos y, al mismo tiempo, los representantes del Colegio Profesional de Veterinarios tuvieron ocasión de saludar cordialmente a la primera autoridad municipal.

## TRASLADO DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES

Los Servicios Municipales dependientes de la Comisión de

Servicios que hasta ahora se encontraban en la Casa Consistorial, se han trasladado definitivamente a la planta baja del edificio de Servicio Municipalizado de Urbanismo y Fomento de la Construcción en el comienzo de la avenida del Cid.

Se han colocado los correspondientes carteles, ya que se trata de un departamento municipal de gran actividad por cuanto tramita las licencias de apertura y otros referidos a establecimientos comerciales e Industriales de nuestra capital.

**Vendo tienda**

En C/. Madrid

POR NO PODERLA ATENDER

TELEFONO 218104

# CURSILLOS DE VERANO

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
 CALCULO Y CONTABILIDAD - OFICINAS  
 BANCOS - CAJAS DE AHORROS - MECANOGRAFIA  
 TAQUIGRAFIA - OPOSICIONES TEST ARITMETICA - OFTOGRAFIA GRADUADO ESCOLAR  
 REPASO EVALUACIONES: E.G.B. - S.U.P. - C.O.U.  
 CIENCIAS - LETRAS - DIOMAS  
 DIVERSOS HORARIOS

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 - CONCEPCION 28

## VIAJANTES

SE PRECISAN PERSONAS EFICIENTES, PUDIENDO OBTENER EXCELENTES INGRESOS, COMISIONES Y DIETAS.

Interesados, escribir a:

**ESPECIERA BURGALESA**

FRANCISCO SALINAS, 57. BURGOS.

## EMPRESA DEL POLO

**NECESITA**

CON URGENCIA:

**1 TORNERO**

**1 ELECTRICISTA**

- NIVEL DE MAESTRO INDUSTRIAL.
- EXPERIENCIA DE CINCO AÑOS EN MANTENIMIENTO EN SU ESPECIALIDAD.
- CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR EN ENTREVISTA PERSONAL.

Solicitudes en:

ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14-3.º

Citando en el sobre la referencia "MANTENIMIENTO"



EL SEÑOR

## DON FERNANDO SANTAMARIA CUEVAS

(GUARDIA CIVIL)

Falleció en el día de ayer, a los 47 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada hermana, doña Carmen Santamaría Cuevas; hermano político, don Jesús Miguel Cameno; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la CAPILLA DEL HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, SABADO, a las CINCO Y MEDIA acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle Ebro, 5.

Capilla ardiente: Hospital Provincial.

Burgos, 14 de Julio de 1979

"La Misericordia"

## Aprobación de nuevas plantillas en favor del Hospital de Miranda

Intensas gestiones para llegar a esta favorable solución

El gobernador civil de la provincia ha informado al alcalde de Miranda de Ebro de las gestiones realizadas, a fin de subsanar las deficiencias de funcionamiento que se vienen observando en el Hospital de aquella capital y las cuales fueron expuestas a nuestra primera autoridad provincial por el capitular mirandés Sr. Casanova, con ocasión de la visita del Sr. Santiago Juárez a dicha ciudad, a finales del pasado mes de Junio.

Con posterioridad a aquella fecha y después de una reunión conjunta mantenida con el delegado territorial de Sanidad y Asistencia Social, alcalde de Miranda y concejal Sr. Casanova, se convino proceder a celebrar otra reunión con el director del Hospital de Miranda, director provincial del INP, y delegado de Sanidad.

Como consecuencia de todo lo anterior y en apoyo de las diversas gestiones realizadas, fueron cursados por el gobernador telegramas al director general adjunto del INP, delegado general del Instituto Nacional de Previsión, secretario de Estado para la Sanidad y ministro de Sanidad y Seguridad Social, en los que se rogaba encarecidamente urgentísima concesión aumento plantilla enfermeras y auxiliares clínica para Residencia Sanitaria de Miranda de Ebro, significándose que además de las 5 enfermeras y 14 auxiliares informados favorablemente, se necesitaban otras 9 enfermeras y 14 auxiliares, al objeto de garantizar funciones normales del Centro.

En respuesta a esa serie de gestiones y solicitudes, el delegado general del INP ha enviado un telegrama al gobernador civil, informando que «la Comisión de plantillas del INP, ha aprobado el aumento de plantilla Residencia Sanitaria de Miranda de Ebro».

Con independencia de las reuniones y solicitudes hechas, una vez que el Sr. De Santiago Juárez, en su calidad de gobernador civil tuvo conocimiento de la situación, que consideró en todo momento importante y hasta grave, se puso en contacto con el parlamentario Sr. Reol Tejada, al objeto de recabar su apoyo, así como el del resto de los parlamentarios burgaleses y por otra parte el correspondiente y derivado en su calidad de presidente del Consejo General de Castilla y León.

Hay que hacer notar que esa ayuda se ha producido en su doble condición de parlamentario y presidente del Consejo General de Castilla y León así como la de todos los demás, lo que ha constituido un reconocimiento de los derechos que asistían a Miranda para responder a las necesidades sanitarias, derivadas de la dinámica de su propia población y las que genera su situación geográfica.

### REUNION DE COMISIONES PROVINCIALES

Con motivo del período vacacional de verano, las reuniones de la Comisión provincial de Gobierno y la Comisión de Cooperación con los Municipios, van a experimentar algún cambio en sus fechas habituales.

Normalmente se celebran los terceros lunes de cada mes y la próxima se retrasará ocho días, mientras que la correspondiente a Septiembre se adelantará en otros ocho o diez, con objeto de que dado que en Agosto no habrá reuniones, no llegue a producirse un excesivo distanciamiento entre una y otra sesión.

En consecuencia, la correspondiente al mes de Julio tendrá lugar el día 23 y la de Septiembre, el día 7 de los meses referidos.

## HOMENAJE DE JEFES Y TECNICOS AGRARIOS A D. FRANCISCO MONTOYA

El lunes, reunión en la Diputación de alcaldes de Ayuntamientos afectados por obras de Planes Provinciales

Jefes y técnicos de extensión agraria de IRYDA, ICONA, de las Jefaturas de producción vegetal, animal, ICA, Estudios y coordinación y laboratorio de análisis ambiental han ofrecido un almuerzo homenaje al presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos.

A los postres ofreció el homenaje don José Ignacio Gutiérrez Escudero, delegado de Agricultura.

El señor Montoya agradeció la deferencia que para con él tenían, manifestando que era su deseo que el acto se convirtiera en sesión de trabajo para estudiar temas agrícolas y ganaderos de la provincia.

Entre los temas que se abordaron por jefes y técnicos del campo burgalés figuraron, entre otros, la elaboración de un posible convenio para crear un vivero en la finca de la Diputación en Riocoba.

Se habló igualmente de iniciar estudios para crear en la citada finca una estación de Astacultura (cangrejos) igual-

mente se abordaron diversos temas relacionados con el Consorcio ganadero que la Diputación mantiene con la Caja de Ahorros Municipal.

### EL LUNES REUNION DE ALCALDES EN LA DIPUTACION

El próximo lunes, a las diez de la mañana, en el Palacio provincial, convocados por la presidencia de la Diputación, se celebrará una reunión con todos los alcaldes de los Ayuntamientos seleccionados para incluir obras a realizar en sus municipios, dentro de planes provinciales.

Posteriormente, a la una de la tarde, se celebrará otra reunión con los alcaldes de las comarcas de acción especial (zonas de Villadiego y Castrojeriz).

### VISITA AL HOSPITAL PROVINCIAL

A la una y media de la tarde de ayer la Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por el presidente de la Corporación provincial, don Francisco Montoya Ramos, se trasladó al Hospital Provincial, efectuando una detenida visita a las dependencias del mismo.

## CUATRO RIOS MAS VEDADOS

A causa de la "peste del cangrejo"

La llamada "peste del cangrejo" sigue haciendo estragos en nuestros ríos, a los que se va extendiendo lentamente. Anteriormente fueron objeto de vedas de emergencia los ríos Cagua, Oroncillo Ayuda, Riaza, Franco y Ausín.

Ahora, en nota oficial facilitada por el Servicio Provincial del ICONA, la veda y prohibición de emergencia se extiende a otros cuatro: Zorita, Salón, Gereza y Trueba. A los tres primeros les afecta en todos sus cursos y afluentes. En cuanto al río Trueba, la parte afectada es el tramo comprendido entre el puente de Villalázara, en la carretera nacional 629 Burgos Santofía hasta su desembocadura en el Nela y todos sus afluentes que desembocan en el tramo indicado.

### VENDO

**VOLVO 264 - GL**

automático o cambiaría por coche más pequeño.

Teléfono 201145

## MAÑANA SE INICIAN LAS RUTAS TURISTICAS PROVINCIALES

Primera salida: Arte y paisaje

Como ya informamos, mañana, domingo, tendrá lugar la primera salida de las Rutas Turísticas Provinciales organizadas por la Delegación Provincial de Turismo con el apoyo de las Cajas de Ahorro burgalesas y la colaboración de las Peñas y Sociedades recreativas. Hay que destacar que la ayuda que las Cajas del Circulo y Municipal brindan a este interesante programa, financiando casi las dos terceras partes de su costo.

La primera excursión recorrerá la Ruta del Arte y del Paisaje, visitando Poza, Oña, Frías, Miranda de Ebro y Monumento al Pastor. Recordamos que las inscripciones pueden formularse en todas las agencias de viaje de la capital y que el precio del billete, prácticamente simbólico es de 200 pesetas.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

# Con la Caja del Circulo viaje sin dinero y sin problemas.



Este verano, sus vacaciones van a ser mucho más tranquilas si utiliza los Servicios que la Caja de Ahorros del Circulo Católico, pone a su disposición.

- Tarjeta 6.000
- Tarjeta de Impositor.
- Servicio SICA.
- Cheques de viaje.

En cualquier punto de España, podrá disponer de su dinero, sin los problemas que acarrea llevarlo consigo. Consulte en cualquier oficina de la Caja del Circulo sobre las ventajas que supone la utilización de estos Servicios.

El nuevo servicio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, le permitirá echar gasolina a su vehículo en todas las gasolineras de España, sin tener que pagar con dinero. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas, sobre nuestro TALON GASOLINA.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# VIDA CULTURAL

## XIV Encuentro Internacional de Cine Hoy llega la hermana del «Che»

Esta tarde llegará a Burgos Celia Guevara, quien permanecerá hasta concluir todos los actos programados con motivo del «Homenaje al Che», que por primera vez se realiza en España. Esta noche, en la sesión de 11, en el Gran Teatro, tendrá el placer de saludar a cuantas personas acudan al mismo.

«GENERAL IDI AMIN DADA»  
He aquí una de las películas más curiosas realizadas por el director alemán Babet Schroeder.

La película consigue una mayor actualidad tras el derrocamiento del estrefalarlo y curioso reyzeulo negro. Dictador y extravagante tipo. Esta película no se volverá a proyectar.

Se recuerda al público que las sesiones de 5 tarde, son a precio especial a fin de facilitar la asistencia de los aficionados.

«ESTADO DE SITIO»

En sesiones de tarde y noche se ofrecerá esta importante película de Costa Gavras, que ha obtenido numerosos galardones en diversos festivales de cine. La importancia del film radica en la presentación de una

situación en Uruguay muy parecida a la de Argentina.

Creemos que la presencia en la sesión de noche de la hermana del Che, Celia Guevara, propiciará el conocimiento de las situaciones, y dotará a la sesión de una emoción inusitada. Creemos que el público de Burgos sabrá responder con calor, a esta presencia.

MAÑANA SESION INFANTIL

Mañana domingo, y dado el carácter popular que al Encuentro intenta dar a sus actos, se ha programado una sesión especial autorizada a todos los públicos, para las 5 de la tarde, de forma continua en la que se ofrecerán una película sobre Víctor Jara, el famoso cantante chileno, y «El brigadista», que tanto éxito alcanzó en la sesión de ayer. El precio de entrada será inferior a lo normal.

PROGRAMA PARA HOY

Cine Gran Teatro, de 5 a 8 «Ciclón» y el «General Idi Amin Dada». A las 8 y 11 noche, «Patria libre o morir» de Santiago Alvarez, y «Estado de sitio» de Costa Gavras.

## EL LIBRO «CASTILLA» SERA PRESENTADO EN LA SEMANA PROXIMA

### HA SIDO EDITADO CON MOTIVO DEL MILENARIO DE LA LENGUA

En el curso de la semana próxima se presentará a los Medios de Comunicación Social y a las Entidades culturales, el libro «Castilla», editado con ocasión de los actos conmemorativos celebrados para exaltar el Milenario de la Lengua.

La edición de dicho libro, así como su previa recopilación, ha sido dirigida por don Federico Pérez y en el cuidado volumen se recogen diversos e importantes trabajos (unos inéditos y otros extraídos de textos antológicos) debidos a figuras de

nuestra Historia y Literatura, como Menéndez Pidal, Sánchez Albornoz, Azorin, Fray Justo Pérez de Urbel, Miguel de Unamuno, Jorge Guillén, Dámaso Alonso, Gerardo de Diego, Antonio Machado, José García Nieto...

Con la edición de este libro, el Patroanto del Milenario dará por terminadas sus actividades, si para la fecha de esa presentación ha logrado liquidar el déficit ocasionado con motivo de la celebración de los diversos actos conmemorativos.

## CONCIERTO - HOMENAJE AL MUSICO BURGALÉS ESTEBAN VELEZ

Hoy, en la Casa de Cultura

Patrocinado por la Dirección General de Música, a las ocho de la tarde de hoy se celebrará en la Casa de Cultura un concierto homenaje al compositor burgalés Esteban Vélez.

En este concierto homenaje intervendrán Antonio Lagar (baritono) y María Acebes (piano).

Esteban Vélez, músico y compositor ilustre, vuelve en esta ocasión con sus últimas obras ante sus paisanos y es de esperar que hoy los amigos de la música se den cita en la Casa de Cultura.

Esteban Vélez nace en Burgos en 1906. Inicia sus estudios musicales siendo niño de Coro de la Catedral. Posteriormente se traslada a Madrid, siendo patrocinado por el Sr. Arzobispo, don Prudencio Melo. Es becario por oposición de la Excm. Diputación de Burgos y termina sus estudios de Solfeo, Violín y Composición con los primeros premios.

Ingresó por oposición como violín en la Orquesta Sinfónica de Madrid. Posteriormente ingresa por oposición en primera categoría en el Cuerpo Nacional de Directores de Bandas Civiles, actuando en Santander durante veintitrés años.

Como compositor tiene numerosas obras escritas, destacándose las más importantes por haber sido premiadas: Poema Sinfónico «Primera Salida

de Don Quijote de La Mancha» (Primer Premio de Composición), Suite «Galaica» para gran orquesta (premios nacional e internacional), «Seis Canciones Españolas», «Concierto en la mayor para Violín y Piano (Premio del Círculo de Bellas Artes de Madrid), «Bagatela» para quinteto de viento (Premio de la Comisaría de la Música), «Saracosta», «Sansueña», «Canciones Infantiles», «Eres Marinerita», «Ofrenda», «Hito Andaluz», «Canción de los Tres Ejércitos», todos ellos Premios Nacionales.

Ultimamente ha compuesto diversas canciones que hoy van a ser ofrecidas:

El programa establecido es el siguiente:

Primera parte. — «Avant de quitter», (De «Fausto»), Ch. Gounod; «Vision fugitive», (De «Herodiade»), J. Massenet; «Credo», (De «Otello»), G. Verdi; «Pari siamo», (De «Rigolotto»), G. Verdi y Largo al factotum», (De «Il Barbiere di Siviglia»), G. Rossini.

Segunda parte. — «Calla», (Texto: Matilde Camus), Esteban Vélez; «Seis canciones», (Sobre textos de F. García Lorca), Esteban Vélez; «Es verdad», Esteban Vélez; «Aire de nocturno», Esteban Vélez; «Galán», Esteban Vélez; «Deseo», Esteban Vélez; «Canción del jinete», Esteban Vélez y «Arbole», Esteban Vélez.

A causa de los calores

## GRAVES DAÑOS EN LA COSECHA BURGALESA DE CEBADA

### El gobernador civil recibe a una comisión de agricultores

Una Comisión de la Federación de Agricultores de Burgos ha visitado en su despacho oficial, al gobernador civil para poner de manifiesto su viva preocupación por la deficiente cosecha de cebada y especialmente por las mermas producidas en la granazón, originadas por los intensísimos calores soportados en el curso de los últimos días. Esta circunstancia se ha hecho sentir de manera singularmente grave, en el Sur de nuestra provincia.

Por otra parte también recabaron del gobernador civil se introdujeran algunas modificaciones en la Circular dictada para regular la quema de rastrojos.

El gobernador manifestó a la Comisión de Agricultores que una vez conocido el informe técnico, con la especificación de daños sufridos por las cosechas, se procederá a cursar las pertinentes reclamaciones a través de la Delegación de Agricultura y con apoyo de todos los Organismos y Entidades que sean procedentes.

En cuanto a la conveniencia de introducir alguna modifica-

ción en las fechas fijadas para quema de rastrojos, se acordó que una vez llegado el momento, se buscarían fórmulas para actuar con flexibilidad, dentro de las normas aprobadas y establecidas.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

**500 PISOS  
BARNIZADOS CON  
SUPER LYSSOLEN  
Especial 7 ó 8  
SIN NINGUNA  
RECLAMACION  
BASILIO  
Teléfono 22 57 72**

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO

TARDE Y NOCHE

POR PRIMERA VEZ EN BURGOS

LA EXTRAORDINARIA ATRACCION RUMBERA



## «CANELA EN RAMA»

TODA LA ALEGRIA, BELLEZA, GRACIA Y ENCANTO DE ANDALUCIA, REPRESENTADA EN ESTA ATRACCION INCOMPARABLE.

PARA EL BAILE:

2 FORMIDABLES ORQUESTAS

## XIV ENCUESTRO INTERNACIONAL DE CINE GRAN TEATRO

HOY, DE 5 A 8. SESION CONTINUA.  
125.— PESETAS

«EL GENERAL IDI AMIN DADA»

Película sobre un personaje de gran actualidad (pase único)

A LAS 8 Y 11 NOCHE:

«ESTADO DE SITIO»

Y EL CORTO

«PATRIA LIBRE O MORIR»

AVISO: A la sesión de noche asistirá la hermana del CHE. Se ruega puntualidad.

Galardonada y aplaudida por  
todos los públicos, llega...

## «BOUND for GLORY»

PARA LOS AFICIONADOS AL  
BUEN CINE:

ESTRENA

HOY **Tivoli**

4,30  
7,45  
11,—

2 'Oscar'-1977



## BOUND for GLORY

(Esta tierra es mi tierra)

ROBERT F. BLUMOFF presenta un film de HAL ASHBY «BOUND FOR GLORY»  
ESTA TIERRA ES MI TIERRA  
con DAVID CARRADINE - RONNY COX - MELINDA DILLON  
GAIL STRICKLAND y RANDY QUAID  
Basado en la autobiografía de Woody Guthrie - Música de WOODY GUTHRIE - Adaptación LEONARD ROSENMAN  
Producido por ROBERT F. BLUMOFF y HAROLD LEVENTHAL - Dirigido por HAL ASHBY

.. LA PROPIA VIDA DEL INVENTOR DE LA  
CANCION «FOLK».

(Autorizada mayores 18 años)

# La BOLSA

## Igual flojedad al cierre semanal

Madrid (Colpisa). — La sesión final de la semana no ha enmendado nada a las tres anteriores, ha sido también mala de solemnidad. Más típicamente veraniega en su baja actividad, y el mismo desgranar de puntos en las cotizaciones, que es agravar las cosas. La mínima del año en el índice general se rebaja en otras 86 centésimas, a 91,42 y el silencio en los corros ha sido la nota más destacada. Otra media docena de valores cuando menos tocan los cambios más bajos de su historia, sobresaliendo Explosivos, a 33% entre los representativos. No es menos noticia la no contratación de Española de Petróleos en su corro, donde se voceaba oferta a 132 y demanda sólo a 129. El ambiente se ha dedicado a comentar el trágico incendio de la vispera en Zaragoza. Y el cierre dejaba a la Bolsa tan aplañada como en el desarrollo de la sesión.

Se decía que en algunos Bancos había amainado la presencia de papel. La cuestión es que en dicho sector alternan las repeticiones con bajas más moderadas que otros días. Sostentamiento de conjunto en siderometalúrgicas, para ser el químico uno de los más flojos, junto con la construcción. Dragados tampoco pudo cotizar, señalando oferta a 115. Reaparece Unión Fénix en el mes de Julio con una baja de treinta duros. Hay pérdidas de alguna consideración en los cupones de Uralita y Vacesa.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 147; Exterior de España, 264; Central, 270; Español de Crédito, 226; Hispano Americano, 232; Popular, 213; Bilbao, 253; Vizcaya, 253; Urquijo, 227; Bankinter, 157.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 50,5; Fecca 1.000, 51; Fenosa, 53; Hidroeléctrica del Cantábrico, 61; Hidroeléctrica Española, 58,25; Iberduero, ordinarias, 57; Saltos del Nansa, 57; Sevillana de Electricidad, 51,5; Unión Eléctrica Madrileña, 56,75.

**VARIAS.** — El Águila, 47,5; Ebro, 255; Dragados y Construcciones, 115; Urbis, 52,5; Urbanizadora Metro, 143; General de Inversiones, 35; Cartisa, 150; Fibansa, 64; Duro Felguera, 42; Ponferrada, 30; Campsa, 222,5; Tabacalera, 118; Bansaliber, 50; Explosivos, 33; Fénix, 305; Hornos de Vizcaya, 10; Seat, 51; Auxiliar de Ferrocarriles, 34; Fasa, 67; Material y Construcciones, 30; Femsa, 74; Telefónica, 70; Sniace, 35,5; Mobinter, 262; Ceivasa, 48,25; Banserford, 37,98.

### Banco de Santander

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Español, 12.

## Hoy se cumplen 25 años de la muerte de Benavente

Madrid (Efe). — Mañana, día 14, se cumplen 25 años de la muerte del dramaturgo español don Jacinto Benavente.

Nació el 12 de Agosto de 1866, en Madrid, y murió el 14 de Julio de 1954, también en Madrid, a los 88 años.

Benavente, que escribió 166 comedias, llevó a la escena española la distinción, agudeza, naturalidad, y lenguaje claro y limpio que barrió las obras llenas de artificios y ampulosidad.

En sus obras, siguió una línea de objetividad costumbrista, ambientada preferentemente en los salones, aunque con derivaciones al medio rural y con el común denominador del ingenio, la fina ironía, maestría en el diálogo, intención moralizadora, conocimiento profundo del corazón humano, crítica de la sociedad y gran dominio de los recursos teatrales.

Su afición al teatro le llevó muchas veces, como actor, a encarnar sus propios personajes, especialmente al Crispín de "Los intereses creados". Cultivó todos los géneros, sobresaliendo en la comedia de costumbres y en el drama.

Inició sus trabajos de crítica con sus "Cartas de mujeres", modelo de finísima observación, y su labor en el teatro con "El nido ajeno" (1894), a la que siguieron: "Gente conocida" (1896); "La comida de las fieras" (1898); "Lo cursi" (1891); "La noche del sábado" (1903), que realmente es la obra que le consagra; "Rosas de otoño" (1905); "Los intereses creados" (1907); "Señora ama" (1908); "El príncipe que todo lo aprendió en los libros" (teatro infantil 1909); "La Malquerida" (1913); "La ciudad alegre y confiada" (1916); segunda parte de "Los intereses creados" y "Va de cuento" (infantil).

Entre sus últimos estrenos se cuentan "El alfiler en la boca" y "Armas prisioneras" (1953) e "Hijos, padres de sus padres" y "El marido de bronce" (1954).

Al morir dejó en manos de dos compañías sus comedias póstumas "Por salvar el amor" y "El bufón de Hamlet".

Benavente fue nombrado académico de la Lengua en 1912 y dos años después, académico de honor.

En 1922 le conceden el Nobel de Literatura por toda su obra y en particular por "Los intereses creados" - Hijo predilecto de Madrid, estaba en posesión de las cruces de Alfonso XII, Alfonso X, la Medalla de Oro de Madrid y la Medalla del Trabajo.

## EL VINO PODRIA PREVENIR AFECCIONES CARDIACAS

Madrid (Logos). — Es posible que los componentes aromáticos y otras sustancias que con-

fieren a los vinos su sabor característico, brinden protección contra las enfermedades cardíacas.

Un estudio estadístico en 18 países ha dado como resultado que se registra un número inferior de decesos por ataques cardíacos en las regiones donde el consumo de vino es elevado. Las naciones tales como Francia, Suiza e Italia, grandes consumidoras de vino, indicaron un número inferior de decesos por afecciones cardíacas que los países de consumo bajo, tales como Finlandia, Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda.

Esta investigación fue realizada en el departamento de Epidemiología del Consejo de Investigaciones Médicas en Cardiff, al Sur de Gales, y sus resultados acaban de publicarse en la revista médica "Lancet", indicándose que si el vino brinda cierta forma de protección probablemente se deba a elementos ajenos al alcohol.

TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cordeño 34  
Teléfono: 217358

## RANCHO BILL SALOON



## PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, tarde y noche



## JUAN BAUTISTA HUMET

CON SU

### FANTASTICO ESPECTACULO

CONOZCA NUESTRO RESTAURANTE

"EL DORADO"

PARA BODAS, CONVENCIONES, GRUPOS BANQUETES.

A DIEZ MINUTOS DE BURGOS

RANCHO BILL

LE OFRECE

### MAS DIVERSION POR MENOS DINERO

VISITE NUESTRO

### PEQUEÑO PUEBLO DEL OESTE

con

- CAFETERIA ESPECIAL.
- ASADOR DE SARDINAS.
- TENTADERO DE VAQUILLAS "EL RODEO" DE 1 A 3.

El verano en RANCHO BILL es...

### ¡OTRA COSA!

### VISITENOS

### Autobuses gratis

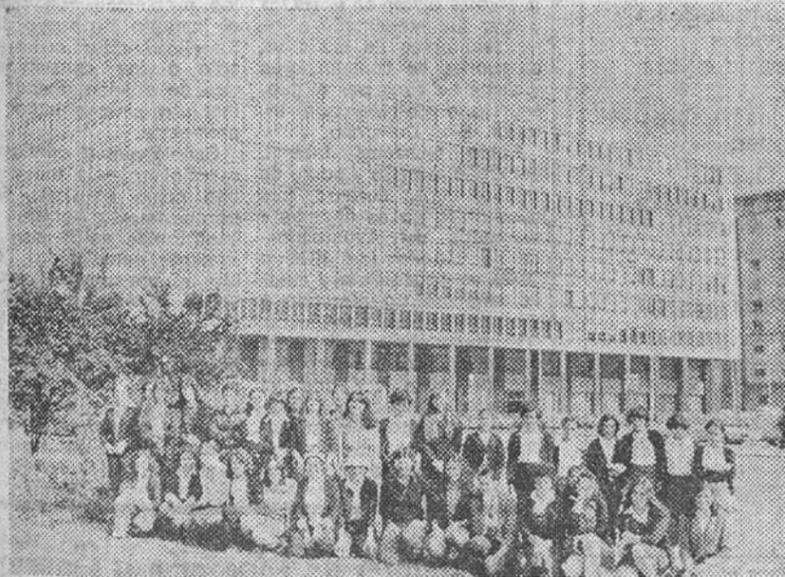
Salida: Plaza Vega, 7,30 — Regreso. 11 noche.

## COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Segundo turno a PEDREÑA (Santander)



Grupo de niñas del Colegio Femenino del Círculo Católico de Obreros, de Burgos capital y de diversos puntos de la provincia, que asisten al segundo turno de la Colonia Infantil Marítima de Pedreña (Santander) y que partieron ayer de nuestra ciudad.

¡Felices vacaciones! con la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

- CAMISETAS SERIGRAFIADAS
- PAÑUELOS FIESTA
- GORROS
- BLUSAS
- ESCUDOS TELA
- PEGATINAS



CALLEJA Y ZURITA, 8 (Zona San Agustín) Teléfono 20 00 27 BURGOS

# LOS PARTIDOS POLITICOS ALEMANES A FAVOR DE LA ENERGIA NUCLEAR

En la convención nacional del Partido Democrático Libre (FDP) se ha apoyado una moción en favor de la construcción de más centrales nucleares en Alemania Occidental. En dicha convención dos propuestas de moratoria nuclear fueron derrotadas y la política nuclear presentada por el presidente del Partido, Hans Dietrich Genscher fue aprobada por una sólida mayoría (246 contra 112).

Tanto la reelaboración del combustible irradiado como la disposición de los residuos de alto nivel en capas geológicas

salinas se contemplan como parte esencial de la futura expansión nuclear en Alemania. Por otra parte en una reciente convención estatal del Partido Socialdemócrata (SPD) que preside el canciller Schmidt se adoptó una resolución energética que apoya los planes gubernamentales del Estado para construir un almacenamiento temporal de residuos en Ahaus, así como la continuación de la construcción del reactor de neutrones rápidos de Kalkar y la construcción de más centrales nucleares de agua ligera.

Respeto al peatón, conductor. Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses. La fuerza la tienes en el coche, que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

# T O R O S

## LARGO Y EMOCIONANTE ENCIERRO EN SAN FERMIN

Pamplona (Efe). — El encierro más largo de las fiestas de San Fermín de Pamplona, con una duración de 6 minutos y 48 segundos, se ha desarrollado esta mañana sin heridos de consideración aunque con momentos de verdadero peligro.

Las reses de María Isabel Ybarra e Ybarra, hijos, salieron agrupadas en Santo Domingo y en la plaza Consistorial un mozo fue arrollado por tres toros.

Otra res se quedó descolgada en la Telefónica y se produjeron momentos de peligro, y produjo algunos contusionados.

Este toro suelto en la Telefónica, vuelve sobre sus pasos y arremete contra el vallado de cierre lanzando numerosos derrotes. Por la Estafeta, la torada habla corrido también dividida. En la plaza, entran primero dos de los moriacos cayendo varios mozos en el ruedo que los bueyes superan.

El acceso de los toros a la plaza se divide porque en el ruedo hay tres toros que permanecen en él durante algún tiempo, dando lugar a algunos incidentes como la citación impropia de un mozo que es detenido y entregado a la Policía Municipal.

A los cuatro minutos de encierro, entra en la plaza el toro que se había queda-

do rezagado en la Telefónica, juntándose con otro toro que había quedado caído sobre la arena.

Un encierro largo, emocionante, con un buen número de mozos caídos y con contusiones diversas.

## SEPTIMA CORRIDA DE LOS SANFERMINES

Pamplona (Efe). — Séptima corrida de los «Sanfermines». Lleno hasta la bandera. Toros de María Isabel Ibarra de Domecq, grandes, gazopones, andarines, con poca fijeza en los engaños y escasa fiera. Dámaso González no se acopló con su primero. Faena movida para estocada corta. Palmas. En el cuarto estuvo valiente y voluntarioso. Breve con la espada. Fue ovacionado. «Niño de la Capea, nada de particular en su primero al que mató rápido y sin apreturas. Palmas. En el otro se mostró animoso, pero sin ligar los pases, vulgar y trabajador. Mató con prontitud. Ovación, oreja y vuelta. Emilio Muñoz, valentísimo en sus dos toros, rayando en la temeridad. Faenas entre los pitones entre aclamaciones y volteretas. Estocada en el tercero. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. Dos pinchazos, estocada y cuatro descabellos en el sexto, perdiendo los trofeos. Gran ovación que le acompaña hasta la puerta de cuadrillas.

## «EL CORDOBES» TOREERA DOS CORRIDAS EN LIMA

Lima (Efe). — El torero español Manuel Benítez «El Cordobés» toreará dos corridas en

Lima durante la feria del «Señor de los Milagros» del próximo Octubre, se informó ayer en Lima.

Entre otros diestros españoles contratados para la tradicional feria de Acho, se hallan José María Manzanares y Sebastián Palomo Linares.

Se informó también que se está gestionando la venida para Octubre de otros matadores españoles.

## EL GENERAL ATARES PASA A LA SITUACION DE DISPONIBLE

Madrid (Logos). — El general Atarés Peña pasa a la situación de disponible forzoso, según un real decreto del Ministerio de Defensa que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El general Atarés Peña era jefe de la III Zona de la Guardia civil (Valencia), cuando en Noviembre del pasado año protagonizó un incidente, que fue considerado como constituyente de posible delito, con el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, quien personalmente ordenó su arresto.

Juzgado el 28 del pasado mes de Mayo, el general Atarés fue absuelto el 15 de Junio de un supuesto delito de insulto a un superior. El general Atarés no se había vuelto a incorporar a su anterior destino.

## El Banco de Santander no puede controlar las sequías ni prever las tormentas. Pero puede ayudar al agricultor a no depender de ellas para obtener una buena cosecha.



Cuando la cosecha es buena, todos los cuidados y desvelos que el agricultor ha puesto en su labor hasta conseguir los frutos apetecidos, se dan por bien empleados.

Pero el Banco de Santander sabe que no ocurre así todos los años. Una prolongada sequía, una violenta tormenta, una plaga, etc., pueden echar por tierra el duro trabajo del agricultor.

El Banco de Santander no puede hacer nada para controlar los elementos, pero sí puede ayudar al agricultor a protegerse de ellos, con sus servicios especialmente concebidos para tecnificar su trabajo. Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander.

Le dirán la forma fácil de conseguir el crédito que precise, con la sola garantía de su trabajo personal, o en cualquier caso le indicarán la mejor manera de sacarle más partido a su dinero.

No se limite a que el Banco de Santander le pague en el acto los Negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios. Podemos hacer mucho más por usted y por el campo.

## Nueva etapa del Instituto Nacional del Consumo

### El consumidor, muchas veces, no ejerce sus derechos

Madrid (Efe). — Los consumidores no están tan desvalidos como se acostumbra a decir, porque sus derechos fundamentales están muy claramente establecidos, pero ocurre que el consumidor muchas veces, no los ejerce.

Esta es la opinión, según ha declarado a «Efe», del nuevo director del Instituto Nacional de Consumo, Pablo González Liberal, cuyo nombramiento apareció el miércoles último en el «BOE» y ayer fue presentado a los representantes de las organizaciones de consumidores y amas de casa por el subsecretario de Mercado Interior, Blas Camacho.

Pablo González Liberal, cacereño, casado y padre de cuatro hijos, durante tres años delegado de abastos y mercados del Ayuntamiento de Madrid (de 1976 a 1979), es economista y autor de estudios de mercado y de planificación económica.

Su experiencia profesional que ahora va a tener que aportar desde la óptica del Instituto Nacional del Consumo, la destacó el subsecretario, en el acto de presentación, previo a la pri-

mera reunión del Comité de Dirección de este organismo que se ha celebrado en la nueva sede del mismo, en el número tres de la calle Juan Bravo. Asistió también el director general de Consumo y disciplina del Mercado, José Guilló.

Después de la reunión del Comité de Dirección, pendiente desde hace varios meses y en la que se pasó revista a la mayor parte de los problemas que afectan al Instituto, su nuevo director dijo a «Efe», como mensaje a los consumidores, que se animen a acudir al Instituto para plantear sus problemas.

Señaló que el consumidor español no está tan desvalido como se suele decir, porque sus derechos más importantes están muy claramente establecidos, aunque el consumidor muchas veces no los ejerce. Quizá no sean todo lo completos o todo lo amplios que debieran ser y esta parte promocional es la que va a desarrollar el Instituto, dentro de sus funciones técnico-consultivas, elevando propuestas a las autoridades.

## Ministerio de Educación y Ciencia

### DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

Esta Delegación Provincial ha resuelto anunciar a pública licitación diversas obras de E.G.B. en esta capital y provincia, cuya adjudicación tendrá lugar, por el sistema de contratación directa el día 27 de los corrientes.

Los anuncios, Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Proyectos se hallan expuestos en el tablón de anuncios y Secretaría de esta Delegación.

Burgos, 13 de Julio de 1979

A.B.E. n.º 11.304/71

BS

**BANCO DE SANTANDER**  
Al servicio del agricultor

NACIONAL

# Dos hermanas francesas secuestradas por una cuadrilla de malhechores

## Sangriento suceso, en Las Palmas

Palma de Mallorca (Efe).— Un español, un argentino y un norteafricano, que tuvieron secuestradas a dos hermanas francesas, Patrice y Christine Heranual, de 19 y 17 años, respectivamente, que pasaban sus vacaciones en un hotel de «El Arenal», han sido detenidos por fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Mallorca.

Las dos hermanas fueron de excursión el miércoles con un coche alquilado y se detuvieron a comer unos bocadillos en el pinar de la finca «Son Ver».

De pronto vieron que se les acercaba un vehículo con tres individuos en su interior (dicho vehículo había sido robado, según se ha sabido después).

Las dos jóvenes francesas intuieron que los hombres no venían con buenas intenciones, intentaron huir en su propio vehículo, pero no lo consiguieron. Los tres individuos las intimidaron y bajo la amenaza de una arma blanca, arrebataron 2.000 pesetas a la mayor de las hermanas, luego la desnudaron y la ataron de tal forma que no podía moverse.

Mientras el súbdito español quedó vigilando a la joven francesa que habían ata-

do, los otros dos individuos se llevaron a la hermana menor y la obligaron a llevarles al hotel donde se hospedaban y a entregarles todo el dinero que allí guardaban las dos hermanas. A continuación, los dos hombres empezaron a visitar numerosos bares de Palma y a gastarse parte del dinero robado, obligando a la joven francesa a permanecer con ellos, bajo la amenaza de que algo ocurriría a su hermana mayor si no se portaba como ellos querían.

Mientras tanto el súbdito español, que había quedado en el pinar custodiando a la otra hermana, empezó a tranquilizarse y decidió no continuar el juego de sus compañeros, que empezaba a parecerle peligroso, por lo cual se entregó personalmente a la Guardia Civil de «El Arenal» y denunció a sus compinches.

Sobre las nueve de la noche, la francesa que había quedado desnuda y atada en el pinar, fue localizada por un guarda de la finca de «Son Ver» y posteriormente llevada a «El Arenal», donde prestó declaración.

Unas 24 horas más tarde, fueron detenidos en el barrio chino de Palmas los

otros dos individuos —que, a parecer, cuentan con amplio historial delictivo— y que se encontraban con la hermana menor, a quien tenían atemorizada desde la víspera, obligándola a seguirles en sus correrías, pero sin abusar de ella sexualmente.

**VEINTE PERSONAS INTOXICADAS**

Montgat, Barcelona (Efe).— A las doce horas de hoy, en la playa de Montgat fueron asistidas veinte personas por intoxicación, a consecuencia, al parecer, de cloros y otros gases procedentes de unas industrias químicas allí ubicadas, informaron a «Efe» fuentes de la Cruz Roja.

Los afectados fueron trasladados a la clínica del Carmen de Badalona, donde tras ser asistidos, pasaron todos seguidamente a sus respectivos domicilios.

**MATA A UN HIJO, HIRIENDO A OTRO, A SU ESPOSA Y A UNA HERMANA**

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— Un hombre, preso de un profundo ataque de locura, mató a su hijo e hirió gravemente a otro, a su esposa y a una hermana, y tuvo que ser muerto, finalmente, por un inspector de Policía.

Los trágicos hechos ocurrieron sobre la una de esta última madrugada, en la calle Pérez del Toro, en la zona centro de esta capital.

Según se ha podido saber, Pablo Estupiñán Expósito, de 50 años, provisto de un machete de grandes dimensiones (y sin que se sepa lo que ocurrió previamente), asestó una puñalada a uno de sus hijos, de 20 años, quien salió corriendo hacia un cercano centro sanitario, mientras el agresor hería también a su esposa, refugiándose ésta en casa de unos vecinos.

Seguidamente, Pablo Estupiñán, volvió a entrar en la casa, donde se encontraba su otro hijo, de catorce años, y le asestó dos puñaladas, directamente al corazón y pulmón, causándole la muerte casi instantánea.

Dada la voz de alarma, se presentaron en el lugar miembros de la Policía Nacional y Policía Judicial. El agresor ya se encontraba de nuevo en la calle. Se le dio el alto y levantó las manos en señal de entregarse a las Fuerzas del Orden. Pero en ese preciso momento, tomando de nuevo el machete, se abalanzó sobre su hermana, que estaba junto a los policías hiriéndola gravemente en el cuello.

Acto seguido, el agresor, siempre empuñando el machete, se volvió hacia un cabo de la Policía Nacional, igualmente con intención criminal. En ese momento y a la vista de la imposibilidad de dominarle o reducirle y para evitar que provocara una auténtica matanza, uno de los inspectores de Policía le disparó un tiro con su arma reglamentaria, pese a lo cual el agresor siguió avanzando con el machete en las manos hacia el policía que volvió a dispararle un nuevo tiro y luego tres más, hasta que el criminal fue abatido, falleciendo pocos minutos después.

## Dos horas después de un atraco detenidos sus autores

San Sebastián (Logos).— Dos individuos que al parecer, habían atracado la Caja de Ahorros de Urnieta, donde consiguieron apoderarse de 300.000 pesetas, fueron detenidos a las dos horas de producirse el hecho por miembros de la Guardia Civil que se hallaban de vigilancia en la zona, que tras perseguirlos pudieron dar la captura.

El primero de los presuntos atracadores Martín Huice Arregui, de 20 años de Andoain, fue detenido en La Sate, el segundo, Fermín Belamendi Echeveste, de 19 años, de Andoain fue detenido poco después. Los dos individuos que se cubrían la cara con pasamontañas y armados con pistolas una vez en el interior de la sucursal, intimidaron a los empleados que se encontraban y seguidamente se apoderaron del dinero.

**ATRACO EN UN BANCO ALMERIENSE**

Almería (Logos).— A dos millones de pesetas mil pesetas, ascendiendo el botín del atraco cometido en una oficina del Banco Central por dos individuos armados, uno de ellos con metralleta y otro con pistola, que entraron amenazando a los empleados y a la gente que se encontraba en dicha entidad bancaria.

Si conduces, no bebas. Es el mejor consejo.

## BREVE

### APARECE EL CADAVER DE UNA JOVEN ESPAÑOLA

París (Efe).— La Policía francesa descubrió en Boulou, en el Sur de Francia, el cadáver de una joven española, de 20 años, según se indicó hoy en París.

Se trata de Concepción Muñoz de Luque, natural de la provincia de Córdoba, quien, según fuentes policiales, venía de Italia y hacia auto-stop para volver a España.

El ensangrentado cadáver de la joven había sido escondido en un viñedo.

### CHOCARON SESENTA AUTOMOVILES

Méjico (Efe).— Sesenta automóviles chocaron ayer en una carretera aledaña a esta capital, produciendo un muerto y cuarenta heridos.

La Policía no precisó aún las causas del accidente.

En otro accidente, una niña murió y treinta más resultaron heridas cuando un convoy ferroviario arrolló a un autobús de pasajeros que intentó ganarle el paso. El accidente ocurrió también en las afueras de esta capital.

### ASESINO A DOS MUJERES

Zrenjanin, Yugoslavia (Efe-AP).— Un hombre de 33 años, convicto de haber asesinado a dos mujeres, una de quince años y otra de veintinueve, ha sido ejecutado por fusilamiento, según ha comunicado el Tribunal de esta ciudad yugoslava.

Nebojsa Despotov, fue condenado a muerte en el mes de Marzo.

### OCUPADO HACHIS A CINCO INDIVIDUOS

Bilbao (Logos).— Cien- En el citado control fue inspeccionado el automóvil que ocupaba a En el asiento trasero del coche llevaban tres tabletas de hachis con un peso total de 125 gramos, por lo que todos ellos quedaron detenidos.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# MORTAL ACCIDENTE EN EL PUENTE DE CAPISCOL

## Otros tres robos sacrilegos en la provincia

Un mortal accidente se produjo a mediodía de ayer en el puente de Capiscol, cuando circulaba por ese lugar el Tren Talgo.

A las doce y cuarto, transitaba por aquel lugar, intentando atravesar el puente para alcanzar la otra parte del río, Lupiano Santiago Martínez de 74 años, natural de Castrojeriz y con domicilio en la calle Villafraña, número 3. Al llegar a la velocidad le lanzó fuera del puente y cayó al río Arlanzón. El fortísimo golpe recibido le ocasionaron heridas mortales de necesidad.

Para el rescate del cuerpo intervinieron los bomberos, la Policía Nacional y la Municipal y la gubernativa que practicó las diligencias correspondientes, junto con la autoridad judicial.

**DOS HERIDOS EN CHOQUE**

A las doce menos cuarto de la mañana de ayer en la carretera Madrid-Irún en el término municipal de Miranda de Ebro el turismo matrícula francesa 9556-BJ, conducido por Celestino González Souza, de 23 años, casado, empleado, de nacionalidad portuguesa, chocó con el Land Rover BI 7166, que conducía José Manuel Sousa, de 22 años, soltero, vecino de Miranda de Ebro. Este último resultó herido grave, así como su acompañante Juan José Escribano Martínez, de 32 años, natural de Pancorbo y vecino de Miranda.

**OTROS TRES ROBOS SACRILEGOS**

Tres nuevos robos sacrilegos han sido descubiertos en templos de esta provincia. El de

talle de lo sustraído en cada uno de ellos, es como sigue:

Quintanilla Sobresierra: Imagen de la Virgen, que se hallaba sobre unas andas, de madera policromada, con el Niño en brazos, estilo Renacimiento. Tres tallas representando a tres Apóstoles, que se hallaban en el altar mayor, estilo imitación gótica. Un paño de atril, colocado en el lugar destinado a las lecturas del Evangelio, de unos 2 metros de ancho por 60 cms. La puerta de acceso al templo fue abierta con toda facilidad, ya que es antigua y se halla muy deteriorada.

San Pedro de la Hoz: Imagen de la Virgen del Rosario de 50 cms. alta, siglo XVIII y otra de San Pedro, también del siglo XVIII de 70 cms. de alta.

Galbarros: Virgen del Rosario con Niño en brazos, de 50 cms. alto, siglo XVII, una imagen de la Virgen sentada, de 80 cms. alta.

**HERIDO AL SER ARROLLADO POR EL TREN**

En la línea del ferrocarril Madrid-Irún, dentro del término municipal de Buniel fue arrollado por un tren mercancías Teodoro Sardón Martín, de 26 años de edad soltero y vecino de Valladolid. Resultó con heridas en el brazo derecho, siendo asistido en el Hospital de la Cruz Roja de Burgos. Con motivo de este accidente, el tren estuvo parado media hora.

**RECUPERACION**

En el pueblo de Inclinillas fue recuperado el Seat-124, matrícula BI-149-057, propiedad de María Amparo Martínez Ruiz, nacida en Frías y vecina de Portugalete, en cuya localidad le fue sustraído de un garaje de su propiedad.



# SORTEO DE UN MILLON

de pesetas ante Notario con motivo de haber alcanzado la venta de **1.000.000** de SEAT 127

**1 Premio de 500.000 pts. y 25 Premios de 20.000 pts.**

Entrarán en sorteo solamente las personas que adquieran su nuevo SEAT 127 antes del día 30 de Julio de 1979 en cualquiera de los Servicios Oficiales de esta 6ª zona.

Pida información en BURGOS:

JOSE BARRIOS, S.L.

Vitoria, 109

AUTOMOBAS, S.A.

Cra. Madrid, 10

AUTO NORTE, S.A.

Cra. Madrid-Irún, km.317 MIRANDA DE EBRO

Y en la Red Provincial de: ARANDA DE DUERO, ROA DE DUERO, BRIVIESCA, LERMA.

# Un control de la Policía Nacional tiroteado en Guipúzcoa

## ETA reivindica el atraco al «Banco Herrero» y el atentado contra Gabriel Cisneros

### Recomendaciones en Sevilla, para evitar robos en las casas

San Sebastián (Logos). — Un control de la Policía Nacional que había sido instalado en la autopista Bilbao-Beñavente a la altura del "stop" de Orio en dirección a Bilbao fue tiroteado a las doce de esta mañana por unos individuos que viajaban en un coche sin que se hayan producido heridos. Los disparos se efectuaron desde un coche Renault 4-L, color azul, que circulaba por la dirección contraria, hacia San Sebastián.

#### ETA RESPONSABLE

Bilbao (Efe). — ETA (político militar) se ha hecho responsable hoy del atentado contra el diputado de UCD, Gabriel Cisneros, y del atraco al Banco "Herrero", de Oviedo, donde consiguieron un botín de 130 millones de pesetas.

En un comunicado difundido a distintos medios informativos vascos, ETA (PM) confirma que su intento era secuestrar a Gabriel Cisneros, pero —añade— al intentar la huida el comando disparó produciéndole, como es sabido, graves heridas.

Por último esta organización revela que el pasado 6 de Julio varios de sus comandos intentaron secuestrar al comisario jefe de Policía de San Sebastián, objetivo que no lograron porque ese día no regresó a su casa en la hora prevista.

#### RECOMENDACIONES DE LA POLICIA PARA EVITAR ROBOS EN LOS DOMICILIOS

Sevilla (Efe). — La Jefatura Superior de Policía, a través de su Gabinete de Prensa, ha hecho pública una nota en la que se contienen las principales recomendaciones policiales para evitar robos en los domicilios durante el verano.

La primera advertencia para quienes tengan joyas en su casa es que alquilen

una caja de seguridad en cualquier Banco y las depositen allí mientras se encuentran de verano.

Para las casas y chalets, recomienda la Jefatura de Policía que se instalen rejas en las ventanas que puedan tener un fácil acceso. Instalación de puertas blindadas y cerraduras de seguridad, y la colocación de alarmas o sirenas acústicas.

Recomienda también la nota de la Jefatura de Policía que los conserjes que se quedan al cuidado de los edificios durante el verano presten una especial atención en este período a los visitantes comerciales y les exijan la correspondiente identificación.

La nota es un llamamiento para la colaboración del ciudadano con la Policía y termina pidiendo que si estas medidas fallan avisen rápidamente al 091 sin tocar nada para que no se borren las posibles huellas que puedan llevar a la identificación de los delincuentes.

#### NUEVO JEFE DE LA POLICIA NACIONAL

Madrid (Efe). — El general de División del Ejército, José Sáenz de Santa María Tinture, ha sido nombrado general inspector del Cuerpo de la Policía Nacional, según un Real decreto que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Por otro Real decreto, que también publica el diario oficial, cesa en éste antes citado, a petición propia, el general de Brigada de Infantería, José Timón de Lara.

#### LOGRO ESCAPAR DE SU SECUESTRADOR

Barcelona (Efe). — "A las tres de la tarde de hoy conseguí escapar del piso en que me mantenía mi secuestrador y, a los pocos minutos, conseguí encontrar a la Guardia Civil", ha declara-

do a "Efe" José Campamo Mayon, secretario del Ayuntamiento de La Granja del Penedés, que fue secuestrado en la mañana de ayer.

El señor Campamo, dos horas después de escaparse, declaró a "Efe" que se encontraba en perfectas condiciones y que había sido tan sólo un atracador, a punta de pistola el que realizó el secuestro.

"Me ha tratado bien —continuó el secretario del Ayuntamiento—, y he permanecido en una casa de Vilafranca del Penedés, con mi secuestrador, desde las 10.45 de la mañana de ayer, hasta el momento de mi escapada".

Según el señor Campamo, "el secuestrador pedía realizar el próximo domingo un festival de rock en la plaza de toros de Barcelona".

El secuestrador, Salvador Morilla Banilla fue detenido.

#### EXPLOSIVO

San Sebastián (Efe). — Un artefacto de escasa potencia, colocado junto al escaparate de la tienda de regalos "Gandiaga" ha hecho explosión sobre las 5.15 de esta madrugada.

El artefacto rompió el cristal del escaparate y causó daños de escasa consideración a los objetos que se encontraban expuestos en este establecimiento de la calle Diputación de la citada localidad guipuzconana.

## NOS COGE EL «TORO» DEL PETROLEO

Si recordamos la gran dependencia energética de nuestro país, bastarán pocos datos para inducir a pensar que estaremos en el epicentro de la

# UN COMANDO PALESTINO HA OCUPADO LA EMBAJADA DE EGIPTO EN ANKARA

## Los guerrilleros mataron a dos policías y retienen a veinte rehenes en el edificio

### El Polisario atacó un distrito mauritano

Ankara (Turquía) (Efe). — Cuatro guerrilleros palestinos ocuparon a mediodía de hoy la Embajada de Egipto en Ankara y se apoderaron de veinte rehenes, incluido el embajador, tras matar a dos policías en el asalto.

Los guerrilleros han hecho llegar a las fuerzas de seguridad que rodean la Embajada una carta con sus reivindicaciones, entre las que al parecer figura la de que Turquía rompa relaciones diplomáticas con Egipto.

Los palestinos, armados con fusiles automáticos y bombas de mano, dieron muerte a un policía y un guardia de seguridad apostados a la puerta de la sede diplomática.

La Radio oficial turca informó que el primer ministro, Bulent Ecevit, y el ministro del Interior, Hasan Fehmi Gunes, acudieron al lugar del suceso y dirigen las negociaciones con el grupo de palestinos.

Diez minutos después de que los guerrilleros ocuparan el edificio se escuchó una fuerte explosión dentro de éste, según testigos presenciales.

Tres vehículos blindados derribaron la verja que rodea la Embajada, en lo que se interpreta como un primer intento fallido de desalojar a los ocupantes de la misma.

Funcionarios turcos dijeron que el ministro del Interior convocó a los embajadores de Siria, Irak, Kuwait y Libia, tras recibirse la petición de los guerrilleros de que se les facilitara un avión para dirigirse a alguno de los citados países.

Según la Radio turca, los guerrilleros amenazan con hacer saltar el edificio de la Embajada con todos los rehenes dentro

si no se les facilita un autobús para dirigirse al aeropuerto de la ciudad.

En El Cairo, el primer ministro egipcio, Mustafá Jalil, condenó el atentado.

Bulent Ecevit, telefonó a su homólogo egipcio, Mustafá Jalil, para informarle que se prosiguen las conversaciones con el comando, se informa esta noche en El Cairo.

Ecevit informó asimismo a Jalil —según informes— que el comando había fijado un nuevo plazo para las 19.45, pero que «no había pasado nada» a su expiración. Se informa asimismo en El Cairo que el presidente Sadat ha solicitado a sus colaboradores que «actúen para preservar la vida de los rehenes detenidos en el interior de la Embajada».

#### EL POLISARIO HA ROTO LA TREGUA CON MAURITANIA

Monrovia (Resumen de agencias). — Un portavoz del Polisario declaró ayer en París que los guerrilleros saharauis habían atacado el distrito de Tichla, poniendo así punto final a la tregua establecida unilateralmente, hace un año.

La ruptura del alto el fuego que el Polisario había ofrecido a Mauritania hace un año ha causado una impresión muy penosa en la conferencia ministerial de la OUA.

Se comenta que el ataque a Tichla puede arruinar todo el proceso de acercamiento y buena voluntad; la proyectada entrevista de Hasan II con el presidente argelino parecía destinada a iniciar el proceso de paz.

Los argelinos argumentan que el ataque pretende únicamente demostrar que no se puede excluir al Polisario de un arreglo del conflicto.

El ministro mauritano de Asuntos Exteriores ha afirmado que si fuera cierto el ataque del Polisario a Tichla, sería una abierta agresión contra su país.

#### BOMBARDEOS LIBIOS EN EL CHAD

Yamena (Efe-AFP). — Cuatro Mirage libios bombardearon el jueves dos localidades chadianas, a unos 230 kilómetros de la frontera, se informó por el Estado Mayor del FROLINAT.

Parece que dos aviones atacaron cada ciudad y destruyeron los aeropuertos de ambas. No se conocen todavía los daños causados, debido a la precariedad de las comunicaciones. El presidente del Gobierno de Unión Nacional declaró ayer que en una de las ciudades, Guro, se desarrollaban «duros combates» y hoy denunció los bombardeos.

#### IRAN: EL PROBLEMA DE LAS AUTONOMIAS

Teherán (Resumen de agen-

cias). — Prosiguen los incidentes de origen autonomista en el Irán. Hoy, tres manifestantes de etnia árabe, que participaban en una marcha pacífica celebrada en Abadán fueron heridos por hombres que dispararon desde el tejado y que al parecer fueron miembros de la guardia revolucionaria Islámica.

Unas tres mil personas de origen árabe recorrieron las calles de Abadán, exigiendo la autonomía para la provincia de Kuzestán, cuando fueron tiroteados. El líder Jaghanj declaró ayer que doce guardias Islámicos y dos árabes resultaron muertos durante choques ocurridos en la isla de Minco, cerca de Abadán.

Por otra parte, el ayatollah Mortazari acusó hoy a importantes figuras del Gobierno de estar siendo manipuladas por la CIA.

En la prisión de Teherán fueron ejecutados tres hombres, condenados por prostitución masculina, homosexualidad y proxenetismo. En Ahwaz fueron fusilados tres hombres acusados de traficar con armas y narcóticos.

## Reunión de los presidentes de la Diputación de Castilla - León

### También asistieron los de Santander y Logroño

Valladolid (Efe). — Los presidentes de la Diputación de Castilla-León, acordaron en su última reunión constituir un consejo económico para poder llevar a cabo una tarea de expansión industrial, una política de carreteras y remodelar las asignaciones de diez millones de pesetas, dentro de los llamados planes parciales.

A la reunión asistieron, junto a los ocho presidentes de las Diputaciones de Castilla-León, los de Santander y Logroño.

### TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

## CONSTRUCTORES-COOPERATIVAS

Vendo solar con licencia de obras para 15 apartamentos de 50 metros cuadrados útiles y 230 metros cuadrados de bajos.

Estructura y fachada acabada.

Situado en calle Santa Clara

Teléfono 21 39 54 — ADOLFO PRIETO

### «PRIGO»

Agente de la Propiedad



**VOLTA**

**DISCOTECA**

No dejes de visitar

**VOLTA**

Una realidad llena de juventud, con su supersonido único, sus juegos de luces rítmicas. Su discografía moderna y ¡QUE AMBIENTE!

Tu fin de semana bailarás en VOLTA, tu discoteca

VITORIA, 142

# EL LUNES, PARO EN EL TRANSPORTE POR CARRETERA

## Los empresarios afirman que están necesitados de realidades y no de promesas, ni programas

Madrid (Logos). — Para tratar la grave situación del transporte por carretera, se ha celebrado una Asamblea de la Asociación Nacional de Transporte Discrecional, en la que se acordó la realización de un paro el próximo lunes, 16.

A juicio de la Asamblea, la difícil salida a la crisis se debe a las alzas continuadas de los costos; los aumentos indiscriminados de los camiones que han superado el 90 por ciento; el aumento de precio de lubricantes, repuestos, cubiertas, carrocerías y el aumento del gas-oil que, cuando hacía sólo dos meses había sido aumentado en 4 pesetas, ha pasado en la actualidad a 21 pesetas litro y que obligarán a unos aumentos tarifarios que el usuario difícilmente puede pagar.

La asociación nacional afirma: «La RENFE supera ya los 40.000 millones de déficit anuales y se pretende en la actualidad que incida en servicios de carretera con inversiones de 7.500 millones iniciales a través de la filial «Atimer» que aumentará el déficit y creará todavía mayor situación de egoísmo a los transportistas, a las empresas de transporte privadas tanto grandes como pequeñas y medianas que faltan de todo apoyo, tienden a situaciones que a muchas de ellas les obligará a desaparecer».

La publicación del libro blanco del Ministerio de Transportes ha causado inquietud en el sector, que está necesitado de realidades y no de promesas ni programas. Desde la creación del Ministerio de Transportes —dos años escasos—, el sector ha asistido ya a tres planificaciones de ordenamientos, a un plan de objetivos y ahora al libro blanco.

Las primeras conclusiones de la Asamblea nacional celebrada, tienden a un paro total del transporte por carretera.

En el curso de esta semana habrá distintas reuniones y asambleas en provincias que determinarán la actuación a seguir, tomándose los acuerdos procedentes para elevarlos a la Administración.

### COMIENZA LA ENTREVISTA CC. OO. - CEDE

Madrid (Efe). — El retraso de la entrevista entre CC OO y CEDE, se ha debido a la negativa de la central sindical en

aceptar en la misma la presencia del CEPYME, ha declarado José María Cuevas, secretario general de la Confederación Empresarial, al comienzo de la reunión entre las dos organizaciones.

Por parte de CEDE han asistido su secretario general, José María Cuevas y Julio Sánchez Fierro; por parte de CC OO, los miembros del Secretariado, Nicolás Sartorius y Agustín Moreno.

Cuevas ha señalado que se trata de un primer contacto entre ambas organizaciones para buscar puntos de acuerdo sobre temas generales.

### OPOSICION AL ESTATUTO DEL TRABAJADOR

Barcelona (Logos). — El Comité Ejecutivo de la Confederación General de Cuadros de Cataluña, se muestra contrario al proyecto de ley sobre el Estatuto de los trabajadores, por considerar que ha sido elaborado a espaldas de las partes interesadas y que se pretende aprobar sin dar la oportunidad de abrir un amplio debate en las empresas y en los sindicatos que permita conocer a todos el alcance de la regulación que se impone.

### DETENCION DE PIQUETES

Valencia (Efe). — Ocho personas, pertenecientes a piquetes que actúan a la puerta de la factoría «Ford-España», de Almusafes, fueron detenidas por la Guardia Civil, por coacciones para impedir la entrada de los trabajadores.

Los detenidos, que han pasado a disposición judicial, actuaron contra varios trabajadores y volcaron un taxi.

La Unión General de Trabajadores, ante estas detenciones, ha hecho público un comunicado de condena.

### PETICION

Madrid (Logos). — Los auxiliares y empleados de Farmacia desean que su profesión no sea ignorada por la reforma sanitaria, emprendida por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

En una nota remitida a «Logos», la Confederación de Asociaciones de Auxiliares y Empleados de Farmacia de España, que agrupa a unos siete

mil auxiliares, piden un título de grado medio, cuyas enseñanzas podrían ser impartidas en una escuela especial adjunta a la Facultad de Farmacia dada la complejidad y eficacia de los medicamentos modernos.

### LOS TRABAJADORES DE «OLARRA, S. A.», CONSIGUEN UN CREDITO DE 50 MILLONES DE PESETAS

Bilbao (Efe). — El Comité de Empresa de «Olarra, S. A.» ha conseguido hoy un crédito de 50 millones de pesetas de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, que será ingresado mañana en las cuentas corrientes de los trabajadores, a razón de 22.800 pesetas cada uno, en concepto de pago de atrasos.

También mañana, sábado, el Comité de empresa realizará una gestión similar con la Caja de Ahorros Vizcaína, de la que esperan obtener otro crédito para solucionar momentáneamente las necesidades económicas de los trabajadores.

## LAS BRIGADAS ROJAS ASESINAN A UN CORONEL ITALIANO

Roma (Efe). — Terroristas de las Brigadas Rojas asesinaron esta mañana en Roma al coronel Antonio Varisco, jefe del Destacamento de carabineros del Palacio de Justicia.

El atentado fue reivindicado momentos después mediante una llamada telefónica a la Redacción Central de la Agencia de Prensa italiana «ANSA».

Según las primeras informaciones los terroristas esperaron en una céntrica calle a que pasara el automóvil del jefe militar y le dispararon con pistolas.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

# Se afirma que los sandinistas han tomado varios barrios de Managua

## Rumores de que Somoza ha renunciado y se encuentra en Guatemala

Managua (Efe). — Según algunos informes, guerrilleros sandinistas combaten ya en los suburbios de Managua, cuyos residentes afirman que algunos comandos se han infiltrado de nuevo en los sectores Este y Oeste.

El Gobierno provisional anuncia que está previsto tomar Managua para el domingo, fecha en que se instalaría en la capital. El Frente Sandinista convocó a los comandantes a una reunión en la que se decidió el asalto a Managua. Los sandinistas controlan ya más de treinta ciudades y localidades importantes.

Miembros de la Junta provisional se reunieron ayer en Puntarenas (Costa Rica) con líderes de varias naciones de la región. Al término, el portavoz de la Junta declaró que las entrevistas habían sido positivas.

La Guardia Nacional está enviando refuerzos —se habla de una columna de 300 soldados— a la ciudad de León, al parecer con la misión de impedir el avance sandinista hacia Managua desde el Norte, o de proteger el aeropuerto privado de Somoza.

La inesperada llegada a Guatemala de una avioneta con matrícula nicaragüense ha provocado el rumor de que Somoza se encuentra en este país. Poco después del aterrizaje en el aeropuerto de la fuerza aérea guatemalteca, un nutrido cordón de soldados rodeó al avión.

Entretanto, la reunión de la OEA concluyó anoche en Washington, sin que acordar resolución alguna.

Finalmente, la Junta provisional de gobierno sandinista anunció hoy en Costa Rica, la ruptura de las negociaciones que venía celebrando con los embajadores estadounidenses. Se dice que el equipo norteamericano que intentó la evacuación de Somoza desde Costa Rica hubiera intentarlo de nuevo, esta vez desde Honduras, Costa Rica, que ha denunciado en la OEA las agresiones somozistas en el interior de su territorio ha dispuesto el estado de alerta de la asamblea legislativa con el fin de mantener sesiones en cualquier momento en el caso de ser convocada.

### PERU: EL GOBIERNO IMPUGNA LA NUEVA CONSTITUCION

Lima (Efe). — En el mismo día de su nacimiento la nueva constitución peruana ha tropezado con su primer obstáculo. El presidente, Francisco Morales Bermúdez, devolvió hoy a la asamblea constituyente la carta magna que ésta le había remitido para que el Gobierno se diera por enterado.

En un comunicado oficial, se advierte que el texto recibió observaciones por considerar que la asamblea constituyente «se ha excedido en su función

específica» al interferir en actos del Gobierno.

Las «observaciones» afectan a cuatro normas transitorias, el título referido a los derechos de las personas y a cuatro artículos más.

La promulgación de la carta magna se produjo a media tarde de ayer. Previamente, pos-trado en su cama, el presidente titular de la asamblea y líder «aprista» Víctor Raúl Haya de la Torre, firmó el texto.

La promulgación se realizó en ceremonia solemne a la que asistió el pleno del cuerpo diplomático acreditado en Lima.

## LOS REYES PRESIDIRAN HOY LA ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA DE SAN JAVIER

### Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia al presidente Suárez

Murcia (Logos). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía presidirán mañana en la Academia General del Aire, en San Javier, la entrega de despachos a los 70 tenientes de la 31 promoción. Son 47 de la escala del Aire, veinte de tropas y servicios y tres de Intendencia. Igualmente se efectuarán los nombramientos de alféreces alumnos de noventa cadetes que componen la treinta y dos promoción.

Entre otras personalidades presentes en el acto, que comenzará a las siete de la tarde, estarán el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado y el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

### EL REY DESPACHO CON EL PRESIDENTE SUAREZ

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido en despacho al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a última hora de la tarde de hoy.

El despacho con S. M. el Rey se prolongó hasta primeras horas de la noche, desconociéndose los temas tratados.

### EL MINISTRO DE PESCA DEL SENEGAL, EN MADRID

Madrid (Logos). — Ha llegado esta tarde, el ministro de Desarrollo Rural del Senegal, Djibril Sené, encargado de los asuntos pesqueros en su país, para ultimar las negociaciones que, desde el pasado día 9, están desarrollándose en torno al acuerdo pesquero entre España y Senegal. En estos momentos se trata de afirmar un nuevo acuerdo que sustituya al actualmente en vigor, caducado inicialmente el 15 de Mayo pero prorrogado por dos meses con ocasión de la visita que los Reyes de España realizaron a Senegal en el mencionado mes.

El señor Sené, que ha sido recibido por el ministro de Transportes, Salvador Sánchez Terán, y el subsecretario de Pesca y Marina Mercante, Miguel Aldasoro, tiene previsto permanecer en Madrid hasta el próximo martes, ha manifestado a su llegada que el problema de las re-

laciones pesqueras entre España y Senegal se reduce básicamente a las contrapartidas que he-mos de ofrecer por la presencia de nuestros barcos en sus aguas. Actualmente faenan en estos caladeros unos 130 barcos dedicados a la pesca de gamba, pescadilla negra y atún en los que trabajan más de dos mil pescadores españoles y unos 500 senegaleses.

### VISITA DE LA REINA A LA EXPOSICION SOBRE ALTAMIRA

Madrid (Efe). — S. M. la Reina doña Sofía ha visitado esta mañana la exposición que sobre las pinturas rupestres de las cuevas de Altamira se ha instalado en el Museo Arqueológico Nacional, con motivo de cumplirse el primer centenario de su descubrimiento.

Acompañaban a la Reina en su recorrido, el ministro de Cultura Manuel Clavero Arévalo y el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, Javier Tusell, así como el subdirector de excavaciones arqueológicas y el director del museo, quienes comentaron con S. M. doña Sofía los diversos problemas y características de las pinturas cuaternarias, reflejados en los diversos paneles.

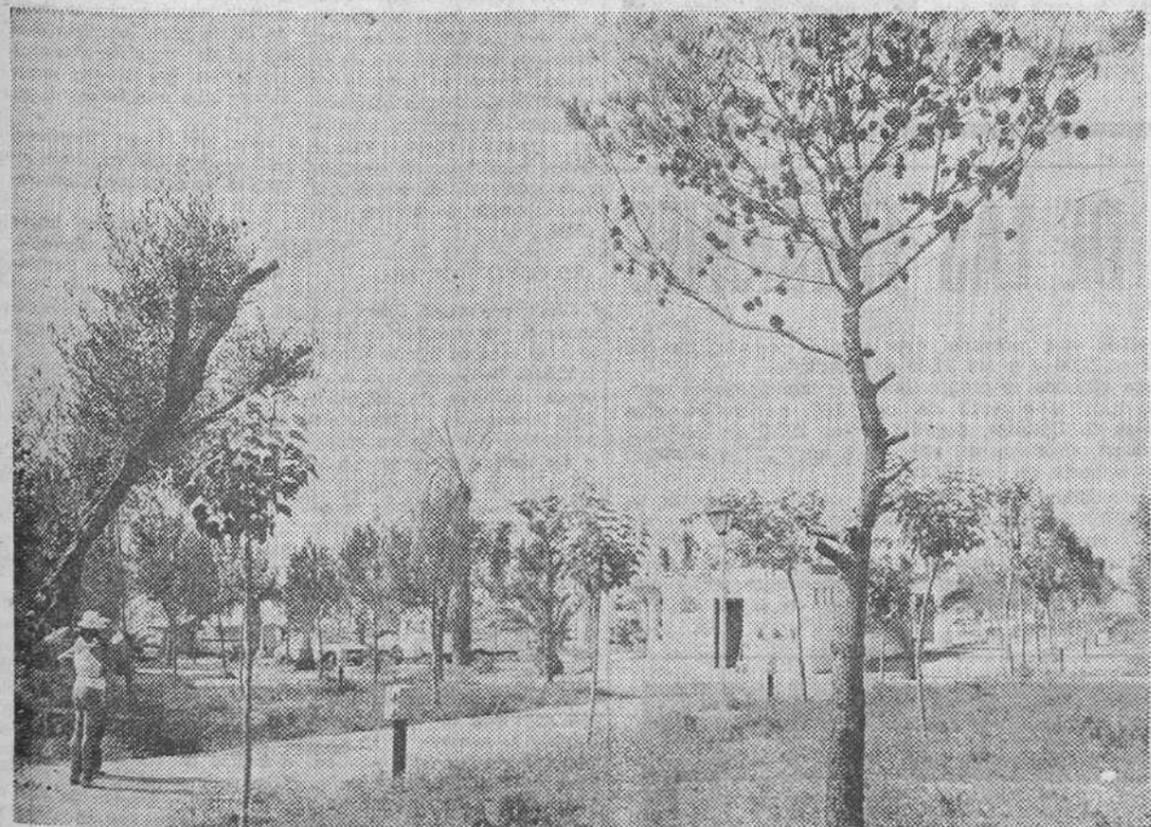
Esta exposición recorrerá diversas ciudades españolas. Después del recorrido por la exposición, la Reina y sus acompañantes realizaron una visita a las reproducciones de las pinturas rupestres de Altamira que se encuentran en el Museo Arqueológico Nacional.

### DON JUAN DE BORBON, EN LA CORUÑA

La Coruña (Efe). — S. A. R. don Juan de Borbón visitó las minas y la central térmica de Meirama, en La Coruña, acompañado por el presidente de «Fenosa», Julian Trincado.

Don Juan de Borbón llegó anoche a La Coruña a bordo del yate «Giralda» en visita privada, acompañado por el Conde de los Gaitanes y el marqués de Somosando. Permanecerá en La Coruña hasta mañana, en que probablemente, partirá hacia Santander.

# EL CAMPING DE «LOS ALFAQUES», RECONSTRUIDO



San Carlos de la Rápita (Tarragona). — El camping de «Los Alfaques» totalmente reconstruido al año de la tragedia en la que perdieron la vida casi trescientas personas. — (Foto Efe)

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 217358 Populería Yagra: Vitoria, 13 Teléfono 202852



TELLY SAVALAS

# TELLY SAVALAS: «LA FAMA NO ME HA TRASTORNADO»

## Dedicado en los últimos tiempos a los «shows» musicales y a grabar discos, el inefable «Kojak» televisivo manifiesta: «A partir de ahora quiero dedicarme a los buenos papeles»

Por Monna DOUGLAS

El famoso actor americano Telly Savalas ha puesto de manifiesto su deseo de llevar al cine la vida de Poncio Pilatos, Telly ha manifestado: —Solo espero un buen guión, pero el personaje de Poncio Pilatos me apasiona desde hace mucho tiempo. Pienso que, como ocurre con muchos políticos de la actualidad, su actitud de condena se bambolea entre lo que creía justo y las exigencias de la plebe. Muy posiblemente a finales del verano podré, como director y como productor, llevar a la pantalla la historia de un hombre al que la historia ha juzgado como culpable cuando sólo fue una víctima más...

### «LA FAMA NO ME HA TRASTORNADO»

Telly Savalas, con un amplio bagaje cinematográfico, surgió a la fama internacional con una serie televisiva: «Kojak». El hombre que luchó durante años y más años por labrarse un nombre en el campo artístico logró una popularidad con una protagonización en la pequeña pantalla. Telly confiesa:

—La vida es así y no podemos renegar de ella. ¿Qué la vamos a hacer? Se lucha hasta la muerte por conseguir unos propósitos y, de pronto, surge la oportunidad en el momento más inesperado. «Kojak» fue mi plataforma de lanzamiento a escala internacional y me congratulo de ello. Ahora solo quiero aprovechar esa popularidad para hacer cosas importantes...

—Sabemos que «Kojak» fue su gran oportunidad, el personaje que le hizo conocido de todo el mundo, con su nombre y su historial artístico pero, ¿qué es ahora de Telly Savalas?

—Sigo en la brecha.

—Telly Savalas canta en recitales públicos. Telly Savalas graba discos con poemas pero... ¿es eso lo que realmente le ocurre para seguir en la brecha?

—Nunca he trabajado, esperando nuevas oportunidades. Soy artista y trabajo en todo aquello que me surge en un momento determinado. Pero mis ambiciones anteriores siguen en alza, esperando un buen papel que no desmerezca todo cuanto he hecho hasta la fecha. Por eso estoy a la espera de que alguien me ofrezca el personaje de Poncio Pilatos para llevarlo a la pantalla como protagonista principal. Yo ya hice a lo grande en el film «La historia más grande jamás contada», desde entonces, me subyugó.

### «ADORO A LAS MUJERES»

El padre de Telly Savalas fue un mercader griego, Christina, fue «Mis Grecias». El futuro actor se crió en un hogar pudiente que le permitió estudiar en la Universidad de Columbia y doctorarse en Psicología.

—Siempre jamás pretendí convertirme en un psicólogo ni en nada parecido. Desde muy joven tuve una gran atracción por los tablos y por eso me dedicué al cine. La primera oportunidad sería la obtuve gracias al apoyo de mi hermano Constantino, diplomático de carrera, que logró meterme en el Radio en los tiempos de la administración Eisenhower. Tras trabajar por espacio de cinco años en la «American Broadcasting Company», de Nueva York, A.B.C. en donde presenté el programa «Your Voice in America». De aquí pasé al cine... y en él sigo.

—¿Qué es lo que más ama Telly Savalas del mundo? —Las mujeres. ¡Adoro a las mujeres! Pienso que son lo más bonito que nos ha dado Dios.

### «ODIO LA VIOLENCIA Y TODO AQUELLO QUE LA ENGENDRA»

Telly Savalas es un hombre todo humanidad, un prodigio de sencillez y simpatía. Manifiesta:

—Todo el mundo debería ser natural. Odio la afectación...

—¿Y qué más odia Telly Savalas?

—Odio la violencia y todo aquello que la engendra.

—¿Cuándo se siente feliz?

—Sobre todo cuando duermo y sueño —ríe el actor.

—¿Cuál sería para usted el colmo de la dicha?

—Que en el mundo no hubiese guerras, ni crímenes, ni hambre... pero eso, claro está, es hoy por hoy una utopía.

—Cambiendo de tema, ¿qué importancia le concede al dinero?

—La que realmente tiene.

—¿Y ésta cuál es?...

—Un medio, jamás un fin.

Telly Savalas, el inefable «Kojak» televisivo, confiesa que le gustaría llevar a la pantalla grande al famoso policía del «chupa-chuss» Dice:

—Hubo hace algunos meses un proyecto de hacer una gran superproducción, pero los accionistas de la serie no se pusieron de acuerdo. Quizá más adelante...

De momento solo me cabe esperar por Poncio Pilatos. ¡Suerte, pues!

(EFE)

# LITERATURA, CINE, TEATRO, TELEVISION

Por Jacinto Luis GUEREÑA

Planteamientos en convergencia o en disconformidad, la estampa conflictiva de una confrontación de factores artísticos ante el creador y ante el público. Los diversos enfoques de interpenetración, y su complementariedad. ¿Es que el cine «surge» de lo literario? ¿El afán teatral se impone en la película? ¿O es que lo televisivo no tiene personalidad y es mera reproducción «retransmisión» de lo presentado en la pantalla cinematográfica o en el escenario teatral?

Temática manida, desde luego, y asimismo sin solución satisfactoria para nadie. Entretejida orientación de la literatura siempre en presencia imperativa, y como si fuese la única dirección posible. Es una interrogación: el texto escrito, y la imagen o la escena dentro de su alcance visual.

Una palabra, «vampiro», valga como ejemplo. En sus realizaciones literarias, y como magia fantástica de una realidad inventada. Cualquier lector acude a su memoria y halla resonancias concretas de lecturas. Luego, el cine, con Murnau en «Nosferatu» y ahora con Werner Herzog con «Nosferatu o los fantasmas de la noche». Sonar, el poder de ensueños, y un lenguaje que escrito o verbal o en imágenes (literatura, teatro y cine y televisión, respectivamente) se adentra en los sentimientos y en la sensibilidad. Un universo que puede ser real o fantástico. Un universo que es presencia de un texto, en su mejor definición. Las alas de lo exterior y fácilmente «cogibles», junto a lo subyacente e interior que nace en estructuras vivas o de ilusión. Referencias de la con libros de los espectáculos. Referencias de la con libros de un Marcel Pagnol hizo en Francia con libros del provenzal Giono o con la mismísima substancia cotidiana de Provenza con un cine de tradiciones y de ensueño y de folklore, amén de personajes que trabajan y sufren y gozan.

Dícese que el cine es una ruptura en su problemática de captación de sonidos y palabras y ruidos y paisajes, algo así como una literatura visual y, mejor dicha, en una unilateralidad poética visual. Claro que tiene sus linderos convencionales, y lo mismo en Televisión o en teatro (pese a la corporeidad de actores que respiran ante nosotros). Lo poético de las miradas (de las sensaciones y de los emociones) que es relación de arraigo en lo vivido. Añádase lo leído y lo sonado, se completa un horizonte de naturalezas vivas y muertas, como sucede en el pintor y en su pintura. Pero, asimismo, tras esa expresión humana y creativa, otro mundo, mucho más creativo, y ya como arte de autenticidades, el vuelo hacia lo imaginario. Ir coreteando por una geografía y una historia que tiene sus tres nociones temporales de siempre: lo pasado lo presente, y lo futuro. Trabajan que la literatura acepta, engloba y ofrece en sus textos.

Hay cine documental, y no suele serlo el teatro. Lo es, sin embargo, la Televisión y la literatura. Una retórica de la escritura, que puede ser retórica del montaje. Con palabras, o con imágenes y sonidos. Cine directo, se ha dicho, en lo relativo al vivir diario, texto-reportaje que es literario asimismo. ¿Y no lo es Brecht o Gorki o de ello la T.V. nos da muestras evidentes de acierto? Un lenguaje que siempre viene a recaer en lo hablado, en lo escrito: es decir, en la literatura, como vuelta a los andados.

Teatro filmado, es frase muy empleada; con sus verdades a cuestas. Pero también hoy vida filmada y televisada, y yo diría que hay vida literaria. Comedia, con Balzac, y es USA y es Italia y es URSS, la comedia humana es historia, consistente empresa del arte de hombres. Un campo de observación y de reflexión. Que no conlleva la subordinación de un tipo de arte a otro tipo de arte. (Colpisa).

# SE ADELANTA EL CIERRE DE LAS EMISIONES

Madrid (Logos). — Con el fin de adelantar la hora de cierre de las emisiones del primer programa de Televisión, todo el conjunto de la programación de la tarde y noche sufrirá una serie de modificaciones. El Telediario Segunda Edición, a partir del próximo lunes, 23 de Julio, será la de nueve a nueve y media de la noche, y desaparecen «Últimas Noticias» los sábados y domingos.

Por otra parte, desaparecen algunos programas en función del apartamiento del horario y algunos cambian de hora, de tal modo que los lunes se emitirán de 19,45 a 20,15 «Estudio Estudios», y de 20,15 a 21,00, «Un mundo para ellos», entrando a las 21,00 el «Telediario».

El martes desaparece la serie «Mi amigo el caballo» —aunque volverá dentro de pocas semanas, una vez finalice «Grandes detectives» y quedará la programación de tarde con «Un globo, dos globos, tres globos», «El mundo de la Música», de 19,01 a 19,50. A las 20,00 entran «Grandes detectives» y a las 21,00 «Telediario».

Los viernes, el programa infantil dura sólo media hora, de 18,00 a 19,30, ya que en ese momento comienza la emisión de «Con ocho bastas», a la que seguirán

«Más vale prevenir que curar», con horario de 20,30 a 21,00 y a las 21,00 el Telediario.

Los sábados, la programación de sobremesa se mantiene igual y a partir de los 19,30, se emitirá «Los ángeles de Charlie», seguida, a las 20,30 de «Informe semanal», «Noticias del sábado» a las 21,30, y «Sábado cine» a partir de las 22,00.

La modificación del domingo comienza a partir de los 19,00 horas en que se inicia la emisión de la serie «Dick Turpin». A los 19,30 estará en pantalla «625 líneas», a las 20,30 «Estrellas de la Opera» para dejar paso, a las 21,30 a «Noticias del domingo», «El regreso del Santo», permuta su horario con el de «Escrito en América».

Papelaria TAGRA  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# TRAVOLTA, A SOLAS CON SU TRAGEDIA

## No puede consolarse de la muerte de Diana Hyland, con quien pensaba casarse

Por Joanne WILLS

—Nunca habrá nadie como Diana —me decía John Travolta mientras disolvía lentamente un edulcorante en el café—.

—Tengo muchas amigas a las que aprecio, pero Diana era la única mujer para mí. Jamás la olvidaré y la verdad es que, cuanto más tiempo pasa, más la echo de menos.

Diana Holland, la actriz a la que amaba, con la que vivía y con la que pensaba casarse, murió de cáncer hace dos años, cuando tenía 41. Para el joven Travolta —tiene ahora 24 años—, fue el comienzo de un período de trágicos contrastes.

Ha logrado fama internacional, pero su éxito se ha visto amargado por la pérdida de su madre. Firmó un contrato de un millón de dólares para protagonizar otra película taquillera, «American Gigolo», pero a última hora hubo de renunciar para cuidar de su padre, que había sufrido un ataque cardíaco...

ENAMORADO DE SU PROFESION  
En general, Travolta procura no hablar de su vida con Diana, pero el argumento de la película —que cuenta la historia de un joven «playboy» enamorado de una mujer diez años mayor que él— le hizo recordar los días más felices de su vida.

—Era una mujer fascinante, —dice— con una tremenda seguridad en sí misma y admirable en todo.

Después de trabajar juntos en una película para televisión, «El chico de la burbuja de plástico», pensaban casarse. Pero cuando John rodaba «Fiebre del sábado noche», Diana murió en sus brazos.

Tardó mucho en reponerse y lo consiguió en parte dedicándose de forma casi sobrehumana a su trabajo. Para su papel en «Fiebre del sábado noche» pasó cinco semanas bailando ocho horas diarias.

Uno de los directivos del estudio recuerda: «Estaba muy convencido de que no podría soportarlo y teníamos preparada una bomba de oxígeno por si hacía falta. Pero no fue necesario. John no parece muy resistente pero vaya que lo es». Aunque sea uno de los solteros más codiciados del mundo, a John no le interesan las aventuras de un día. «No me dicen nada —confiesa—. Hoy sólo estoy enamorado de mi profesión. Naturalmente, me gustaría casarme pero este no es el momento. Para mí, la felicidad está en querer sólo a una mujer».

John Edwards, secretaria personal de John, añade: «Todas esas historias frías que se cuentan de él son terribles. A pesar de su fama, es muy tímido con las mujeres y el único que le importa es su trabajo».

### UNA SUERTE INCREIBLE

—Tempoco el dinero tiene gran importancia para él, aunque le haya servido para comprarse dos aviones y otros tantos coches. Tiene más de cinco millones de dólares en el Banco, pero sigue viviendo en un apartamento modesto y lo único que hay en su dormitorio es una cama y un televisor en color.

—Para mí esto es sólo una hazaña, un gran éxito, cuando las cosas —dice— Soy incapaz de concentrarme en crear un verdadero hogar. No he tenido un momento libre en el último año. Voy de un trabajo a otro. Creo que lo es hora de que tenga algo de tiempo para mí mismo.

La verdad es que esto lo repite desde que terminó sus estudios a los 16 años, y empezó a trabajar en el teatro. Cuando tenía 21 obtuvo uno de los papeles principales en la serie de televisión «Home Back Kottor», como que sinia violento.

Ahora recibe 12.000 cartas diarias de sus admiradores y que está considerado como el hombre más atractivo desde los tiempos de Elvis. Travolta no piensa en retirarse.

Tiene en proyecto otras cinco películas y ya tarde le gustaría encargarse personalmente de los guiones y la dirección de sus films. Sin embargo, la gran ambición de su infancia era ser actor comercial.

—Siempre quise encontrar un momento para volar —dice—. Pero cuando llevo los mandos de un avión, me siento como un niño de nuevo. Me gustaría ir a un momento de la vida en el momento. Para mí, la felicidad está en querer sólo a una mujer».

—Pero la vida tiene sus tragedias y ni siquiera los super-heros están a salvo de ellas.

—Reconoce también que ha contado con una extraordinaria campaña de promoción y que

ha tenido una suerte increíble. Pero la vida tiene sus tragedias y ni siquiera los super-heros están a salvo de ellas.

—Reconoce también que ha contado con una extraordinaria campaña de promoción y que



John Travolta no puede olvidar a la fallecida Diana Hyland, el único amor de su vida. — (Foto EFE-FIEL).

# CRONICA DE TELEVISION

## «LA CLAVE» CUMPLE HOY CIENTO PROGRAMAS

Madrid (Colpisa). — Tras un primer intento de salir en antena durante el primer trimestre de 1978 —intento que duró apenas tres meses— «La Clave» comenzó su andadura definitiva por la segunda cadena hace exactamente dos años. Cien programas lleva emitidos desde entonces. Por ellos han desfilaro un total de 196 personajes dentro de un amplio abanico social (políticos españoles y extranjeros, artistas, directores de cine, escritores y pensadores, sociólogos, científicos, técnicos, etcétera, etcétera), y de la misma manera se ha dado repaso a una serie de 96 temas que van desde el esoterismo (sociedades secretas, OVNIS, curanderos, brujería), pasando por la economía y la política (multinacionales, crisis de dinero, el negocio del suelo, elecciones, nacionalidades, democracia, Constitución), Medicina (¿hay locos?, cáncer, trasplantes), los derechos humanos, la sociología (el juego, crisis de la familia, alcoholismo...) hasta la ciencia y técnica (peligro nuclear, extraterrestres, ¿guerra atómica?), la literatura, arte y espectáculos.

El balance en todo este tiempo —tanto para el equipo del programa como para la crítica— es positivo. Hay que reconocer que «La Clave» es uno de los pocos espacios de interés que van quedando en nuestra insulsa programación y el único que nos ofrece la posibilidad del debate en directo moderado —unas veces mejor, otras no tanto— por José Luis Balbín.

Uno de los mayores problemas con los que se enfrenta el programa es el de la censura de temas —como ya hemos señalado en anteriores ocasiones y según nos reitera hoy un miembro de «La Clave».

Para este su día de cumpleaños, «La Clave» ha preparado un montaje en el que se resumen las intervenciones más destacadas de estos cien programas. Los invitados de esta noche, Javier Solana, diputado del PSOE; Sor Carmen María, Dominica Contemplativa; Antonio García Trevijano, abogado y notario; Carmela García Moreno, delegada de Cultura de UCD y Gabriel y Galán, crítico de TV, serán los encargados de debatir en el estudio el tema de «Los debates» valga la redundancia, así como diferentes aspectos del programa.

«Aplauso». — Cuenta con la actuación de Camilo Sesto en la portada y contraportada de la revista, así como las de Rocio Dúrcal, Miguel Ríos, Enrique y Ana, Cherry Laine, Toto Cutugno, Susy Quatro y Chris Norman. En banda sonora se ofrecerán secuencias de las películas «Rosie Mary y la historia de Oliver».

«Informe Semanal». — El programa de esta semana ha preparado los siguientes reportajes: «Asamblea OUA»: la presencia extranjera en África, «Fuego en la ciudad»: que analizará con motivo del reciente incendio del «Corona de Aragón», la seguridad de los servicios públicos y «El 190 aniversario de la toma de la Bastilla».

«Primer sesión». — Proyecta la película de nacionalidad norteamericana «Escuadrilla heroica» (1954) dirigida por Andre Morton y protagonizada por Van Johnson, Walter Pidgeon y Bert Freed. El argumento, de carácter bélico se centra en la Segunda Guerra mundial y la mayoría de las escenas, bombardeos y la vida cotidiana de los soldados adquieren según la crítica un realismo casi documental.

«Sábado cine». — Por la noche «Un lugar en el sol», película cuya trama se desenvuelve entre la intriga y el drama psicológico de un hombre casado que mantiene relaciones íntimas con una compañera de trabajo. La dirección, que corrió a cargo del norteamericano George Stevens en 1951, y la interpretación de Montgomery Clift y Elizabeth Taylor, pueden considerarse aceptables.

### ● TELECOSAS

Al parecer, en Prado del Rey han caído en la cuenta —ayudados por las numerosas protestas que les han llovido en torno al tema desde todo tipo de sectores— de que la actual programación nocturna suponía un lujo de derechos y así se ha decidido que a partir del próximo 23 de Julio TVE, cierre la emisión justo a las doce de la noche, ni minuto más ni minuto menos (esto en teoría, luego veremos lo que pasa...). Para ello se han dispuesto una serie de medidas que no son más que unos nuevos recortes de programación, sin habituales en la casa: desaparecerán por ejemplo «Últimas noticias» los sábados y domingos; también desaparecerán por el momento «Estudio estadio», «Mi amigo el caballo» y «El hombre y la tierra».

### ● FRADEJAS, TRAVOLTA

Cuando José Luis Fradejas comenzó a trabajar en «Aplauso» como presentador del concurso «La juventud baila» era un verdadero desconocido en el medio. Pero, ay, el chico tenía aspiraciones y por si fuera poco le unía una buena amistad con José Luis Uribarri. Hoy, transcurridos dos años de permanencia en el programa, Fradejas no se conforma ya con salir en pantalla o recorrer la geografía española con su dichoso concurso, ahora quiere también bailar: «Me encantaría —ha declarado recientemente—, no hacer una demostración pues no sé para tanto, pero si bailar mientras presento. Si la mentalidad española fuese diferente yo haría más de lo que hago. En realidad actúo solo un treinta por ciento de lo que me gustaría, pero ya me critican bastante». Es que si le llegan a alabar se nos come la pantalla...

LORENZO SANTOS

# INTERVENCION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA ESPAÑOL, LAMO DE ESPINOSA, ANTE LA F. A. O.

Roma (Efe). — El ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, afirmó hoy en Roma la necesidad de estudiar a fondo el reto que supone la crisis energética para cu Iquier reforma agraria.

Asimismo expu la necesidad de insertar el desarrollo rural en un m's amplio campo de estrategia: el desarrollo regional.

Lamo de Espinosa intervino a última hora de la mañana en la segunda jornada de la Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural, reunida en la capital italiana por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

En su intervención, el ministro español afirmó también que la meta de esta conferencia es la elaboración de un programa de acción "para eliminar las causas básicas de la pobreza y la desigualdad del mundo rural".

"El Gobierno español —manifestó Lamo de Espinosa— es consciente de la importancia que el sector rural ocupa en la vida de los pueblos". "La promoción del desarrollo de las zonas rurales —añadió— es un esfuerzo constante que deben abordar todos los países y a cuyo servicio deben actuar las políticas concretas que en cada país puedan arbitrase".

"En cualquier país —dijo también Lamo de Espinosa— las acciones de reforma agraria y desarrollo rural recaen en tres protagonistas: la persona, la familia y la comunidad rural".

"Nuestra convicción —añadió— es que cualquier objetivo que se plantee carecerá de futuro y estará abocado a la ineficacia, si no contempla la dimensión humana en alguno de estos tres niveles".

Finalmente, el ministro se refirió a la importancia de la formación de la mujer y el hombre del campo, con atención preferente a la juventud rural.

## SARAIVA GUERREIRO EXALTA LA PROXIMA VISITA DE ADOLFO SUAREZ A BRASIL

Brasil (Efe). — El canciller Ramiro Saraiva Guerreiro calificó ayer como "del mayor interés" la visita de

tres días al Brasil que el primer ministro español Adolfo Suárez iniciará el próximo 4 de Agosto.

En declaraciones a "Efe", el canciller Saraiva Guerreiro aclaró que "la presencia en Brasilia del primer ministro español, dada la personalidad y nivel del visitante, tiene sobre todo un valor político y de reafirmación de la amistad entre nuestros dos pueblos, más que un interés puramente económico".

# PROPUESTA SOCIALISTA SOBRE EL PLAN ENERGETICO

## Piden una empresa nacional eléctrica de alta tensión

Madrid (Logos).—La creación de una empresa nacional de alta tensión, un tope de producción nuclear para 1987 de 7.500 millones de megawattios y la congelación de la capacidad de refinado de petróleo son tres de las diez propuestas que presentará el grupo socialista del Congreso el próximo lunes, sobre el plan energético nacional, según pusieron de manifiesto en una rueda de Prensa celebrada ayer los diputados Miguel Noyer, Javier Solana y Enrique Barón.

En síntesis, las propuestas del P.S.O.E. son las siguientes: calcular una demanda de energía para los próximos diez años de 140 millones de TEC (toneladas equivalentes de carbón).

Desarrollar la normativa prevista en el plan en cuanto a conservación de energía, restablecer una legisla-

ción que proteja a las industrias con intención de montar instalaciones para producir energía eléctrica y eliminar los incentivos a la implantación de industrias de elevado consumo energético.

Creación de una empresa nacional de alta tensión, plan de electrificación rural de acuerdo con los órganos representativos de nacionalidades y regiones. Sobre el primer tema, los diputados del P.S.O.E. manifestaron que de los 24 países de la O.C.D.E. sólo Estados Unidos, Japón, España y Bélgica tienen las redes de alta tensión en manos privadas.

## FELIPE GONZALEZ, INSUSTITUIBLE

Ceuta (Logos).— «Felipe González, hoy por hoy, es insustituible al frente del partido, frente a su figura, no hay réplica posible; no hay «contrafigura» ha afirmado en una rueda de Prensa celebrada en la sede ceutí del P.S.O.E. el portavoz del grupo socialista en el Senado, José Rodríguez de la Barboña.

El dirigente socialista andaluz añadió sobre Felipe González: «Es una inteligencia política singular que tiene una enorme capacidad de síntesis y matización».

## «NO ME PREOCUPA EL SALDO INMEDIATO DE LOS ESTATUTOS» (FELIPE GONZALEZ)

Madrid (Efe).— «No me preocupa el saldo inmediato de los Estatutos» manifestó el presidente del grupo parlamentario socialista en el Congreso, Felipe González, a la salida de la entrevista que, junto con los miembros de la gestora del P.S.O.E. mantuvo con el presidente de la Generalitat, por espacio de hora y media.

Felipe González señaló que en la conversación se había tratado la situación política del país, así como las perspectivas del Estatuto catalán y vasco. El líder socialista afirmó que «el diálogo con el presidente Tardellas ha sido distendido, produciéndose zonas de aproximación importantes».

# BUEN RITMO EN LAS GESTIONES SOBRE EL ESTATUTO VASCO

Todavía hay, no obstante, puntos de desacuerdos

## Garaicochea abandonó ayer Madrid, a consecuencia del empeoramiento de su madre, que está enferma

Madrid (Colpisa). — Las negociaciones sobre el Estatuto de autonomía del País Vasco, han seguido hoy a buen ritmo. A las cinco y cuarto de la tarde, el presidente del Consejo General Vasco y del PNV Carlos Garaicochea se presentaba una vez más en el palacio de La Moncloa, para mantener la octava entrevista con el presidente Suárez. A esta reunión se incorporaron los representantes de UCD y del PNV que normalmente vienen asistiendo al palacio presidencial.

Un portavoz de la Oficina de Prensa del Consejo General Vasco, ha confirmado el moderado optimismo de la marcha de las negociaciones, aunque todavía quedan por salvar las dificultades en las materias de Orden Público, Educación y Navarra, así como varios aspectos de forma en la redacción de algunos artículos. Al parecer, los contactos entre Suárez y Garaicochea concluirán tras la entrevista de hoy, para dejar paso a los representantes de UCD y PNV.

Garaicochea podría trasladarse definitivamente este fin de semana al País Vasco, lo que confirmaría la existencia de un acuerdo global en el Estatuto vasco. En el seno del PNV, partido que ha vivido algunas tensiones en los últimos meses, reina el mismo optimismo. La gestión de Garaicochea habría sido aceptada positivamente por el ala más contestataria, representada por el Consejo Regional de Vizcaya, aunque con ciertos recelos.

Por otra parte, fuentes solventes han confirmado la existencia de ciertos recelos en el seno del Gobierno y la UCD en la recta final de las negociaciones.

El presidente Suárez no accede a entrevistarse con los miembros de Euzkadiko Ezkerra y Mario Onaindia, secretario general de EIA, permanece en Madrid para informarse a través de nacionalistas y socialistas del curso de las negociaciones.

Parlamentarios catalanes han mostrado su contrariedad por el contenido final de las competencias que figuran en el artículo 10 del proyecto vasco, aprobado ayer, por entender que están por debajo de las que ellos plantean.

## LA MADRE DE GARAI-COECHEA, GRAVE

«Hacia las diez de la noche, Carlos Garaicochea, abandonó el palacio de La Moncloa, ante el aviso que recibió en el sentido de que el estado de salud de su madre, que se halla enferma, había empeorado, y se supo que viajaba a su domicilio familiar. Pero antes, todavía, se reunió unos minutos con Txiki Benegas y Mario Onaindia, secretarios generales de los Partidos Socialista Vasco y Euzkadiko Ezkerra».

## ENTREVISTA GARAI-COECHEA-FELIPE GONZALEZ

Madrid (Logos).— El presidente del P.N.V. y del C.G.V., Carlos Garaicochea, se ha entrevistado con el portavoz socialista del Congreso, Felipe González, para tratar de la marcha de las negociaciones sobre el Estatuto vasco.

Tras el acuerdo alcanzado ayer sobre el tema de los conciertos, se espera que hoy sean perfiladas fórmulas concretas para los temas que quedan pendientes en relación con el Orden Público la Enseñanza, y la Justicia así como sobre la referencia a Navarra, punto en el que las posiciones parecen más inflexibles.

## ESTATUTO VASCO, LOS MOTIVOS DEL CONFLICTO

Madrid (Colpisa). — El martes 17 termina el plazo de discusión del Estatuto vasco en la ponencia mixta, y quedan aún por estudiar veinte artículos del proyecto: los tres primeros del título preliminar, trece del título primero, referido a las competencias del País Vasco, del que sólo se aprobó el primero, los tres que componen el capítulo referente a la Administración de Justicia, y el artículo referido a las instituciones de los territorios históricos, así como la disposición adicional y las tres disposiciones transitorias.

Los puntos más conflictivos en estos momentos se centran fundamentalmente en los artículos 1 y 2, referidos a la realidad nacional del Pueblo Vasco, y al derecho de Navarra a incorporarse a la comunidad autónoma del País Vasco, así como en los artículos 16 y 17, que establecen, respectivamente, las competencias para el País Vasco en materia de enseñanza y orden público, y la disposición adicional, referida a los derechos históricos.

UCD, que planteó motivos de desacuerdo en todos estos artículos, defiende, para el artículo segundo, que no se haga referencia a Navarra ni a su posible incorporación a la Comunidad autónoma vasca. Por su parte, tanto el PNV como los socialistas defienden el texto del Estatuto, en el que se habla del derecho «imprescindible» de dicha provincia a formar parte de la comunidad autónoma, aunque añade también «en el supuesto que decida su incorporación».

Respecto al artículo 16, el grupo centrista ve causa de inconstitucionalidad en la competencia exclusiva en materia de enseñanza «en todos sus niveles y especialidades», y pretende rebajar el techo de este artículo e incluir, como ya hizo en la Constitución, una mención a la garantía de la libertad de enseñanza. En el 17, que establece las competencias de la Policía autónoma, la polémica se centra en la redacción detallada de estas competencias, o la simple referencia a lo que establece la Ley Orgánica que aún habrá de debatirse en las Cortes.

## Funeral por la segunda esposa del Infante Don Jaime de Borbón

Lausana (Efe). — Un funeral por el alma de Carlota Tiedeman, segunda esposa del Infante don Jaime de Borbón, padre del Duque de Cádiz, tuvo lugar hoy en la capilla del cementerio de Lausana.

Carlota Tiedeman murió el 3 de Julio pasado en Berlín donde se encontraba de viaje.

Don Jaime de Borbón y su segunda esposa, con la que había contraído matrimonio civil, tras su separación de doña Manuela Dampierre, vivieron desde hace años en Lausana, ciudad donde tenían fijada su residencia.

# HOMENAJE AL DOCTOR CASTROVIEJO

La localidad de Navarrete, cuna de la mejor alfarería riojana, ha rendido un entusiasta y merecido homenaje de admiración y gratitud al eminente oftalmólogo logroñés, doctor Castroviejo, universalmente conocido. Le han nombrado hijo adoptivo —ya que es nacido en Logroño—, y en el solemne acto han estado presentes todas las clases sociales del pueblo, amén de numerosos invitados oficialmente junto con las autoridades más destacadas de la provincia. Recientemente, el Centro Riojano de Madrid que preside el gran investigador histórico Alfredo Gil del Rio, le había impuesto la «Guindilla de oro», máxima condecoración a los hombres ilustres de nuestra tierra, o que se encuentran estrechamente vinculados a sus destinos... Don Ramón Castroviejo, Brionos, Navajas, Fernández de Tejada y Ramírez de Arellano —como se ve, riojanismo por los cuatro costados—, vino al mundo en nuestra ciudad el día 13 de Agosto del año 1904, siendo bautizado en la Iglesia parroquial de Santiago. Era su padre, igualmente oculista, y de sumo prestigio y a su lado adquirió el hijo los primeros conocimientos de la especialidad, que más tarde había de hacerle famoso dentro y fuera de su Patria. Siendo estudiante en el Instituto, cultivó el deporte en varias manifestaciones: la pelota, el fútbol y el lanzamiento de la jabalina, en la que resultó varias veces campeón. Cursó la carrera de Medicina en la Universidad Central, siendo alumno interno del doctor Márquez... Luego amplió sus estudios en la Escuela Nacional de Higiene, y junto al profesor Royales practicó la extracción de cataratas por los clásicos procedimientos, trabajando más adelante, con el notabilísimo especialista Castresana, tan en boga entonces, obteniendo, finalmente, el título de Oculista Diplomado con las más brillantes calificaciones... Invitado por el catedrático yanqui Fisher para ocupar el puesto de director del Colegio y Laboratorio de Chicago marchó a Norteamérica, enseñando allí a una generación de jóvenes médicos el arte de curar las cataratas mediante el vacío, así como el trasplante de la córnea... Tuvo un consultorio propio, y alternó con las figuras más célebres del Mundo... Está en posesión de numerosas y honoríficas condecoraciones, entre ellas la Gran Cruz de Alfonso X «El Sabio», costada por sus paisanos... Logroño le tiene dedicada una de sus más importantes rúas juntamente con el autor de sus días... En ella habita quien firma este artículo... El doctor Castroviejo es uno de los más ardientes paladines de los «Bancos de Ojos»... Navarrete, solar del buen vino y de suyo liberal y hospitalario, se ha dignificado así misma, al enaltecer, como lo ha hecho, esta preclara personalidad, cuyo nombre es conocido en todas las latitudes del globo...

ALEJANDRO MANZANARES

# GUIA PROFESIONAL

## BAZAR MEDICO

ORTOPEDIA GENERAL  
Vitoria, 1. Teléfono 20 44 68

## F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 21. 2.º. Telf. 201912

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

## V. MATEOS OTERO F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA  
VASCULAR

— TRAUMATOLOGIA -  
ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas  
concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

## JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201599

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 84  
Teléfono: 20 73 91

# REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

pótico y totalitario, con quienes se comete un genocidio, en una situación de pública indefensión», acordó acoger a 1.000 refugiados, aportando los costos de su instalación, así como una dotación de 50.000 dólares para el Fondo de Ayuda Internacional.

## PERIODISTAS EXTRANJEROS EXPULSADOS DE ESPAÑA

En relación con la decisión del Gobierno de expulsar de España a dos periodistas extranjeros, el secretario de Estado manifestó que, efectivamente, el Gobierno decidió, con medida ejemplarizante, más que otra cosa, puesto que yo no estaba en nuestra país, declarar persona «non grata» al periodista holandés que en un artículo publicado en Suecia sobre el atentado de la cafetería «California», injurió y calumnió a la Policía Nacional.

En cuanto a la expulsión de un periodista chileno, el señor Mellá manifestó que dicha persona, «que es de todo menos periodista», se le había expulsado por sus antecedentes penales: en 1971, fue procesado por el Tribunal Tutelar de Menores; en 1972, fue procesado por corrupción de una menor; en 1974 por robo por el procedimiento del «tirón»; en 1975 por indeseable y en 1977 se le advirtió por las autoridades policiales de su irregular situación.

## OTROS TEMAS

El Consejo de Ministros no trató de las declaraciones del señor Monzón, aunque la denuncia del Ministerio fiscal prosigue su cur-

## ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para el establecimiento de relaciones diplomáticas con Tonga y Gamor Occidental.

## JUSTICIA

Reales decretos de personal.  
Expedientes de extradición e indulto.  
Expediente de aprobación de obras de reforma, reparación y seguridad en la quinta galería del centro de detención de hombres de Barcelona.

## DEFENSA

Expedientes y acuerdos de la competencia del Departamento

## HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes generales proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario por un importe de 352.534.453 pesetas.

Real decreto por el que se autoriza la garantía del Estado a la operación de préstamo por importe de 6.000 millones de yens japoneses, proyectada por autopista concesionaria Astur-Leonesa, S. A. con un grupo de Bancos encabezados por Citicorp Internacional Bank Limited.

Expediente sobre autorización de una transferencia de crédito al Ministerio de Defensa por un importe de 196.079.000 pesetas para atender al «programa de obras y asistencia social».

Expediente sobre concesión de crédito extraordinario al Ministerio de Comercio y Turismo por importe de 838.437.137 pesetas, para pago de diferencias de precio de café, sobre las existencias en poder de los tenedores en primero de Diciembre de 1977 y primero de Abril de 1978.

## INTERIOR

Acuerdo por el que se reconoce como de «utilidad pública» a la entidad denominada «Asociación española para la defensa del pequeño accionista» (ASEPA), de Madrid.

Informe sobre seguridad ciudadana.  
Informe sobre política interior.

## OBRA PUBLICAS Y URBANISMO

Informe sobre actuaciones del Instituto Nacional de la Vivienda en 1979.  
Informe sobre personal docente y situación académica.

## TRABAJO

Real decreto por el que se prorroga el plazo de adaptación de los estatutos de las sociedades cooperativas.  
Informe sobre asuntos laborales.

## INDUSTRIA Y ENERGIA

Acuerdo sobre simposium «Política industrial en la década de los 80».

## AGRICULTURA

Real decreto por el que se establecen los precios del lúpulo para la campaña 1979.  
Real decreto por el que se regula la constitución de los Consejos reguladores de las denominaciones de origen y el Consejo General del Indio.

so. Tampoco se trató la asistencia de España a la conferencia de La Habana de países no alineados, aunque es una posibilidad que el Gobierno tiene en consideración. Igualmente no entró el Consejo de ministros en materia de programa económico y sobre las supuestas dimisiones y diferencias en el equipo económico gubernamental, el secretario de Estado manifestó que no hay tales dimisiones y que las disidencias son más bien disparidad de criterios normales en un Gabinete.

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Efe). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el palacio de La Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

## PRESIDENCIA

Real decreto por el que se nombra gobernador civil de Alava a Ezequiel Jaquete Molinero.

Informe del ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas sobre la negociación con la C.E.E.

El ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas informó al Consejo que concluidos los trabajos preparatorios y resueltos los problemas previos pendientes, la negociación con la C.E.E. comenzará a partir de Septiembre, sobre cuestiones sustantivas. Antes de final de año tendrán lugar cuatro reuniones de la conferencia negociadora y se abordarán, entre otros, los siguientes temas: unión aduanera; carbón y acero; Euratom; movimiento de capitales y agricultura.

Real decreto sobre declaración del Parque Nacional de las lagunas de Ruidera y alrededores.

## COMERCIO Y TURISMO

Informe sobre el incendio del Hotel «Corona de Aragón», de Zaragoza

Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

Expedientes de inversión de capital español en el extranjero.

## TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Informe sobre la situación del transporte de mercancías por carretera

Expedientes del Departamento.

El ministro de Transportes y Comunicaciones ha informado al Consejo de ministros de la situación del transporte de mercancías por carretera en el que se plantea básicamente un grave problema de exceso de oferta sobre la demanda, lo que origina tensiones de precios y dificultades a grupos empresariales y de autopartrons.

El Consejo ha analizado los aspectos de financiación, carburantes, concurrencia del transporte ferroviario y de carretera, incidencia de transporte privado, órdenes de contingenciación, tarifas, así como otros aspectos de la reglamentación del transporte por carretera. El ministro ha informado de unos puntos de acuerdo iniciales establecidos entre la Administración y el sector y de un proceso de estudio en profundidad de las causas que generan la actual situación y sus posibles líneas de solución.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real decreto por el que se nombra director general de la Salud Pública a Luis Valenciano Clavel.

Real decreto por el que se nombra delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social en Albacete a Luis Enrique Oliver Narbona

Real decreto por el que se aprueban los estatutos del Colegio Nacional de Opticos.

Informe sobre asuntos de Sanidad.

Informe sobre asuntos de Seguridad Social.

## CULTURA

Real decreto por el que se modifica el decreto 116-1960, de 2 de Junio, sobre exportación de obras de importancia histórica o artística.

Real decreto por el que se modifica el Real decreto 3379-1978, de 29 de Diciembre, por el que se regula la concesión de la «Medalla al Mérito en las Bellas Artes».

## ADMINISTRACION TERRITORIAL

Real decreto por el que se convoca la nueva constitución de la Diputación de Lérida para el día 2 de Julio.

Real decreto por el que se amplía el plazo para la aprobación de los planes provinciales de obras y servicios de 1979.

## NOMBRAMIENTOS

Gobernador civil de Alava: D. Ezequiel Jaquete Molinero.

Director gerente del Instituto Nacional de Urbanización (INUR): D. Antonio Ruiz Martín

Presidente de la Junta del Puerto de Algeciras-La Línea: D. Victoriano Juan López Cuevas.

Presidente de la Junta del Puerto de Gijón: D. Luis Adaro y Ruiz.

Delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Madrid: D. José Luis Mas García.

Delegado provincial del Ministerio de Educación en Cádiz: D. Tomás Montull Calvo.

Inspector general de Magistraturas: D. Julio Sánchez Morales de Castilla.

Director general de Política Comercial: D. Pedro Solbes Mira.

Director general de la Salud Pública: D. Luis Valenciano Clavel.

Delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social en Albacete: D. Luis Enrique Oliver Narbona.

Delegado provincial del Ministerio de Cultura en Cádiz: doña Carmen Pinedo Sánchez.

Delegado provincial del Ministerio de Cultura en Sevilla: D. Gabriel Bascos Gruijalba.

Delegado provincial del Ministerio de Cultura en Tuel: D. Pedro Mohedano del Castillo.

## Nuevas normas para los conductores noveles

Madrid (Efe). — Límite de velocidad único y sustitución del disco indicador de velocidad por una placa especial, son las dos nuevas normas dictadas para los conductores noveles, según una Orden del Ministerio del Interior, difundida hoy en Madrid.

El límite de velocidad queda fijado en 80 kilómetros por hora, sin perjuicio de que sobre este límite prevalezcan los inferiores establecidos en razón a otras condiciones personales del conductor, tipo de vía o de vehículo.

El disco indicador de velocidad es sustituido por una placa especial, de fondo color verde y letra «L» en blanco, que es el signo Internacional de «Aprender» que se señala con la primera letra del verbo inglés «Learn» (aprender).

Las nuevas normas afectarán a quienes desde el momento de la publicación de la Orden ministerial tengan un permiso de conducción con una antigüedad superior a un año pero inferior a dos.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# Decretos de beatificación aprobados por el Papa

## Canonización del beato Crispín de Viterbo

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha aprobado los decretos referentes a las causas de beatificación de dos franceses, dos italianos y un canadiense, así como la de canonización de otro italiano, ha anunciado hoy la Santa Sede.

Los futuros bienaventurados son Alain de Solminihac, obispo de Cahors (1593-1659), Maria-Anna Sala religiosa italiana (1828-1891) y Bartolo Longo, laico, fundador del santuario de Pompeya (1841-1928)

Además se han reconocido las «virtudes heroicas» de Jeanne Jugan, fundadora de las «Hermanitas de los Pobres» (nacida en Cancale en 1792 y fallecida en Saint-Pern en 1879) y le la canadiense Marie-Rosee de Rocher, fundadora de la Congregación de las «Hermanas de los santos nombres de Jesús y María» (1811-1849).

Finalmente, el capuchino Fiorretti, conocido por el nombre de Crispín de Viterbo (1668-1750) será canonizado. Había sido beatificado por Pio VI en 1806.

## Waldheim, en Madrid

(Viene de primera página)

Consideró oportuna su visita en este momento por la existencia de problemas regionales en el Mundo. Citó entre ellos al Medio Oriente, Sahara Occidental y los refugiados indochinos.

Respecto del Sahara Occidental dijo que la ONU entiende como marco de solución del problema la Organización de la Unidad Africana (OUA) y que, en caso de fracasar las gestiones, él ofrecerá oficios siempre y cuando todas las partes interesadas en el conflicto estuviesen de acuerdo.

Una iniciativa tal, sugirió, se plasmaría en una reunión internacional, pero recalco que cualquier gestión depende de las partes interesadas en el conflicto.

Preguntado si mantendría contactos con la oposición española para conocer sus puntos de vista divergentes de los del Gobierno en el problema del Sahara Occidental, el secretario general de la ONU recordó que su alto organismo sigue los procedimientos internacionales y sólo trata con los Gobiernos, para no interferir en asuntos internos de los Estados.

También dijo que desconoce si se convocará una conferencia internacional sobre el Sahara en Madrid, aunque indicó estar al tanto de sugerencias en ese sentido y aplazó cualquier decisión hasta que se pongan de acuerdo las partes.

Respecto del problema de los refugiados en el Sureste asiático, Waldheim manifestó que ya ha recibido múltiples respuestas afirmativas a su iniciativa de convocar una conferencia con este tema en Ginebra y precisó que los países invitados van a tomar parte y a enviar ayudas.

En este mismo sentido el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, que había acudido al aeropuerto de Madrid a recibir a Waldheim, añadió que el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de La Moncloa abordó el tema de los refugiados indochinos.

El Gobierno español —dijo Oreja Aguirre— estará representado en Ginebra por el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer y la intención es de proporcionar una ayuda económica y acoger a un número de refugiados, cuyo número y cuantía se revelará hoy en la referencia del Consejo de ministros.

## AUDIENCIA CON EL REY

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde, en el palacio de la Zarzuela a Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas. El secretario general de la ONU almorzó en privado, en el hotel Ritz y, a primera ho-

ra de la tarde, celebró una entrevista, de más de una hora de duración, con el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

Previsiblemente, en esta entrevista se abordaron temas relacionados con la situación en el Sahara Occidental, la convocatoria por Waldheim de una conferencia en Ginebra sobre los refugiados en el Sudeste asiático, con la situación en el Africa austral e, incluso, Gibraltar.

Posteriormente, el secretario general de la ONU, acompañado por el jefe de la diplomacia española, fue recibido, a las seis y media de esta tarde, por S. M. el Rey, en audiencia privada.

## ENTREVISTA CON SUAREZ

Madrid (Efe). — Adolfo Suárez ha recibido a Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, pasadas las siete y media de la tarde.

El señor Waldheim había sido recibido anteriormente por S. M. el Rey en el palacio de la Zarzuela.

## CENA

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ofreció esta noche una cena en honor del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en el palacio de Viana.

Kurt Waldheim saldrá de Madrid con destino a Monrovia, capital de Liberia, a primera hora de mañana para asistir y dirigir la cumbre a la XVI Asamblea plenaria de jefes de Estado y Gobierno de la Organización de la Unidad Africana (OUA) en su clausura.

## TEMAS TRATADOS

Madrid (Efe). — En las conversaciones mantenidas entre el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim y el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, se ha dado una coincidencia en los planteamientos examinados, han manifestado esta noche a «Efe» fuentes competentes de la diplomacia española.

Según las mismas fuentes, entre los temas que se abordaron a lo largo de más de seis horas, no continuadas, de conversaciones figuraron Gibraltar, el Sahara, el cono Sur de Africa y la conferencia de la Organización de la Unidad Africana.

Igualmente se aprobó la decisión del Gobierno español respecto al problema de los exiliados vietnamitas que fue vivamente agradecida por el señor Waldheim.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

# HAN SIDO 72 LOS MUERTOS EN EL INCENDIO DEL HOTEL ZARAGOZANO «CORONA DE ARAGON»

No obstante, todavía hay algunas personas desaparecidas

Se descarta toda posibilidad de atentado, pues los propios empleados de la sección de freiduría reconocen que allí se inició el fuego

Solemnes funerales en la catedral de La Seo y en la Academia General Militar

Zaragoza (Logos). — Al mediodía de hoy eran 64 los cadáveres identificados tras el incendio de ayer en el hotel «Corona de Aragón». La cifra de heridos ingresados, a esa hora, oscilaba en torno a 60, de los cuales al menos 8 se encuentran en estado gravísimo, entre ellos la esposa del general Vigón, la del teniente coronel Queipo de Llano y el futbolista Badiola.

A esa hora, el Gobierno Civil difundía un nuevo comunicado en el que se insistía en la afirmación de que el incendio obedeció a razones fortuitas, descartando plenamente cualquier posibilidad de atentado.

Sin embargo, en algunos círculos de Zaragoza —especialmente militares— se insiste todavía hoy en el rumor acerca de la posibilidad de que el siniestro hubiera sido desencadenado por manos terroristas. En ese orden de cosas la redacción del diario «Heraldo de Aragón» recibía durante la jornada de ayer dos llamadas telefónicas anónimas en las que se atribuía el incendio a ETA militar y al FRAP, respectivamente. Sin embargo, la credibilidad de estas llamadas es prácticamente nula.

Por su parte las autoridades de Zaragoza informaban esta mañana que el número de muertos se eleva a 72, más 3 personas desaparecidas, de las que se sospecha todavía pueden encontrarse en el interior del hotel.

Esta mañana se ha celebrado en Zaragoza dos funerales por

las víctimas del incendio del hotel «Corona de Aragón». El primero ha tenido lugar en el Hospital militar, organizado en memoria de las víctimas pertenecientes al Ejército de Tierra y a sus familiares. El acto lo ha presidido el capitán general de la Región.

Posteriormente se ha celebrado otro acto religioso en la Catedral de La Seo, convocado por el Ayuntamiento de la ciudad, al que han asistido las primeras autoridades así como una multitud de zaragozanos que han seguido con enorme expectación las últimas noticias referentes a la mayor tragedia que ha azotado a esta ciudad.

Las redacciones de los periódicos y las emisoras de Zaragoza se han visto convertidas desde ayer en improvisadas agencias informativas desde las que continuamente se sirven datos sobre el trágico suceso a medios de comunicación tanto españoles como extranjeros. Se calcula en más de cien el número de enviados especiales que las diversas publicaciones han destacado a Zaragoza en las últimas horas.

El tema más controvertido en el día de hoy, una vez pasadas las horas de gran angustia que coincidían con el rescate de las víctimas, resulta ser el de las medidas de seguridad contra incendios y otros grandes siniestros. Hasta el momento, el municipio de Zaragoza no contaba con normas específicas en esta materia, cosa bastante generalizada en la mayoría de las ciudades españolas.

## SALIDA DE CADAVERES A SUS PUNTOS DE ORIGEN

Zaragoza (Logos). — Muchos de los cadáveres de las personas que ayer murieron en el incendio del hotel «Corona de Aragón» han salido en furgones fúnebres hacia sus puntos de origen, una vez han sido reconocidos e identificados por sus parientes. Unos 20 furgones han partido del cementerio de Torrero hacia Madrid, Valencia, Barcelona, Sevilla, Avila, Cádiz y Alicante. También han partido con rumbo a Méjico, Israel, Puerto Rico y Alemania, las personas residentes en aquellos países.

## EL GOBIERNO CIVIL RATIFICA EL CARACTER FORTUITO DEL INCENDIO

Zaragoza (Efe). — El Gobierno civil de Zaragoza ha hecho pública una nota, hacia las diez de la mañana, en la que ratifica el carácter fortuito del incendio del hotel «Corona de Aragón».

La nota dice textualmente:

«Se ratifica completa y amplía la nota informativa facilitada ayer por esta oficina sobre el incendio ocurrido en el hotel «Corona de Aragón» de esta ciudad.

«El fuego comenzó en las dependencias destinadas a freiduría y churrería, situadas en la planta baja, circunstancia confirmada por las declaraciones prestadas en la Jefatura Superior de Policía por cuatro trabajadores que se encontraban en ese lugar, y quienes incluso hicieron uso de varios extintores para apagar el fuego, iniciado en un recipiente que contenía unos 20 litros de aceite puesto a calentar».

«Al no conseguirlo, abandonaron el lugar y avisaron a los campaneros que se encontraban en sitio próximo, informaron al conserje, y pidieron a la telefonista que avisara a los bomberos, el cual se propagó por ignición de los materiales plásticos y mobiliario del bar «Picadilla», existente en esta planta, adquiriendo grandes proporciones con extraordinaria rapidez, por la fácil combustión de dichos materiales, a la vez que, a través de las conducciones de aire acondicionado en funcionamiento, se dispersaban por todo el hotel grandes cantidades de humo y gases originados por el fuego».

«Estos hechos son recogidos en el informe técnico emitido, a petición del señor gobernador civil, por el delegado provincial accidental del Ministerio de Industria y confirmados por el director general de Seguridad Industrial, tras su inspección efectuada en la tarde de ayer».

«El fuego llegó con rapidez a la zona ocupada por la escalera principal del edificio, que, convertida en una auténtica chimenea, extendió el fuego al resto de las plantas».

«Estos datos y testimonios permiten afirmar que el incendio ha sido un accidente fortuito, sin que haya el menor indicio de que haya sido provocado intencionadamente, extremo confirmado por los técnicos de la compañía aseguradora del inmueble a los propietarios del mismo, tras las oportunas investigaciones».

«El número de muertos se eleva a 72, de los cuales 64 han sido identificados. Hay personas desaparecidas, sospechándose que se encuentran en algún lugar, dentro del edificio del hotel, realizándose una intensa búsqueda de las mismas. De los 70 heridos internados en diversos centros sanitarios, 69 han sido identificados, siendo el pronóstico de ocho de ellos, muy grave».

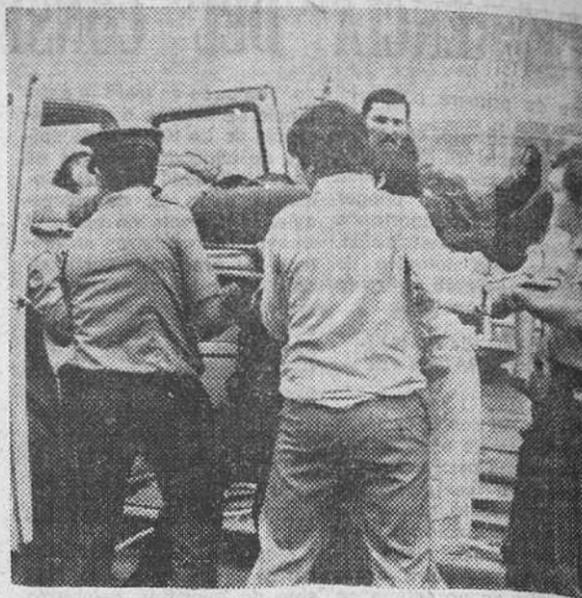
«Hasta el momento han sido trasladados a sus lugares de residencia 44 fallecidos».

«El gobernador civil se une al dolor que siente el pueblo de Zaragoza ante tan luctuoso suceso y expresa su más sentida condolencia a los familiares de las víctimas y transmite su reconocimiento y gratitud y la del Gobierno a que representa a cuantos organismos, instituciones y personas, de forma abnegada y ejemplar, con riesgo incluso de su vida, han participado en los trabajos de evacuación de las personas siniestradas, y en la extinción del incendio».

## VUELVE LA CALMA

Los alrededores del hotel siniestrado siguen ocardonados por fuerzas de la Policía Nacional. Se siguen los trabajos de rescate ya que se especula que queda un ascensor colgado entre dos pisos y se cree que en su interior se encuentran varias personas dadas por desaparecidas.

Los periódicos locales de la capital maña han experimentado hoy una espectacular tirada, así se da el caso de que «Heraldo de Aragón» hoy ha salido a la calle con 120.000 ejemplares agotándose prácticamente toda la edición. Esto demuestra el interés y la consternación con que ese hecho ha marcado a la ciudad. Sin embargo, Zaragoza ha vuelto a recuperar el pulso normal.



Zaragoza. — En el trágico incendio registrado en el hotel «Corona de Aragón» perecieron 72 personas y otras cien resultaron heridas o afectadas. En la foto, momento en que servicios sanitarios y miembros de la Policía Nacional, en el momento de introducir en una ambulancia a uno de los afectados por el siniestro. — (Foto Efe)

Las autoridades municipales han declarado la fecha de hoy como jornada de luto y las banderas del Ayuntamiento y del Gobierno civil, así como los centros oficiales se encuentran a media asta. Se siguen contando por miles las llegadas de testimonios de condolencia de todos los puntos de España, especialmente de los Ayuntamientos de todas las capitales, así como de toda la región aragonesa. Hay que destacar entre estos el telegrama enviado por el Ayuntamiento de San Carlos de la Rápita (Tarragona) que un día antes conmemoraba el primer aniversario del trágico accidente acaecido en el camping «Los Alfaques».

veres carbonizados de cuatro personas continúan sin ser identificados en el Instituto Anatómico Forense, según informaciones recogidas por «Efe» en el Gobierno Civil de Zaragoza.

Hoy han sido identificados los cadáveres de Teresa Blandor, camarera del hotel, Blanca Iris Carlini, de Castellán, esposa del argentino, también fallecido, Juan A. Castellani, José Molina Campalloy Gonzalo Montes Martínez.

Con esta relación, el número de muertos se eleva, según los datos del Gobierno Civil, a setenta y dos personas.

De las cuatro personas que faltan por identificar, dos se cree que son un matrimonio madrileño, otro posiblemente un italiano, y la cuarta, un argentino.

## CADAVERES IDENTIFICADOS

Zaragoza (Efe). — Los cadá-

## LA CONFERENCIA EPISCOPAL NO ESTUDIO EL TEMA DE LA PROVINCIA VASCA

Madrid (Logos). — La última Asamblea plenaria de los obispos no volvió sobre el estudio de la provincia eclesiástica vasca, integrada por las diócesis del País Vasco y Navarra, según se ha informado a Logos en fuentes competentes.

«La petición de reorganización de esta diócesis fue presentada a Roma en Noviembre pasado, después de la XXX Asamblea plenaria, y ahora se está pendiente de la decisión de Roma, manifestaron a Logos fuentes competentes. En dicha petición sólo obraron motivos pastorales y nunca se tuvo en cuenta la visión política del asunto».

Por otro lado, la reciente asamblea plenaria, que concluyó el sábado día 7, no recibió el «memorándum» que le envió la Federación de comisiones de navarros de varias regiones españolas y en que se indicaba la inoportunidad manifiesta que conllevaría la creación de una provincia eclesiástica vasca en la que estaría incluida Navarra. «De todos modos, ha indicado a Logos el secretario de

la Conferencia episcopal, don Jesús Iribarren, hubiera sido muy difícil que se tratara, pues no figuraba en el orden del día y el reglamento prohíbe abordar asuntos que no estén en dicho orden».

El memorándum pedía a los obispos una profunda reflexión sobre las consecuencias que se derivarían de la integración de Navarra en esa provincia arrastrada a tomar partido a favor de quienes, conscientes de la gran fuerza que el sentimiento religioso católico tiene en Navarra. Tratan de que se produzca una integración eclesiástica que resultaría un factor fácilmente manipulable y decisivo para lograr la absorción política».

Actualmente, la Diócesis de San Sebastián está integrada en la provincia eclesiástica del arzobispado de Pamplona; la de Bilbao y Vitoria en la de Burgos. La reestructuración de estas diócesis afectaría también a la de Jaca, que actualmente es parte de la archidiócesis de Pamplona.



Zaragoza. — Setenta y dos muertos y más de un centenar de heridos, es el balance final de víctimas, como consecuencia del incendio que se declaró el jueves en el hotel «Corona de Aragón». En la foto, un helicóptero de la base americana ayuda a evacuar a las personas que se encuentran en la azotea del edificio, una de las cuales se salvó al sumergirse en la piscina del hotel. — (Telefoto Efe).

## INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL DE BURGOS

### Plazo de matriculaciones

Se pone en conocimiento de los alumnos que durante el curso académico 1978-79 estuvieron matriculados en este Centro hayan superado todas las asignaturas de su curso grado respectivo, podrán matricularse para el curso siguiente 1979-80, las mañanas de los días que se señalan:

Primer grado ... Del 16 al 23 de Julio  
Segundo grado ... Del 24 al 31 de Julio

NOTA. Los alumnos que no se matriculen en las fechas indicadas anteriormente, se entiende renuncian a la plaza durante el curso 1979-80

## ARANDA

## El tendido de puentes viables sobre el río Duero

**PRIMERA CONFERENCIA DEL CICLO ORGANIZADO POR A.M.I., SOBRE CASTILLA Y LEÓN**

A las nueve de la noche del pasado día 12 y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebró la primera conferencia del ciclo

organizado por la Agrupación Municipal Independiente (A.M.I.), conferencias en las que intervendrán destacadas personalidades.

La conferencia corrió a cargo de don Gonzalo Martínez Díez, catedrático de Historia del Derecho, de la Universidad de Valladolid.

Asistió numeroso público de todas las tendencias políticas, haciendo la presentación del conferenciante el entusiasta arandino don Jesús Tudanca, quien resaltó las cualidades y virtudes del orador, haciendo una semblanza del mismo.

Ya en el uso de la palabra el conferenciante, tras agradecer al señor Tudanca sus elogios, abordó el tema objeto de su conferencia, cual era «Castilla - León y su Estatuto de Autonomía». Remontándose a los tiempos primitivos de la existencia de las dos regiones españolas, Castilla y León, resumiendo breve pero detallada y documentalmente todas las vicisitudes históricas de ambas regiones, hasta llegar al momento actual, en que se debate la concesión de los Estatutos Autonómicos.

El orador fue muy aplaudido.

Seguidamente se abrió un coloquio sobre el tema tratado, formulando preguntas sobre el mismo, en primer lugar representaciones del P.S.O.E. y de U.C.D., sucediéndose otras formuladas por los diferentes partidos políticos que fueron contestadas por el Sr. Martín Díez.

Magnífica iniciativa esta de A.M.I., que muestra así su sentir y preocupación por el tema de la autonomía, tema en el que, a decir verdad, los castellanos nos estamos quedando un tanto descolgados.

### EL TEMA DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Ya en el pasado año, nos ocupamos del tema de la construcción de la estación de autobuses en nuestra población y también en el presente hemos traído a estas columnas tan necesario servicio público.

Cada vez, también, al tratar el tema nos vemos obligados a recurrir a los mismos razonamientos, cual son el mayor costo en la actualidad por el incremento del costo. Pues lo que antes suponía poco, con el tiempo va subiendo —materiales, mano de obra, etc.

No queremos hablar del

espectáculo que ofrece la plaza de Primo de Rivera, ni la calle de Ricaposada, plaza del 7 de Agosto, calle del Burgo de Osma y tantos otros lugares en determinadas horas del día, coincidentes con la llegada o salida de los autocares de diferentes líneas.

La construcción de la estación de autobuses es una imperiosa necesidad, es un hecho irrefutable que algún Ayuntamiento, por el procedimiento que sea, ha de acometer.

### EL TENDIDO DE PUENTES VIABLES SOBRE EL RÍO DUERO

En relación con el tendido de puentes viables sobre el río Duero, en lo tocante al tráfico por carretera, aparte del único existente en nuestra población, diremos que el de la desviación de la N-1 ya se está construyendo, ignorando lo marcha de las obras pues el Ayuntamiento acordó dar información periódica al pueblo, de la marcha de las obras, cosa que hasta el momento desconocemos.

También se habló hace ya tiempo, diríamos años, de otro proyecto para construir un tercer puente desde el lugar conocido por La Resinera, para enlazar con el existente sobre el río Arandilla, que va a dar a la iglesia del Corazón de María, pero ya hace bastante tiempo que no hemos vuelto a oír hablar de tal proyecto.

Hubo una época que con la construcción de los dos puentes, el que se está haciendo para la desviación de la N-1 y este último proyectado de que hemos hablado, parece que el pueblo de Aranda se las prometía muy felices, si no de solución inmediata si al menos a un plazo relativamente corto, pero el alargamiento de los plazos que entones

se dijeron, se van alargando considerablemente y lógicamente a más tardanza en el comienzo, más tardanza en su puesta en marcha o funcionamiento y consecuentemente, más retrasadas las posibilidades de la fluidez en la circulación, sobre todo en la dirección Norte-Sur de nuestra Península al atravesar ese gran nudo de comunicaciones que es la capital de la Ribera.

Es éste el de las comunicaciones, uno de los mayores problemas que tiene nuestra población, por su situación estratégica y geográfica que la convierte en el centro neurálgico de las comunicaciones de los cuatro puntos cardinales.

Esperamos que no se deje tanto tiempo pendiente de tramitación este proyecto que parece casi olvidado y

se reactive al máximo su construcción o se desista, todo menos hacer vivir con la esperanza a toda una población en desarrollo, pues en el caso de su desestimiento se podría dar paso a otro u otros proyectos quizás más viables o de más rápida solución.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal.— «Los signos del Zodíaco».

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

## FIESTAS EN AGES

Ayer, con una santa misa y otros festejos de carácter popular, se han iniciado las fiestas organizadas en el pueblo de Agés por el Centro Cultural de dicha localidad, en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento.

Dichos festejos continuarán hoy y mañana con sujeción al siguiente programa:

- Sábado, día 14. — 12, misa de acción de gracias.
- 13, juegos infantiles. Carrera de ciclo-cross.
- 16,30, inauguración del nuevo Centro Cultural.
- 18,30, toros: Gran becerrada, 2 becerras, matadores: Salvador M. Martínez «Salva» y Ángel María García «El Barbas» con sus correspondientes cuadrillas y suelta de vaquillas con premio, plaza metálica.
- 20,30, bailes amenizados por el conjunto «Escarlata».

24, verbenas populares, concurso de jotas.

Domingo, día 15. — 11, santa misa y procesión a la ermita de Nuestra Señora del Rebollo.

12,30, gran prueba de gimkhana con importantes trofeos, juegos infantiles.

18, actuación del grupo de danzas Justo del Río, en la plaza de toros.

18,30 toros: 1 novillo para el rejoneador Emilio Pinto, y 1 becerro para la Peña «Jóvenes de Gamonal». Matador: Antonio Pérez «El Forín», banderilleros Félix Ramajo «El Indio», Javier Santos Terán «El Gamoni» y Fidel de la Fuente «El Che». Con motivo del Año Internacional del Niño se obsequiará a los menores con participaciones para el sorteo de una bicicleta.

20,30, bailes conjunto «Escarlata».

24, verbenas populares.

**Hospital de los Santos Reyes**

ARANDA DE DUERO

Para el servicio de Urgencias se precisan tres médicos y dos anestesiastas.

Interesados dirigirse al Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero.

(Ref. INEN 1/1.579)

## Villaveta ante una importante celebración

El pasado martes, día 10, en el Programa Regional Simultáneo, Televisión Española ofreció un reportaje sobre Villaveta, de nuestra provincia, y más concretamente sobre su Iglesia parroquial.

El motivo de este reportaje es la próxima celebración del 450 aniversario de la fundación de dicha iglesia, y que tendrá lugar el día 19 de Agosto próximo, dentro de un sugestivo programa de actos que abarcarán desde el día 15 al 19 del citado mes y en el que ya podemos destacar la actuación del Coro de Danzas Burgalesas, y un extraordinario Festival de Música Castellana y un Concierto que ofrecerá la Coral Polifónica Castellana.

El hecho de que la fecha conmemorativa alcance relieve nacional se debe fundamentalmente a que gracias a un Manuscrito firmado por don Alonso Francés Gil, fechado en Villaveta en el año 1702, y publicado en el año 1972 por el profesor A. Pérez Sánchez, de la Universidad Complutense, ha demostrado con toda evidencia que las obras fueron realizadas sobre planos de Rodrigo Gil de Hontañón, aclarando esta noticia la laguna existente sobre la actividad de varios años de la vida del insigne tracista.

Dicho Manuscrito acrecienta su valor certificando que el retablo mayor de dicha iglesia es obra del eminente retablista del siglo XVII. Fernando de la Peña que dejó en Villaveta una de sus mejores obras no sólo por su monumentalidad, sino por la extraordinaria armonía de todos sus elementos.

Este es el acontecimiento que la Peña Juvenil San Isidro, constituida por una treintena de jóvenes, pretende conmemorar en estrecha colaboración con el Ayuntamiento y con todo el vecindario, decanado especial atención a los hijos del pueblo que un día se vieron precisados a emigrar a otras regiones y países y a quienes desean congregarse, al menos por unas horas, en la tierra que les vio nacer.

Por el detalle costumbrista que nos ofrece y como homenaje al buen cura don Alonso Francés Gil, que con su obra ha iluminado un importante capítulo de la historia del arte castellano, según opinión del citado profesor A. Pérez Sánchez, ofrecemos un fragmento del citado Manuscrito en el que refiere precisamente la noticia

de la colocación de la primera piedra:

«Año de mil y quinientos y veintinueve, día de San Zoil, que cae a 27 de Junio, se comenzó a edificar esta santa iglesia de la villa de Villaveta, a honor y gloria de la Santísima Concepción de la Virgen, nuestra Señora. Este día se ordenó una solemne procesión alrededor del pueblo, con procesiones y cruces de las otras iglesias, que eran Santiago y San Esteban, parroquiales de esta Villa.

Vinieron a dicha iglesia, que ahora es, y pusieron la primera piedra en el capialzado que está a la parte del poniente, la cual bendijeron y pusieron con un cuenco de cal virgen, y en acabando de asentarla dieron pan, fruta y vino a los que presentes estaban, y a los niños de diez y doce años abajo a cada uno cinco azotes a honor de los cinco sentidos y para buena memoria» (del acontecimiento).

J. A. C. D.

## CENTRO CULTURAL DE HORNILLOS DEL CAMINO

Anteayer tuvo su realización el viaje proyectado por este Centro Cultural. En verdad ha sido de lo más aleccionador y satisfactorio que se pueda imaginar. Ha sido toda una lección de historia, resumida, pero viva en las obras que nos dejaron nuestros antepasados Covarrubias con su colegiata; el Monasterio de Santo Domingo de Silos; Peñaranda con su castillo y su palacio de los Duques; y Clunia, la ciudad romana apenas descubierta, pero sí lo suficiente para ver lo que pudo ser aquella gran ciudad de hace casi veinte siglos.

Y junto a estas maravillas hechas por los hombres esa otra de la naturaleza que es el paso de la Yecla. A pesar del miedo que produce el verse encerrado entre las rocas, no hubo uno solo que no repletiese por saborear aquella maravilla.

La vuelta fue un permanente comentario popular resaltando todo aquello que a cada uno más le había impresionado; y no faltaron quienes como re-

cuerto recogieron a escondidas un trocito de piedra o de mármol de Clunia, sin duda para hacer más perdurable el recuerdo de tan grato viaje y para de alguna manera hacer partícipes de ello a los que no pudieron asistir. También hubo quienes al final del viaje no acababan de aceptar la tan remota cronología de lo contemplado.

Aparte de los lugares concretos aludidos no podía faltar entre estas gentes del campo la comparación de los campos de esta zona con los de la propia.

Tampoco podemos omitir el sentido de convivencia y alegría que reinó durante toda la jornada. Todos nos conocíamos ya de mucho tiempo; pero el salir fuera del ambiente de todos los días nos hizo sentir más vivamente la confianza, la amistad y la alegría. A ello contribuyeron de manera especial los jóvenes amenizándonos el viaje y la sobremesa después de la comida campestre y compartida en la Yecla.

CASI

## CONCURSO NACIONAL DE COLLAGE



Nestlé, con motivo del Cincuenta Aniversario de la fabricación de sus Chocolates en España, ha convocado un Concurso Nacional de Collage, bajo el asesoramiento del Ministerio de Educación y dentro de las actividades del Año Internacional del Niño, dotado con 50 premios de 100.000 pesetas cada uno.

Este Concurso, abierto a los Centros donde se imparte Educación General Básica y Educación Especial, ha querido rendir homenaje de reconocimiento a la labor docente desarrollada por entidades y personas educadoras a través de la participación escolar.

De entre un total de 7.685 trabajos presentados por 932 Colegios, y tras una larga y cuidadosa labor de selección, el Jurado Calificador falló, el pasado día 9, en Santander, los 50 Collages ganadores, entre los que se encuentra el presentado por el Colegio Nacional Doctor Félix Rodríguez de la Fuente de Poza de la Sal (Burgos). La presente instantánea gráfica recoge un momento en que los alumnos son obsequiados durante la entrega del premio a dicho Centro Escolar.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**RITORT.** — Alquiler apartamento Torreminas, Julio, Agosto, para cuatro personas, 30.000 pesetas mes. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO.** — Alquiler cualquier tipo de negocio donde usted lo necesita. Infórmese.

**SANTANDER.** Alquiler casa verano. Próxima playa, comodidades, soleada. 942/726016.

**ALQUILO** piso amueblado, Agosto, Septiembre. Teléfono 220599, 4 a 9.

**SANTOS.** — Alquiler piso temporada, 4 y 5 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.

**DE LA FUENTE.** — En alquiler deseo lonja de 300 a 400 m<sup>2</sup> superficie 3 m. de altura, con instalación eléctrica y agua. Informes: San Pablo, 12 C 6º C.

**DE LA FUENTE.** — En alquiler deseo lonja de 150 m<sup>2</sup> superficie 3 m. de altura, con instalación eléctrica y de agua. Informes: San Pablo, 12 C 6º C.

**NECESITO** piso alquiler, amueblado, cerca Polígono Docente, preferiblemente, razón: Miranda de Ebro. Teléfono 311728.

**VILUMBRALES.** — Alquiler piso sin gastos y se lo administra. Vitoria, 163-1º B.

**VILUMBRALES.** — Alquiler piso amueblado. Vitoria, 163-1º B.

**RITORT.** Alquiler naves industriales, distintas superficies. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquiler Mesón - Restaurante. Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILA** piso para temporada, amueblado. Telf. 220427, de 4 a 6.

**SE ALQUILA** casa amueblada a 12 kilómetros. Informes, Rabé de las Calzadas, Félix Rodríguez.

**CEDO** piso mes Septiembre, céntrico. Teléfono 226704.

**ALQUILO** piso o vend. San Cosme, 16-2º, de 12 a 5.

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina a señoritas. Francisco Sarmiento, 9-1º C. Teléfono 210147 (de 12 a 6 tarde).

**SE NECESITA** piso en alquiler, mes Agosto. Razón, teléfono 221814.

**SANTOS.** — Alquiler entreplanta, General Yague, de 70 m<sup>2</sup> con todos los servicios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Paseo de la Isla, 6. Razón: portería o teléfono 500328.

**ARRIENDO** piso amueblado para verano, zona Gamonal. Sanjurjo, 9-8.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Vitoria, 172, 3º A. Informes en el mismo de 4 a 6.

**SE ALQUILA** piso amueblado para verano. Informes: General Vigón, 51-9. Ignacio Martínez.

## Automóviles y accesorios

**VENDO** coche R-10, immejorable estado. Calle Madrid, 70.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. vi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arachuetos. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**DUCAR.** Automóviles venen las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**ANTES** de comprar su vehicul de ocasión véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION** es la garantía. Trabado, S. L. Agencia Oficial Citroen, Peugeot. Carretera Madrid-Irún, Kilómetro 234. General Sanz Pastor, número 6.

**AVIA** 2.500 ganadero, Ebro F-108 Combi-5. Citroen AK-400. Avia 1.000, DKW 1.000 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 19.

**AUTOMOVILES PE. DROSA.** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES VIDAL.** Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**EUROCACION.** — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543-200542. General Sanz Pastor, número 6.

**JUAN** vende 600-R, 650, 127, 124, 1430, 723, 131, 132, 1.600, 1.800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1.000, 1.200, 1.200-E 65 Palaco, Dyane-6, C-3 Ford Fiesta, varios modelos más. Garantizados por un año, piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria 235.

**AUTOMOVILES 200.** somer especialistas en coches de uno a tres años. 127 un año 128 un año 1.200 un año, R-5 dos años, R-12 dos años R-12 Familiar tres años. 131 Perkins BU-C, 132 Mercedes BU-B Dodge Vallant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados, nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año, por mano de obra y materiales. Vitoria 200. Teléfono 220733.

**BARRIADA ILLERA.** automóviles de ocasión. Pedra. Telf. 214756.

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente, revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es immejorable. Visítenos en Carretera Madrid, kilómetro 234,400. Telf. 208442. Abierto sábados todo el día.

**AUTOMOVILES VARRONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES Grandmontagne.** vende todos los modelos con un año de garantía, piezas y mano de obra, pudiéndole reparar en cualquier punto de España, máximas facilidades, abierto hasta las nueve, incluso sábados. Teléfono 215050. Francisco Grandmontagne, N.º 22.

**VENDO** R-12 impecable, con radio cassette, 220.000 pesetas. Facilidades de pago. Teléfono 229114.

**HERTZ.** Alquiler sin conductor Ret a Car.

**HERTZ** alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** Alquiler aquí entréguelo allá. Más de 60 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ** aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** Calle Vitoria, 115 220616.

**SE VENDE** Citroen Meari, en buenas condiciones. Calle Puebla, 16-1º. Verlo de 2,30 a 10 noche.

**VENDO** 850 Coupé, Barriada Illera, Pozanos, 32.

**VENDO** Seat 127 impecable. Telf. 218426.

**GARAJE** Santa Cruz, N.º 27, vende 2 Seat 127, 1 Simca 1.200, 1 Seat 1.430, todos seminuevos. Telf. 212424.

**SE VENDE** 850 especial, en buen estado. Interesados, teléfono 228671.

**SIMCA** 1.200 en venta. Teléfono 204892.

**SE VENDE** camión Ebro, en buen estado, modelo D-350. Apropiado para repartos y Citroen Dyane-6. Informes: 601004. Aranda de Duero (Burgos).

**SE VENDE** un camión de lechugas, en Sotragero. Bonifacio Calleja.

**VENDO** Mobilette Super-Cross, seminueva. Telf. 216317.

**VENDO** Mercedes 300-D, nuevo, a matricular. Teléfono 213288.

**VENO** Seat 124. Particular. Telf. 203530.

**VENDO** Seat 600 D. Carretera de Poza, 12, 10º K.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina, 131 Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127, 133, 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L Super 4-F, varios Chrysler 140. Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT 900 especial 900-N, Citroen, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dinan Diane 6, AK-400 Austin, varios Austin Vitoria, MG 1.300 Morris 1.300, Mini 1.000 Mini 850 varios, Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, número 90. Telf. 210811.

**VENO** Simca 900, muy barato. Telf. 214436.

**VENDO** Land Rover, en buen uso. Padilla de Arriba, Manuel García.

**VENDESE** motocicleta Kawasaki KZ 1.000, pocos kilómetros, prácticamente nueva, extras. Precio 495.000 pesetas. Teléfono (945) 231281, en horas de oficina.

**OCASION,** de particular a particular vendo coche Simca 1.200 GLE. Llamar 590218, de Briviesca.

**PARTICULAR** vende Seat 127, dos puertas, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**PARTICULAR** vende 1.430, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**VENO** Bultaco Frontera, 370 c.c. Teléfono 223413.

**VENO** coche Seat 124, impecable, buen precio. Informes: Telf. 203384.

**OCASION,** de particular a particular vendo coche Simca 1.200 GLE. Llamar 590218, de Briviesca.

**PARTICULAR** vende Seat 127, dos puertas, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**VENO** Bultaco Frontera, 370 c.c. Teléfono 223413.

**VENO** coche Seat 124, impecable, buen precio. Informes: Telf. 203384.

**OCASION,** de particular a particular vendo coche Simca 1.200 GLE. Llamar 590218, de Briviesca.

**PARTICULAR** vende Seat 127, dos puertas, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**VENO** Bultaco Frontera, 370 c.c. Teléfono 223413.

**VENO** coche Seat 124, impecable, buen precio. Informes: Telf. 203384.

**OCASION,** de particular a particular vendo coche Simca 1.200 GLE. Llamar 590218, de Briviesca.

**PARTICULAR** vende Seat 127, dos puertas, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**VENO** Bultaco Frontera, 370 c.c. Teléfono 223413.

**VENO** coche Seat 124, impecable, buen precio. Informes: Telf. 203384.

**OCASION,** de particular a particular vendo coche Simca 1.200 GLE. Llamar 590218, de Briviesca.

**PARTICULAR** vende Seat 127, dos puertas, buen estado. Plaza San Julián, 6 bajo. Teléfono 215333.

**VENO** Bultaco Frontera, 370 c.c. Teléfono 223413.

**VENO** coche Seat 124, impecable, buen precio. Informes: Telf. 203384.

**SE NECESITA** chica fija de servicio. Razón: teléfono 205571.

**SE NECESITA** señora o chica. Telf. 216052.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Vivar del Cid. Razón: Jesús del Olmo. Referencia 10.724.

**SE OFRECE** conductor carnet 1º, conociendo camión Ebro. Telf. 229267.

**CHICA** fija se necesita. Telf. 207150.

**SE NECESITA** señora para compartir piso. Avda. del Cid, 19-4º A.

**NECESITO** señora interina, dos o tres horas por la mañana, labores de casa. Informes: Avenida del Cid, N.º 83-3º D, Rafael Murga.

**SE OFRECEN** dos señoritas, una auxiliar administrativa o dependienta y otra para dependienta. Teléfono 214351.

**NECESITO** oficial mecánico de automóviles. Seaf-Ppo. 10.567. Tesorera, 4. 223398.

**SEÑORITA** se ofrece para trabajar por las tardes, preferible cuidar niños. Telf. 221666.

**SE NECESITA** sirvienta fija para señora sola, con informes. Teléfono 203796.

**SE NECESITA** persona relacionada con turismo. Imprescindible con carnet de conducir. Preferible con conocimientos de inglés. Interesados dirigirse a Hertz, Vitoria, 115. Oferta 10.726.

**OFRECESE** chica servicio, 17 años, trabajadora instruida, meses verano, domicilio San Juan de Ortega, 14-7º A. Teléfono 210018.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**SE OFRECE** chica para trabajar. Informes: teléfono 213864.

**NECESITO** chica. Julio Sáez Hoya, 4-3º B. Teléfono 229482.

**DISTRIBUIDORES.** Láminas de arte, imprescindible vehículo y teléfono. Ingresos diarios. Recibe hoy, sábado, Sr. Toledano, de 7 a 8 tarde, el Hotel Norte y Londres. Plaza Alonso Martínez, 10.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**SE OFRECE** chica para trabajar. Informes: teléfono 213864.

**NECESITO** chica. Julio Sáez Hoya, 4-3º B. Teléfono 229482.

**DISTRIBUIDORES.** Láminas de arte, imprescindible vehículo y teléfono. Ingresos diarios. Recibe hoy, sábado, Sr. Toledano, de 7 a 8 tarde, el Hotel Norte y Londres. Plaza Alonso Martínez, 10.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**SE OFRECE** chica para trabajar. Informes: teléfono 213864.

**NECESITO** chica. Julio Sáez Hoya, 4-3º B. Teléfono 229482.

**DISTRIBUIDORES.** Láminas de arte, imprescindible vehículo y teléfono. Ingresos diarios. Recibe hoy, sábado, Sr. Toledano, de 7 a 8 tarde, el Hotel Norte y Londres. Plaza Alonso Martínez, 10.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**SE OFRECE** chica para trabajar. Informes: teléfono 213864.

**NECESITO** chica. Julio Sáez Hoya, 4-3º B. Teléfono 229482.

**DISTRIBUIDORES.** Láminas de arte, imprescindible vehículo y teléfono. Ingresos diarios. Recibe hoy, sábado, Sr. Toledano, de 7 a 8 tarde, el Hotel Norte y Londres. Plaza Alonso Martínez, 10.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**SE OFRECE** chica para trabajar. Informes: teléfono 213864.

**NECESITO** chica. Julio Sáez Hoya, 4-3º B. Teléfono 229482.

**DISTRIBUIDORES.** Láminas de arte, imprescindible vehículo y teléfono. Ingresos diarios. Recibe hoy, sábado, Sr. Toledano, de 7 a 8 tarde, el Hotel Norte y Londres. Plaza Alonso Martínez, 10.

**SE NECESITA** chica sepa cocinar. Bar Mayor (hijo). Avenida del Cid, 41. Referencia 10.012.

**OCASION,** cámara Minolta Macro-Zoom y reloj-calculadora Casio. Teléfono 204806.

**VENDO** cachorro pequinés auténtico, interesados llamar teléfono 201945.

**CANARIOS** vendo económicos. Calle Trinas, 10-4º derecha.

## Enseñanzas

**INGLESA** Cursos de verano Inglés francés. Preparación exámenes. Alonso Martínez 7. 3º. Teléfono 206851.

**SELECTIVO** Ciencias. Curso intensivo. Academia Técnica Vitoria 19.

**ACADEMIA** Técnica. Curso intensivo Aparejadores Obras Públicas. Vitoria, 19.

**RECUPERACION** Ciencias Matemáticas, Física, Química, C.O.U. B.U.P. Clases particulares. Curso intensivo de verano. Profesor titulado superior. Avellanos, 9. Teléfono 201509.

**DIBUJO** C.O.U. Dibujo preparación. Escuelas Técnicas, Medias y Superiores. Academia Técnica Vitoria 19.

**ACADEMIA** Centro. Auxiliares Administrativos. Cálculo. Contabilidad. Oficinas. Bancos. Caja Ahorro. Taquimecanografía. Oposiciones. Test. Aritmética. Ortografía. Lina Calvo, 4. Concepción, 23.

**ACADEMIA** Centro. Cursos verano Graduado Escolar. EGB, BUP, COU. Ciencias, Letras, Idiomas. Diferentes horarios. Lina Calvo, 4. Concepción, 23.

**GRIEGO**, Latin, Lengua Clases particulares. Julio, Agosto, horario mañanas. Calle Valladolid 2-8º D. Teléfono 209493.

**CLASES** particulares Matemáticas, BUP con experiencia, buenos resultados. Telf. 228092. Vigón, 69-11º.

**IDIOMAS** Gamonal. Cursos de verano: Inglés, francés, ortografía española, recuperación E.G.B. Parque Santiago, 4-2º C. 229866.

**SE DAN** clases de EGB-1 y EGB-2, de Matemáticas, Física y Química. Telf. 209321. Llamar mañanas.

**INGLES**, mejor profesor Inglés, Burgos. Garantía total, grupos reducidos 208572.

**SE DAN** clases particulares de E.G.B. Llamar al Telf. 210930.

**SE DAN** clases de EGB y BUP a domicilio. Telf. 201399.

**LICENCIADO** Fisicas da clases Matemática, Física, Química. BUP y C.O.U. Telf. 216130.

**LICENCIADA** en Químicas da clases particulares. Telf. 226914.

**UNIVERSITARIA** da clases de Inglés. Teléfono 214012.

**INGENIERO** y profesora EGB dan clases a grupos y particulares de EGB, BUP y COU. Llamar al 215926, de 10 a 6.

**LICENCIADA** Químicas da clases de Física y Química. Teléfono 208051.

**SE VENDE** finca a 8 kilómetros de Burgos. Razón: teléfono 227825.

**VENDO** piso exterior, soleado servicios centrales. Razón: teléfono 215830.

**VENDO** terreno para chalet, en Renuncio. Información, teléfono 228113.

**VENDO** piso, 130 metros Madrid, 67-3º A.

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 227208.

**PARTICULAR** vende piso 10º de Vitoria, 46, 187 metros. Edificio Gasset. Teléfono 206867.

**VENDO** casa en Cardenadijo. Razón: Adelaida Arribas Hortiguella.

**VENDO** parcelas terreno, con agua, luz, carretera, río, buen precio, facilidades. Información: Gloria Arnaiz, Santolalla de Bureba y teléfono 976/881022.

**VILLMAR** vendo casa. Teléfono 207286.

**PISO** cuatro habitaciones. Por Francisco Sallinas 1.800.000 pesetas. Bernabé Espolón 22.

**APARTAMENTOS** en construcción, servicios centrales, céntricos. Facilitades. Bernabé Espolón 22.

**SE VENDE** finca a 8 kilómetros de Burgos. Razón: teléfono 227825.

**MATEMATICAS** y Estadística, clases particulares o grupos reducidos. Telf. 223497.

**INGENIERO** da clases cualquier nivel. Informes: Telf. 210475.

**SE DAN** clases particulares de EGB. Teléfono 210581.

**SE DAN** clases EGB, Ciencias y Letras, grupo o individual. Teléfono 212545.

**LICENCIADO** en Empresariales da clases de Contabilidad, Cálculo, Estadística, individual o por grupos. Teléfono 225786.

## Fincas

**SE VENDE** piso económico, en calle Luis Alberdi, N.º 4-6º B. Informes en el mismo, de 10 a 2 y de 5 a 8.

**VENDO** apartamento. Informes Sanjurjo 8, 7ª derecha.

**PISO** 2º de ocasión, seminuevo, en Plaza Vega, 125 m<sup>2</sup> véalo. Agencia De la Fuente, San Pablo 12-C 6º C.

**SE VENDE** casa y solar en Villarvezo. Informes familia Pedro Ruiz.

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m<sup>2</sup>. Facilidades. Teléfono (983) 232266. De 9 a 10 mañanas.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

**PISO** lujo, 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje. Teléfono 229941. Reyes Católicos N.º 2.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VENDO** piso a estrenar en Burgos calle Santa Clara 10-2. servicios centrales Interesados llamar al Telf 321201 de Miranda de Ebro de nueve de la mañana a tres de la tarde

**VENDO** ático en Burgo bien distribuido Concepción N.º 8-6. A Teléfono 203834

**URGE** venta de piso. zona Tahnas. Intermediarios. Teléfono 206724.

**SE VENDE** piso calle Santiago 25-4. A Teléfono 218270 y 21779

**DE LA FUENTE** — Vendo 2 viviendas en construcción de 80 y 96 m<sup>2</sup> en planta 3.ª en calle Miranda Informes San Pablo 12 C. 6.ª C

**DE LA FUENTE** — Vendo piso de 160 m<sup>2</sup> Servicios centrales Calle Carmen, 6. Informes: San Pablo. 12 C. 6.ª C.

**VENDO** chalet a falta interiores con huerta. cerca Cardenadijo Teléfono 222923

**DE LA FUENTE** — Vendo dos pisos de 90 y 100 m<sup>2</sup> Servicios centrales en Avda de Cid. 74 Informes: San Pablo 12 C 6.ª C.

**DE LA FUENTE** — Vendo lonja barata de 100 m<sup>2</sup> de los cuales 40 m<sup>2</sup> doblados más 100 m<sup>2</sup> de terreno con oficina. Instalación eléctrica y de agua. aseos y teléfono Informes: San Pablo. 12 C. 6.ª C

**VENDO** piso pequeño. Teléfono 203071.

**SE VENDE** piso. tres habitaciones y servicios. Llamar 211896

**VENDO** piso exterior, 6 habitaciones, tres terrazas cubiertas, calefacción central, verlo. General Vigón, 55-9.ª derecha.

**VENDO** casa planta y piso con local de 180 metros cuadrados propio para taller o almacén, buena situación. El Crucero Telf 218426

**SE VENDE** buhardilla. Informes: Telf 209115

**PARTICULAR!** Vendo piso interior, económico. calefacción central, 3 dormitorios, salón, cocina y baño Calle Francisco Sarmiento, N.º 11-2.ª A. Teléfono 215923

**SE VENDE** piso exterior, Gamonal, sol todo el día 3 habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. Llamar teléfono 227401

**VENDO** ático Vitoria, 46-12.ª B. Edificio Gasset, teléfono 200963.

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m<sup>2</sup>, en Avenida General Vigón, «Otamendi». Telf. 222708.

**VENO** solar para edificar 40 viviendas en casco urbano Burgos. Madrid, 22-2.ª B.

**PARTICULAR**, vende piso. Santa Casilda, 3. Enseña portero 226516.

**VENDO** plaza garaje. para coche pequeño. General Mola, 24-28. 250.000 Informes: Madrid, 22-2.ª B.

**VENDO** piso barato, zona Gamonal. entrada desde 300.000 pesetas, resto convenir. Informes: Madrid, 22-2.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso calle Melchor Prieto, exterior, entrada 500.000. Vitoria, 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso Carretera Arcos, todo exterior, mucho sol, entrada 500.000. Vitoria, 63, 1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso calle San Bruno, calefacción central, exterior, mucho sol, entrada 700.000. Vitoria, 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso Camino de los Andaluces, gran ocasión. Vitoria, 63, 1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso calle Vitoria, todo exterior, mucho sol, entrada a convenir Vitoria 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso, ocasión única, sito calle Madrid, visíteme, le interesa. Vitoria, 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Pisos nuevos a estrenar. Paseo de la Isla, servicios centrales, garaje. sol. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso Parque de las Avenidas, servicios centrales, no pierda ocasión. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende piso Doña Berenguela, muy amplio, cochera. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende pisos en cualquier zona de Burgos, mínimas entradas, precios únicos, todo esto en Vitoria, 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Vende locales comerciales, calle Santiago, San Juan de Ortega, Ctra. Poza y muchas más zonas. Vitoria, 163, 1.ª B.

**RITORT** — Vende casas en pueblos próximos a Burgos, precios interesantes. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende terrenos próximos Burgos, precios únicos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso calle Vitoria, 5 habitaciones, amplio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso Plaza San Bruno, servicios centrales, exterior, sol. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende pisos zona Avda. Cid, amplios, facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso calle Luis Alberdi, ocasión, por traslado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso Plaza Lavaderos, entrada 600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso principio Ctra. Poza, entrada 500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso calle 3-34, entrada 500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso Parque San Francisco, entrada 600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende apartamento, edificio Gumén, servicios centrales y garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende pisos lujo edificio Gumén, muy soleado, servicios centrales, garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso, Reyes Católicos, mucho sol, precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso Plaza Logroño todo exterior, mucho sol, precio a convenir. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Vende piso Plaza Logroño todo exterior, mucho sol, precio a convenir. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** locales Gamonal, muy céntricos. Baratísimos Telf 229743.

**AGENCIA PALENCIA**. Piso elegante, servicios centrales, dos baños, cuatro habitaciones terraza, estrenar. Padre Flórez, poca entrada, resto 14 años.

**AGENCIA PALENCIA**. Entreplanta comercial, calle Vitoria, 500, 115, 76, 90, 85 metros cuadrados, orientado mediodía, mucho ventanal, barato, grandes facilidades.

**AGENCIA PALENCIA**. Locales comerciales, dos de 135 metros cuadrados, Carretera Poza, 63 metros cuadrados en Luis Alberdi, muy baratos, doble altura, facilidades.

**AGENCIA PALENCIA**. Local más comercial Avenida Cid, mucha fachada, 160 metros cuadrados, sinceramente mejor inversión. Otro Petronilla Casado setenta metros cuadrados, nuevos.

**AGENCIA PALENCIA**. Finca tres hectáreas de chopera, 3.500 jóvenes, de 10 años, 400 para cortar, vivienda todo tres millones quinientas mil pesetas, facilidades, rodeada río Arlanzón.

**AGENCIA PALENCIA**. Finca páramo 245 hectáreas, tiene cattera, coto de caza, cerca Quintanilla Somuño, buen precio compra, facilidades.

**AGENCIA PALENCIA**. Compra solares y casas viejas para edificar, pago contado.

**AGENCIA PALENCIA**. Agentes Propiedad Inmobiliaria al servicio del cliente, asesoramos lo mejor con nuestra seriedad y eficacia. Nada pierda por visitarlos. Calvo Sotelo, 6.

**AGENCIA PALENCIA**. Pisos, servicios centrales, carretera Poza, San Bruno, Pérez Platero, zona Vadillos y otras zonas.

**AGENCIA PALENCIA**. Piso en Villafria Barriada Moisés, mejoradísimo, confort, barato, poca entrada, resto 14 años.

**VENDO** piso primera planta a estrenar 4 dormitorios, salón, dos baños, servicios centrales, General Mola, 26. Teléfono 203785. de 10 a 12 y en portería.

**SE VENDE** piso lujo con garaje a estrenar. Telfs 202490 y 203859

**PARTICULAR** vende piso, servicios centrales, 4 habitaciones Razón: Eladio Perlado, 28-10.ª izquierda.

**SE VENDE** casa en Pino de Bureba. Teléfono 226221.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 172-5.ª B. Teléfono 227829.

**VENDO** piso amueblado, 70 m<sup>2</sup>, Sardinero, Santander. Facilidades. Teléfono (942) 233363, de 9 a 11 loches.

**VENO** edificio libre, calle San Francisco. Informes: Doña Berenguela, 8-5.ª C.

**VENDO** pisos, General Vigón, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.ª.

**SANTOS** — Piso San Bruno, 4 habitaciones, muy decorado, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8, 6.ª.

**SANTOS** — Pisos en construcción en Gamonal, con plaza garaje, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS** — Piso de lujo, más de 200 m<sup>2</sup>, a estrenar, zona céntrica, con plaza garaje. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.ª.

**SANTOS** — Piso Nuestra Señora de Fátima, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.ª.

**SANTOS** — Apartamentos en construcción, zona centricísima, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.ª.

**SANTOS** — Vendo plaza garaje en Gamonal. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.ª.

**SANTOS** — Vendo piso, calle La Puebla, 5 habitaciones, calefacción individual.

**SANTOS** — Piso en General Yagüe, 4 habitaciones, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.ª.

**SANTOS** — Piso San Julián, 4 habitaciones, calefacción individual.

**SANTOS** — Naves en construcción, mejor zona Polígono Gamonal, desde 270 m<sup>2</sup>. Forma de pago a convenir.

**SANTOS** — Terrenos 10.000 m<sup>2</sup>, carretera Valladolid, luz y agua, propios con nave de 300 m<sup>2</sup>.

**SANTOS** — Piso Luis Alberdi, 4 habitaciones. Económico. Ficidad.

**SANTOS** — Vendo entreplanta, Avda del Cid, General Yagüe (Bernardas), desde 30 metros cuadrados adelante.

**EXTRAORDINARIOS** pisos en la zona más residencial de Burgos. «Barrio del Pilar», amplios, soleados, todo exterior, jardín para la comunidad, calefacción y agua caliente central, muy próximos a entregarse, varios tamaños, desde 2.300.000 pesetas. Facilidades. Informes, en calle Concepción, N.º 14-5.ª C.

**VENO** piso muy amplio, todo exterior. Sagrada Familia, 31. Teléfono 218981.

**PRIGO** — Negocio en marcha. Paseo Espolón. 4.500 pesetas al mes. Facilidades.

**PRIGO** — Local y vivienda. Lain Calvo, cualquier negocio. Entrada 2.000.000.

**PRIGO** — Céntricos negocios distintas zonas. Grandes facilidades pago. Moneda, 13.

**PRIGO** — Vitoria, tres habitaciones, salón, económico. Informes: Vitoria, 175-1.ª.

**PRIGO** — Calle Salas, tres habitaciones, salón-comedor, exterior, económico.

**PRIGO** — Piso lujo, calle Madrid, 230 m<sup>2</sup>, nueve dormitorios, siete dobles y cuatro de ellos exteriores.

**PRIGO** — Carretera Poza, dos habitaciones, salón, muy económico. Vitoria, 175-1.ª.

**PRIGO** — Plaza San Pablo, pisos en construcción, cuatro dormitorios, dos baños, plaza garaje.

**PRIGO** — Casa en la Ventilla, planta y piso. 1.000.000 pesetas. Facilidades pago.

**PRIGO** — Avenida Cid, dos habitaciones, salón. Económico. 2.600.000 pesetas.

**PRIGO** — Paseo Fuentes, cuatro habitaciones, salón, exterior.

**PRIGO** — Santa Ana, dos habitaciones, salón, muy soleado, económico. 2.500.000 pesetas.

**PRIGO** — Francisco Grandmontagne, tres dormitorios, dos dobles, salón 12 m<sup>2</sup>. Calefacción individual.

**VENO** carpintería, máquinas nuevas, con local 100 m<sup>2</sup>. Santo Toribio, 19.

**Ganados y aperos**

**REMOLQUES** procedentes de cambio bien revisados vende Talleres Llorente Sasamón. Teléfono 370016

**SE VENDEN** cerdos tetones en Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

**COSECHADORA** Jhon Deere, modelo 630, vendida usada. Comercial Masel. Calle Madrid, 42. Burgos.

**SE VENDEN** 70 ovejas de leche, para tratar con Mauro Delgado González. Villquirán de la Puebla.

**VENDO** trilladora Ajuvia, tel 1, para tratar: Hermanos Alonso. Villagonzalo Arenas.

**VENDO** trilladora Ajuvia en perfecto estado, beldadoras tres ventiladores con motor Campeón, guañadora Trepas, con juego de sierras, tirada por vacas o mulas, arados de disco, Gemma y Peter. S Giménez. Monte de la Abadesa (Burgos)

**VENDO** trilladora Floran T 85, correas trapecoidales, ruedas de goma. Villaescusa la Solana. Tratar con Fernando del Olmo.

**PRIGO** — Local y vivienda. Lain Calvo, cualquier negocio. Entrada 2.000.000.

**PRIGO** — Céntricos negocios distintas zonas. Grandes facilidades pago. Moneda, 13.

**PRIGO** — Vitoria, tres habitaciones, salón, económico. Informes: Vitoria, 175-1.ª.

**PRIGO** — Calle Salas, tres habitaciones, salón-comedor, exterior, económico.

**PRIGO** — Piso lujo, calle Madrid, 230 m<sup>2</sup>, nueve dormitorios, siete dobles y cuatro de ellos exteriores.

**PRIGO** — Carretera Poza, dos habitaciones, salón, muy económico. Vitoria, 175-1.ª.

**PRIGO** — Plaza San Pablo, pisos en construcción, cuatro dormitorios, dos baños, plaza garaje.

**PRIGO** — Casa en la Ventilla, planta y piso. 1.000.000 pesetas. Facilidades pago.

**PRIGO** — Avenida Cid, dos habitaciones, salón. Económico. 2.600.000 pesetas.

**PRIGO** — Paseo Fuentes, cuatro habitaciones, salón, exterior.

**PRIGO** — Santa Ana, dos habitaciones, salón, muy soleado, económico. 2.500.000 pesetas.

**PRIGO** — Francisco Grandmontagne, tres dormitorios, dos dobles, salón 12 m<sup>2</sup>. Calefacción individual.

**VENO** carpintería, máquinas nuevas, con local 100 m<sup>2</sup>. Santo Toribio, 19.

**PRIGO** — Local y vivienda. Lain Calvo, cualquier negocio. Entrada 2.000.000.

**PRIGO** — Céntricos negocios distintas zonas. Grandes facilidades pago. Moneda, 13.

**PRIGO** — Vitoria, tres habitaciones, salón, económico. Informes: Vitoria, 175-1.ª.

**PRIGO** — Calle Salas, tres habitaciones, salón-comedor, exterior, económico.

**PRIGO** — Piso lujo, calle Madrid, 230 m<sup>2</sup>, nueve dormitorios, siete dobles y cuatro de ellos exteriores.

**REPARAMOS** el día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**TRASPASOS**

**TRASPASO** bar «La Esponja» como bar o local para cualquier negocio 115 m<sup>2</sup> Calle Vitoria 181

**VILUMBRALES** — Traspasa puesto en Mercado Norte. Vitoria, 163-1.ª B.

**VILUMBRALES** — Traspasa supermercado en funcionamiento, mucho trabajo. Vitoria, 163-1.ª B

**RITORT** — Traspasa tienda de artículos de regalos. Reyes Católicos, 4

**RITORT** — Traspasa toda clase de negocios en funcionamiento, bares, droguerías, supermercados, etc. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO** — Traspasa bar céntrico, económico. Moneda, 13.

**ALARMAS** — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronle seguridad Sistemas electrónicos Informes: teléfono 201207

**REPARO** puertas ventanas aluminio e hierro a domicilio Teléfono 200321

**DANIEL PINTO** Fontanería y calefacción, Carretera Arcos 34 Teléfono 207230

**DIMSIA** — Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos Telf 202054

**SE HACEN** reformas y trabajos de albañilería. Llamar Telf 215654

**SE HACEN** trabajos a máquina escribir. Teléfono 205629.

**HACEMOS** toda clase de soldaduras, carpintería metálica y de aluminio, reparaciones de tubería, etc. Teléfono 218555

**FIPAR**, pintor empapelador, pasta rallada y puertas imitadas a madera se hacen. Trabajos en los pueblos. Teléfono 220864.

**SE HACEN** trabajos de albañilería Teléfono 219427

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 11. Teléfono 202852

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción: 217280  
Administración: 215511 y 211590

# TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

## La Asamblea general de fútbol

**Se rechaza de nuevo el fútbol televisado, aunque se respetarán los compromisos adquiridos y habrá nuevas negociaciones**

**Los clubs vascos de III División abandonan la competición nacional al no aceptarse su propuesta de jugar exclusivamente entre sí**

**La Liga dará comienzo el 9 de Septiembre y nueva fórmula para la Copa**

Madrid (Efe y Colpisa). — El domingo día 9 de Septiembre comenzará el Campeonato de Liga de fútbol, por acuerdo adoptado hoy en el pleno de la Asamblea que se reúne en Madrid.

En el calendario de la temporada, supeditado al hecho de que España se califique o no para la fase final de la Copa de la UEFA, se prevén los encuentros internacionales:

España-Portugal, Israel-España (Torneo olímpico), Yugoslavia-España (Sub 21), España-Yugoslavia (Copa de Europa), España-Bélgica (Olimpiada), España-Dinamarca, España-Chipre (Sub 21), Chipre-España (Copa de Europa), España-Holanda, España-Alemania Oriental.

### LA ASAMBLEA NACIONAL RATIFICA: NO A LOS PARTIDOS TELEVISADOS

Madrid (Efe). — Los representantes de los clubs españoles de Primera, Segunda y Tercera División, reunidos en la Asamblea nacional, han ratificado la negativa a que se televisen en directo partidos de fútbol la próxima temporada.

Sin embargo, se respetarán los contratos en vigor entre algunos clubs y Televisión Española.

Así mismo, se deja abierta la puerta para negociar la transmisión en directo de partidos adelantados al sábado.

Como el «pleno de la Información» calificó Pablo Porta en su discurso de apertura, la Asamblea general que hoy celebró el fútbol. La Asamblea se inició con una polémica ciertamente discutible. El vicepresidente del Carabanchel, Fernández Vela presentó, después del discurso de Pablo Porta, una cuestión de urgencia: El debate sobre la retransmisión en directo por televisión de los partidos de Liga. La propuesta se aceptó, pero no para ser tratada con urgencia. Replicó Fernández Vela y la tensión llegó hasta el anuncio de su expulsión si mantenía su postura. La mayoría de los clubs manifestaron ruidosamente su protesta contra el vicepresidente del Carabanchel y el directivo del Andorra, Moreno González, llegó a gritar que todos los años hacía lo mismo y hasta soltó un taco que en aquel momento pudo oír perfectamente. Carmela García Moreno, diputada de UCD, única mujer que en aquellos momentos se encontraba en la Asamblea y a la que después se unió la presidente del Sporting Mahonés y que estuvo acompañada de otros dos miembros de su partido y del senador del PSOE, por Albacete, Francisco Delgado y los miembros de su partido, Sebastián Retamar y Fernando Amiano. Es la primera vez que asisten oficialmente representantes de partidos políticos a la Asamblea del fútbol español.

El vicepresidente del Carabanchel optó por abandonar la Asamblea. Después de la jornada matinal, y al reanudarse la de la tarde, Santiago Salinero, en representación del Carabanchel, indicó a los asambleístas que sentía lo sucedido y pidió disculpas. Aseguró que el Carabanchel, no tuvo conocimiento alguno de los temas planteados por Fernández Vela.

### INFORMES ECONÓMICOS Y ELECCIONES

Los informes económicos de la Federación presentados por su vicepresidente y tesorero, Gregorio Paunero y Adolfo Gil de la Serna, respectivamente fueron tratados de pasada, sin atención alguna y expuestos someramente.

La Federación Española obtuvo el año pasado un superávit de 2.217.132 pesetas. El presupuesto de la Federación para 1979 se eleva a 1.240.000.230 pesetas y el del año pasado supuso 870.794.440 pesetas.

La Federación Española cuenta en su Junta directiva con tres nuevos directivos: Antonio Guasch, presidente de la Federación Catalana; Manuel de Irigoyen, presidente del Cádiz y José María Romea, presidente del Córdoba en representación, respectivamente de las Federaciones regionales, Segunda y Segunda «B». Al mismo tiempo continúan en la Junta directiva, con los mismos cargos, ya que han sido reelegidos, José Luis Vilaseca, ex-directivo del Barcelona y los presidentes del Sevilla y Español; Eugenio Montes y Manuel Meier, respectivamente, en representación de Primera División. En representación de Segunda continúa en el cargo Antonio Alvarez, presidente del Coruña —esta categoría fue la única donde se necesitó votación ya que se presentaron más candidatos de los puestos vacantes, por lo que resultaron derrotados el presidente del Valladolid y el vicepresidente del Oviedo— y Miguel Monleón, presidente de la Federación Valenciana, por las Federaciones regionales.

### LA DISTRIBUCIÓN EN TERCERA DIVISION

Uno de los puntos que necesitó mayor tiempo de debate y que se convirtió en el más polémico de todos fu-

bo protestas airadas y violentas, con gritos —fue el de la distribución de los equipos de Tercera División—. Los clubs vascos y extremeños —éstos por escrito— al final de la asamblea anunciaron su renuncia a la competición nacional después de que se aprobara la distribución presentada por la Federación Española que fue la que se eligió por mayoría. Otras propuestas, presentadas por equipos vascos y guipuzcoanos, por extremeños y cántabros, fueron derrotadas. Según la propuesta aprobada los equipos vascos y algunos extremeños, así como otros de la Federación Oeste y Cantabria formarían el grupo segundo de la Tercera División. Ante esta tesitura los equipos vascos renunciaron a la categoría nacional, según explicó el presidente del Guernica. Por motivos deportivos y políticos. El presidente de la Federación indicó que no se aceptara la decisión por ser la primera vez que se presentaba una cosa así: «Que unos asambleístas no acepten un acuerdo adoptado democráticamente».

### LOS PARTIDOS POR TELEVISION

La asamblea general aprobó por unanimidad que no se televisen. Pero admitieron la posibilidad de que los clubs con contratos en vigor cumplan sus compromisos contraídos, no se especificó si esos compromisos se referían a RTVE —Madrid y Atlético o a los que la totalidad de los clubs tienen firmados con agencias publicitarias por uno o varios años, agencias que abonan sus buenos millones precisamente condicionados a la televisión de los partidos. La asamblea acordó constituir una comisión que negocie futuras soluciones a este respecto. Estará formada por representantes de los clubs, Federación, RTVE y agencias de publicidad.

### GESTIONES CON LA «AFE»

Los representantes de los jugadores en la AFE, sus asesores jurídicos, que por primera vez intervenían en la asamblea y accedieron a conceder ciertas rebajas en la norma reguladora del derecho de retención, por lo que fueron aprobadas por los clubs de Primera y Segunda. Los clubs de Segunda «B» pidieron tres meses de aplazamiento para un más detallado examen. Los representantes de los jugadores accedieron a tal solicitud.

Francisco Ortiz, representante de los clubs en las negociaciones mantenidas con los organismos competentes y los representantes de los jugadores para la inclusión de estos en la Seguridad Social, informó de la situación en que estas negociaciones se encuentran; así como de las cifras que supondrían tal hecho. La seguridad Social se elevaría anualmente a 1.920.000 pesetas para los clubs de Primera; 1.695.000 para los de Segunda, y se desconoce la cifra para los de Tercera División ya que no es fijo el número de jugadores profesionales que pueden contar en su plantilla.

Cada jugador costará, mensualmente, a su club, por su ingreso en la Seguridad Social, 5.600 pesetas para los de Primera, 5.200 para los de Segunda y para los de Tercera 4.700 pesetas. El propio jugador según la categoría en que esté incluido, deberá pagar la mitad de dichas cantidades, según se acordó en las negociaciones.

### LA COPA

Por lo que se refiere al torneo de la Copa de España, los clubs de categoría nacional aprobaron una nueva fórmula para su disputa, a partir de la temporada 1980-81. En el torneo participarán 18 equipos de Primera División, seis de los cuales, los que participan en torneos europeos lo harán a partir de los octavos de final si antes no han sido eliminados, 20 de Segunda, cuarenta de Segunda «B» y ochenta de Tercera. Los participantes de estas dos últimas categorías corresponderán a los 10 primeros clasificados de los dos grupos de Segunda «B» y de los ocho de Tercera.

### ENRIQUE PARADINAS

### MAS DE ONCE HORAS DE DURACION

Madrid (Efe). — Algo más de once horas de duración; dos protagonistas, Pablo Porta, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol y José Luis Carceller, representante de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE); dos temas conflictivos; los grupos de la Tercera División y la prórroga forzosa de los contratos. En esto puede resumirse la larga asamblea general de 1979 del fútbol español, en la que, en la orden del día, figuraban 10 puntos, tres de los cuales, siete ocho y nueve tenían varios articulados, la mayoría de los cuales fueron aprobados por los asistentes a la asamblea, entre los que Santiago Apodaca presidente del

(Pasa a la página siguiente)

## Burgos - Málaga primer partido

### Calendario de Primera División

Madrid (Efe). — Calendario oficial del Campeonato de Liga 1979-80, de la Primera División:	11 Noviembre
<b>PRIMERA VUELTA</b>	Las Palmas - Athletic Club, At. Madrid - Valencia, Sevilla - Rayo Vallecano, Málaga - Barcelona, BURGOS - Almería, Sporting Zaragoza, Hércules Betis, R. Sociedad - R. Madrid, Español - Salamanca.
<b>9 Septiembre</b>	<b>18 Noviembre</b>
BURGOS - Málaga, Sporting - Sevilla, Hércules - At. Madrid, R. Sociedad - Las Palmas, Salamanca - Athletic Club, R. Madrid - Valencia, Betis - Rayo Vallecano, R. Zaragoza - Barcelona, Español - Almería.	Athletic Club - Español, Valencia - Las Palmas, Rayo Vallecano - At. Madrid, Barcelona - Sevilla, Almería - Málaga, R. Zaragoza - BURGOS, Betis - Sporting, R. Madrid - Hércules, Salamanca - R. Sociedad.
<b>16 Septiembre</b>	<b>25 Noviembre</b>
Málaga - Español, Sevilla - BURGOS, At. Madrid - Sporting, Las Palmas - Hércules, Athletic Club - R. Sociedad, Valencia - Salamanca, Rayo Vallecano - R. Madrid, Barcelona - Betis, Almería - Zaragoza.	Athletic Club - Valencia, Las Palmas - Rayo Vallecano, At. Madrid - Barcelona, Sevilla - Almería, Málaga - R. Zaragoza, BURGOS - Betis, Sporting - R. Madrid, Hércules - Salamanca, Español - R. Sociedad.
<b>23 Septiembre</b>	<b>2 Diciembre</b>
Málaga - Sevilla, BURGOS - At. Madrid, Sporting - Las Palmas, Hércules - Athletic Club, R. Sociedad - Valencia, Salamanca - Rayo Vallecano, R. Madrid - Barcelona, Betis - Almería, Español - R. Zaragoza.	Valencia - Español, Rayo Vallecano - Athletic Club, Barcelona - Las Palmas, Almería - At. Madrid, R. Zaragoza - Sevilla, Betis - Málaga, R. Madrid - BURGOS, Salamanca - Sporting, R. Sociedad - Hércules.
<b>30 Septiembre</b>	<b>16 Diciembre</b>
Sevilla - Español, At. Madrid - Málaga, Las Palmas - BURGOS, Athletic Club - Sporting, Valencia - Hércules, Rayo Vallecano - R. Sociedad, Barcelona - Salamanca, Almería - R. Madrid, R. Zaragoza - Betis.	Valencia - Rayo Vallecano, Athletic Club - Barcelona, Las Palmas - Almería, At. Madrid - R. Zaragoza, Sevilla - Betis, Málaga - R. Madrid, BURGOS - Salamanca, Sporting - R. Sociedad, Español - Hércules.
<b>14 Octubre</b>	<b>30 Diciembre</b>
Sevilla - At. Madrid, Málaga - Las Palmas, BURGOS - Athletic Club, Sporting - Valencia, Hércules - Rayo Vallecano, R. Sociedad - Barcelona, Salamanca - Almería, R. Madrid - R. Zaragoza, Español - Betis.	Rayo Vallecano - Español, Barcelona - Valencia, Almería - Athletic Club, R. Zaragoza - Las Palmas, Betis - At. Madrid, R. Madrid - Sevilla, Salamanca - Málaga, R. Sociedad - BURGOS, Hércules - Sporting.
<b>21 Octubre</b>	<b>6 Enero</b>
At. Madrid - Español, Las Palmas - Sevilla, Athletic Club - Málaga, Valencia - BURGOS, Rayo Vallecano - Sporting, Barcelona - Hércules, Almería - R. Sociedad, R. Zaragoza - Salamanca, Betis - R. Madrid.	Rayo Vallecano - Barcelona, Valencia - Almería, Athletic Club - R. Zaragoza, Las Palmas - Betis, At. Madrid - R. Madrid, Sevilla - Salamanca, Málaga - R. Sociedad, BURGOS - Hércules, Español - Sporting.
<b>28 Octubre</b>	<b>13 Enero</b>
At. Madrid - Las Palmas, Sevilla - Athletic Club, Málaga - Valencia, BURGOS - Rayo Vallecano, Sporting - Barcelona, Hércules - Almería, R. Sociedad - R. Zaragoza, Salamanca - Betis, Español - R. Madrid.	Español - Barcelona, Almería - Rayo Vallecano, R. Zaragoza - Valencia, Betis - Athletic Club, R. Madrid - Las Palmas, Salamanca - At. Madrid, R. Sociedad - Sevilla, Hércules - Málaga, Sporting - BURGOS.
<b>4 Noviembre</b>	<b>20 Enero</b>
Las Palmas - Español, Athletic Club - At. Madrid, Valencia - Sevilla, Rayo Vallecano - Málaga, Barcelona - BURGOS, Almería - Sporting, R. Zaragoza - Hércules, Betis - R. Sociedad, R. Madrid - Salamanca.	Barcelona - Almería, Rayo Vallecano - R. Zaragoza, Valencia - Betis, Athletic Club - R. Madrid, Las Palmas - Salamanca, At. Madrid - R. Sociedad, Sevilla - Hércules, Málaga - Sporting, BURGOS - Español.

## FERNANDEZ SEGUI NUEVO PREPARADOR FISICO DEL BURGOS

Entrenará también al Promesas

**No pudo concretarse ayer la cesión de los dos jugadores del Castilla**

Tal como habíamos anticipado, ayer se trasladó el presidente del Burgos a Madrid para asistir a la reunión de la Asamblea nacional de fútbol. Además de este objetivo, pretendía tratar con el Madrid la cuestión de los dos jugadores que han de venir del Castilla; pero la Asamblea resultó muy larga —harto prolija, por sus diversos asuntos conflictivos— y finalizó cerca de las diez de la noche. En consecuencia, no hubo ocasión de celebrar la entrevista y plantearse el tema, por lo que será necesario volver el lunes.

De cualquier manera, hemos de reiterar lo que ya anticipamos, en el sentido de que parece ya existir acuerdo sobre el jugador que vendrá en propiedad. Será el delantero Pascual y queda únicamente por concretar todo lo que se refiere al que se incorporará en calidad de cedido.

También el lunes se procederá en Madrid a firmar el contrato con el preparador físico, Fernández Seguí, hombre joven, que ha dirigido al equipo juvenil el Real Madrid. Existe ya acuerdo, aunque no pudo formalizarse el acuerdo, por las mismas razones antes apuntadas.

Fernández Seguí actuará como segundo de García Traid y al propio tiempo dirigirá al Burgos Promesas. El acuerdo ya está formalizado verbalmente y el lunes se espera sancionarlo con la firma correspondiente.

## LA ASAMBLEA GENERAL DE FUTBOL

(Viene de la página anterior)

Baracaldo aseguró: "¿Quién mata al fútbol? Al fútbol español no lo está matando la AFE, ni los jugadores, sino que lo estamos matando nosotros, los directivos, con los fichajes astronómicos"

"Cosas de vida o muerte del fútbol se han discutido hoy aquí" aseguró Pablo Porta, cuando la asamblea dio el sí a la propuesta de la Junta directiva, relativa a la prórroga forzosa de los contratos elaborados por la comisión mixta Clubs y Asociación de Jugadores.

En esta se proponían que en el caso de transferencia de un club a otro, el jugador recibiría un 17,5 por ciento, mientras que en la prórroga de un contrato, el club debería aumentar al incremento de precios al consumo multiplicado por el coeficiente que se indica en razón a la cuantía de prima de fichaje, que se señalaba en un 2 para hasta un millón de prima; 1,75 de un millón a tres, y 1,50, en prima superior a tres millones.

Tras cuatro horas de duración, se llegó al acuerdo de que el porcentaje a recibir por el jugador, sería del 15 por ciento, mientras que los coeficientes se reducían en un 0,25, quedando de la siguiente forma: 1,75 1,50 y 1,25. Esta disposición entrará en vigor a partir de mañana, menos para los clubs de Segunda "B" y Tercera División, cuyo acuerdo estará suspendido temporalmente durante tres meses.

## Composición de los dos Grupos de Segunda «B»

Madrid (Efe). — Los dos grupos de la Segunda División «B», de fútbol para la temporada 1979-80, quedan así:

### GRUPO UNO

Orense, MIRANDES, Bilbao At., Leonesa, Pontevedra, Langreo Torrejón, Zamora, At. Madrileño, Huesca, Estdesa, Sestao, Tenerife, Logroñés, Ferrol, Las Palmas Atlético, Gijón, Arenas Club Guecho, Baracaldo y C. D. Guecho.

### GRUPO DOS

A. D. Ceuta, Barcelona Atlético, Gerona, Jaén, Onteniente, Jerez C. D., Diter Zafra, Portuense, San Andrés, Sevilla Atlético, Linares, Badajoz, Córdoba, Calvo Sotero, Ibiza, Vall de Uxo, Eldense, San Fernando y Tarrasa

Lea Vd siempre

**Diario de Burgos**

## BURGOS PROM. Y ARANDINA INCLUIDOS EN EL GRUPO TERCERO DE III DIVISION

**Pero no se sabe si esto se mantendrá, pues los equipos vascos anuncian su retirada**

Madrid. — La Asamblea nacional de fútbol aprobó ayer la composición de los ocho grupos de III División.

Sin embargo, no se sabe si éstos continuarán adelante o si experimentarán alguna modificación, pues los equipos vascos presentaron su protesta, dado que querían jugar exclusivamente entre ellos. Al no aceptarse esta fórmula anunciaron su retirada. Ahora queda por ver si lo mantendrán hasta el fin o no.

Digamos que en el grupo tercero de III División habían sido incluidos los dos equipos burgaleses (Burgos Promesas y Gimnástica Arandina), con sujeción a la siguiente composición:

GRUPO TERCERO. — R. Unión, C. D. Sangüesa, S. D. Eibar, Motrico F. C., C. D. Lagun Onak, Tolosa C. F., San Sebastián C. F., Dep Alavés Afic., Club Haro Dep., U. D. Chantrea, Peña Sport C. F., C. D. Calahorra C. D., Corellano, C. D. Tudelano, C. D. Ejea Dep. Aragón, A. D. Sabiñánigo C. D. Venta de Baños, Burgos Prom. C. F. y S. D. G. Arandina.

### VEINTISIETE CLUBS RENUNCIAN A LA TERCERA DIVISION

Madrid (Efe). — Veinte clubs vascos y navarros y siete clubs extremeños, han renunciado esta tarde a la Tercera División, de fútbol, como consecuencia de las dificultades surgidas en la formación de los ocho grupos de esta categoría nacional y a la aprobación, por votación, de la propuesta federativa que hace jugar a los equipos de esas regiones en grupos distintos.

La reglamentación de la Federación Española prevé para casos así una sanción que supone descender dos categorías, con lo que, de aplicarse, los veintisiete clubs tendrían que jugar la temporada próxima en la primera categoría regional, inferior a la categoría preferente, que es el escalón inmediatamente inferior a la Tercera División.

Sin embargo, ante la gravedad de la situación planteada por esta renuncia masiva y las circunstancias que han rodeado el caso, el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, anunció que la Federación Española de Fútbol no adoptará, de momento, sanción alguna.

Y añadió que, en breve, se convocará una reunión entre representantes federativos y de los clubs afectados, para tratar de llegar a un acuerdo.

Los clubs que renuncian a la Tercera División son:

Los extremeños: Don Benito y Villanovense (incluidos en el grupo quinto); Ca cereño, Plasencia (incluidos en el grupo segundo), Mérida Industrial, Extremadura y Llerenense (incluidos en el grupo séptimo).

Los vascos: Valmaseda, Elorrio, Aurrerá, Munguía, Erandio, Deusto, Guerrica, Lemona (incluidos en el

grupo segundo); Real Unión de Irún, Eibar, Motrico, Lagun Onak, Tolosa, San Sebastián, Alavés Aficionados (incluidos en el grupo tercero).

Los navarros: Chantrea, Peña Sport, Corellano, Sangüesa y Tudelano (incluido en el grupo tercero).

### El G. de Melilla en Segunda «B»

Por renuncia del Diter de Zafra

Melilla (Efe). — En la próxima temporada el Gimnástico de Melilla C. F., jugará en Segunda División "B" encuadrado en el grupo II debido a la renuncia del Diter de Zafra, que pasará a ocupar un puesto en el Grupo VII de la Tercera División.

El Gimnástico de Melilla se proclamó en la Liga recientemente finalizada sub campeón del Grupo VI de Tercera División.

### BOXEO

## HOY, GRAN VELADA BURGOS - TENERIFE

**La reunión se disputará en el nuevo Polideportivo**

Hoy, a las diez de la noche se celebrará una velada de boxeo aficionado entre los componentes de esta reunión será, el recientemente inaugurado Pabellón Municipal de Deportes.

La velada de boxeo se compondrá de seis combates en los que se pondrá en juego la calidad boxística de los doce boxeadores que intervendrán en sus correspondientes categorías.

En la categoría de pesos mosca, pelearán el tinerfeño, «Ratón» Hernández contra García Rodríguez, de Burgos. En la categoría de peso gallo, lucharán Pedro Luis, de Tenerife contra el burgalés Hernando II. En la categoría de peso pluma, intervendrán Tajinsmste, de Tenerife contra Hernando I, de Burgos. En la categoría de peso ligero, boxearán el tinerfeño Santiago Machín contra Matilla, de Burgos; también en peso ligero intervendrán el púgil tinerfeño Evora contra el burgalés Cano Arlanzón. Por último en la categoría de peso semipezado lucharán Castro, de la Federación de Tenerife, contra el púgil burgalés Alonso Sagredo.

Esperamos que, en un acto de tal calidad deportiva

y pugilística, la asistencia de los burgaleses, amantes del deporte de las doce cuerdas, sea tan masiva como en otras ocasiones. La velada boxística promete ser interesante.

Dado la gran calidad de los boxeadores canarios, ampliamente contrastada tanto en el campo aficionado como profesional, es de esperar que hoy se ofrezca una gran reunión que satisfaga a los aficionados burgaleses, deseosos de presenciar buenos combates de boxeo. Y hoy tendrán ocasión de contemplarles en ese magnífico recinto que constituye el Polideportivo Municipal, inaugurado con ocasión de los Juegos de la FISEC.

TRABAIOS  
DE CALIDAD  
**TALLERES  
GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Caceres 34  
Teléfono 21735

## VENTA DE OFICINAS EDIFICIO EDINCO

- ★ SITUACION INMEJORABLE
- ★ TODAS EXTERIORES
- ★ TERMINACIONES DE LUJO
- ★ AIRE ACONDICIONADO
- ★ CALEFACCION
- ★ DESDE 19 M.2
- ★ FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION:

En la conserjería del propio edificio.

Calle Vitoria núm. 17, o en el teléfono 202743 BURGOS.

## TOUR DE FRANCIA

### AYER RESUCITO EL BELGA VAN IMPE

En un gran final, de una etapa muy dura, sorprendió y superó al actual líder, el francés Hinault

Les Menuires (Servicio especial Efe). — El corredor belga Lucien Van Impe volvió por sus fueros de gran escalador y, arrancando con tremendo poder a 500 metros de la línea de meta, venció en la durísima etapa de hoy del Tour, con la llegada en la cima de Les Menuires.

Van Impe sorprendió en la última fase de la carretera a Bernard Hinault, hizo una carrera extraordinaria y realizó un final fabuloso en los 28 kms. de subida hacia Les Menuires.

Y como ayer, el gran derrotado ha sido el holandés Joop Zoetemelk, que en los últimos kilómetros perdió 57 segundos con respecto a Bernard Hinault.

Esta primera gran etapa alpina se presentaba bajo auspicios, con cielo encapotado y una lluvia glacial. Un tiempo como para poner a prueba a cualquiera, pero, como en días anteriores, la carrera comenzó movida desde el primer momento, para desatarse la primera gran ofensiva en las rampas del puerto Megeve.

La jornada fue especialmente penosa para los no escaladores, y Sean Kelly, Patrick Bonnet y Michel Laurent demarraron y tomaron pronta ventaja en el km. 82, cuando faltaban 117 por recorrer. Poco después se unió a ellos Lubberding. La aventura del día comenzaba.

Los cuatro hombres se rele-

varon con regularidad y con fuerza.

Lubberding pasó en primera posición por el puerto de Salies, de segunda categoría, seguido de Kelly, Laurent a 10 segundos y Battaglin y Knudsen a 21 segundos, para a continuación el pelotón.

En el descenso, Lubberding aumentó el tren de marcha y puso más distancia con respecto al pelotón. Al paso por Beaufort, al pie del puerto, tenía 20 segundos de ventaja sobre Kelly y Laurent y 2-10 sobre el pelotón, para marchar a gran velocidad hacia el puerto de Roselend.

Al llegar a la cima del puerto de Merallet, Lubberding había aumentado su ventaja sobre el pelotón a 3-15 por la cima del puerto de Cormet su ventaja había descendido a 2-28 sobre el pelotón, que comandaba un Battaglin lanzado a la ofensiva.

En el descenso hacia Moutiers, antes de iniciar la subida a Les Menuires, la velocidad de carrera era fantástica, casi en los 90 por hora, y con gran peligro por la resbaladiza carretera.

Al iniciarse la subida a Les Menuires, Lubberding tenía 4 minutos de ventaja sobre el grupo en el que marchaban Hinault y Zoetemelk, que atacaron furiosos las rampas del terrible puerto.

A diez kilómetros de la meta, diez hombres marchaban en cabeza, Hinault, Pollentier, Zoetemelk, Van de Velde, Van Impe, Alban, Battaglin, Maas, Thurau y Criquellion, que había atrapado y dejado atrás al esforzado Lubberding.

Criquellion lanzó un ataque y Zoetemelk se retrasó. Luego fue Alban el que se rezagó. Luego Maas, Pollentier y Battaglin.

A 800 metros de la meta había dos hombres en cabeza: Hinault y Van Impe, pero en los últimos 500 metros, Lucien lanzó un ataque poderoso, bellísimo, contra el que no pudo reaccionar un Hinault sorprendido por la acción de ese formidable escalador, que hoy resucitó y fue el Van Impe de sus mejores tiempos.

«Hinault es un corredor sensacional —rubrica Galdós— aunque Van Impe le supo ganar hoy por la mano, le sorprendió y le demostró que Lucien todavía es alguien en la montaña».

Por su parte, los corredores del «Teka», Oliva y García han llegado, el primero en 77 lugar, a 22-37 de Van Impe y el segundo en 80 posición.

García fue uno de los animadores de los primeros kilómetros de la etapa con un ataque en el km. 20, que de nada sirvió.

«Es terrible encontrarse sin la fuerza de otros tiempos, porque hoy era una etapa buena para ganar y no ha podido ser así» comentó en la meta.

«Creeme que no ha habido suerte —comenta Galdós— por-

que después de dos días de buen tiempo, en los que me sentía muy bien, la lluvia y el frío han vuelto, y en esta durísima y casi decisiva etapa de hoy, ahora ya no hay más que jugar la carta de Van Impe».

Goldós ha sido 74 en la etapa, a 22-37 de Van Impe, con lo que retrocede al 31 lugar en la general, a 1-05-57 del líder, Hinault.

«Hinault es un corredor sensacional —rubrica Galdós— aunque Van Impe le supo ganar hoy por la mano, le sorprendió y le demostró que Lucien todavía es alguien en la montaña».

Por su parte, los corredores del «Teka», Oliva y García han llegado, el primero en 77 lugar, a 22-37 de Van Impe y el segundo en 80 posición.

García fue uno de los animadores de los primeros kilómetros de la etapa con un ataque en el km. 20, que de nada sirvió.

«Es terrible encontrarse sin la fuerza de otros tiempos, porque hoy era una etapa buena para ganar y no ha podido ser así» comentó en la meta.

«Creeme que no ha habido suerte —comenta Galdós— por-

## COPA DAVIS

### INGLATERRA AVANTAJA A ESPAÑA POR 2-0

Higuera y Orantes perdieron sus partidos de simples

Eastbourne (Inglaterra) (Efe). El británico Buster Mottram derrotó hoy rotundamente al español, José Higuera por 6-2, 6-3 y 6-0, en el primer partido del encuentro España-Gran Bretaña, semifinales de la zona europea de la Copa Davis, de tenis.

Mottram no necesitó más que 28 minutos para ganar el primer set. Puso el tanteador en 4-0 en el segundo set rápidamente, para adjudicárselo por 6-3, después de una reacción del tenista español, que se aproximó al británico.

Pero en el tercer set, Mottram no tuvo adversario y, en vena de aciertos, se adjudicó el set por 6-0, con lo que da a su equipo el primer punto de la eliminatoria.

#### TAMBIEN PERDIO ORANTES

Eastbourne (Inglaterra) (Efe). El tenista británico John Lloyd puso a su país con una ventaja de 2-0 sobre España en la semifinal europea de la Copa Davis al derrotar hoy, viernes, al español Manuel Orantes por 7-5, 6-1, 3-6 y 6-2.

John Lloyd, que había ganado solamente un partido en los últimos nueve meses y acusaba baja forma y desmoralización, se impuso, no obstante a un Manuel Orantes que cometió errores garrafales y nunca se acopló a la pista de hierba.

El primer set fue reñido, pero Lloyd se apuntó el segundo con enorme facilidad, ante el desconcierto de Orantes.

Reaccionó el español en el tercer set, que se apuntó para hundirse nuevamente en el cuarto, en el que perdió dos veces su servicio y facilitó con sus devoluciones inocentes el juego de voleas del británico.

#### ELIMINADOS EN FOREST HILLS

Forest Hills (Nueva York EE. UU.) (Efe). — España fue eliminada en semifinales del torneo juvenil de tenis St. Regis por el equipo de Australia que se impuso en 2-1 ganando una de las dos partidas de sencillos y el encuentro de dobles.

El número uno del equipo español, Sergio Casal derrotó al australiano Greg Whitcrose, 4-6 6-2 6-4.

Pero el australiano Craig Miller derrotó al español Antonio Capella 6-3, 6-1 y la pareja australiana de Miller y Michael Francutt se impu-

so a la española de Casal y Capella, 3-6 6-3, 6-1. Australia es favorita para ganar el título del torneo ya que venció a Suecia anteriormente en el grupo "A".



### IV TRAVESIA A NADO DEL PANTANO DEL ARLANZON

Mañana, domingo, día 15 de Julio de 1979, se celebrará la IV Travesía a nado del pantano del Arlanzón, correspondiente a la temporada de 1979.

La prueba está organizada por la Federación Burgalesa de Natación, con la colaboración de la Caja de Ahorros del C.C.O., Deportes Zamanillo, Comercial Aifer, Battaner.

Dirigirá la prueba el Colegio de Arbitros y Cronometradores de Burgos.

El autocar para los nadadores y directivos y organizadores, tendrá la salida a las diez de la mañana del domingo en la plaza de la Cruzada.

Los equipos participantes serán de Burgos, Miranda de Ebro y Soria.

Las inscripciones se efectuarán al pie del pantano, media hora antes del comienzo.

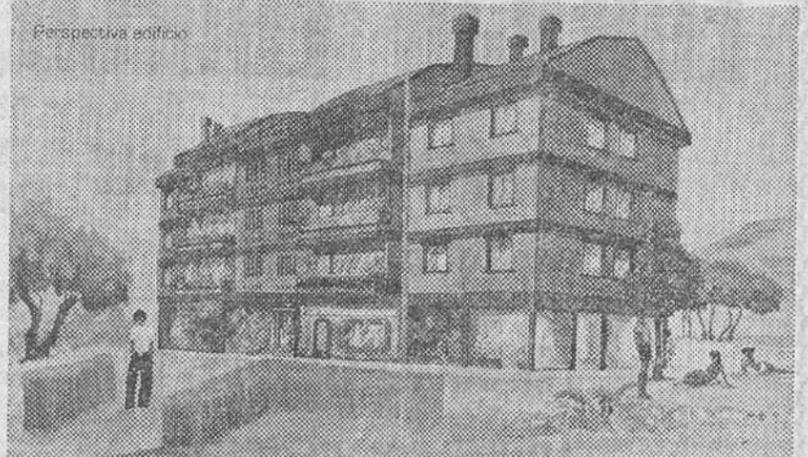
Esperamos y deseamos que el tiempo acompañe, con el fin de poder desarrollar una jornada feliz.

Respeto al peatón, conductor. Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses la fuerza que tienes en el coche, que no piensas. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

EN LA MEJOR ZONA DE

## SALAS DE LOS INFANTES

UN «HABITAT» DE LUJO PARA SUS VACACIONES Y FINES DE SEMANA



RESIDENCIAL PARQUE LARA

CHALETs, PISOS Y APARTAMENTOS

DOTADOS DE TODOS LOS SERVICIOS Y DE AMPLIAS ZONAS DEPORTIVAS Y AJARDINADAS.

ESTAMOS FINALIZANDO LA PRIMERA FASE.

APRESURESE Y VISITE EL RESIDENCIAL.

FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

INFORMACION: EN LA PROPIA URBANIZACION. TELF. 380029 Y EN MADRID: 232 2426 231 7699.

#### BUEN DIA DEL EQUIPO KAS

Los corredores españoles no han brillado en la etapa de hoy lunes del Tour, pero su equipo «Kas» ha barrido hoy con la victoria de Lucien Van Impe y la buena colocación y actuación de Claude Criquellion.

La victoria de Van Impe ha vuelto a desequilibrar en favor del belga su pugna con Francisco Galdós por la jefatura del equipo.

«Creeme que no ha habido suerte —comenta Galdós— por-

- #### CLASIFICACION DE LA ETAPA
1. Lucien Van Impe (Bel.), 6-05-16, a una media de 33,066 kilómetros-hora.
  2. Bernard Hinault (Fra.), 6-05-22.
  3. Claude Criquellion (Bel.), 6-05-32.
  4. Johan Van Velde (Hol.), 6-05-54.
  5. Giovanni Battaglin (Ita.), 6-05-55.
  6. Michel Pollentier (Bel.), Id.
  7. Jos Maas (Hol.), 6-06-00.
  8. Robert Alban (Fra.), 6-06-05.
  9. Joop Zoetemelk (Hol.), 6-06-19.
  10. Rene Bittinger (Fra.), 6-06-57.
  11. Martin (Fra.), 6-07-16.
  12. Didier (Lux.), 6-07-54.
  13. Kuiper (Hol.), Id.
  14. Bernaudeau (Fra.), 6-08-02.
  15. Agostinho (Port.), 6-08-47.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Fra.), 63-22-01
2. Joop Zoetemelk (Hol.), a 2-45.
3. Hennie Kuiper (Hol.), a 14-19
4. Ueli Sutter (Sui.), a 17-18.
5. Gery Verlinden (Bel.), a 19-22
6. Giovanni Battaglin (Ita.), a 19-45.
7. Rene Bernaudeau (Fra.), a 21-00.
8. Jos Maas (Hol.), a 21-27.
9. Michel Pollentier (Bel.), a 23-27.
10. Joaquín Agostinho (Port.), a 24-59
11. Criquellion (Bel.), a 26-32.
12. Thurau (Ale.), a 28-38.
13. Wellens (Bel.), a 31-26.
14. Hozard (Fra.), a 32-29.
15. Nilsson (Sue), a 36-41.
16. Villemiane (Fra.), a 38-50.
17. Van Impe (Bel.), a 39-01.
18. Rudi Pevenage (Bel.), a 38-43.
19. Schepers (Bel.), a 39-44.
20. Van de Velde (Hol.), a 41-34.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Ijsboerke, 254-58-30.
2. Renault, 255-02-45.
3. Raleigh, 255-10-03.
4. Flandria, 255-11-07.
5. Mercier, 255-23-43.
6. KAS, 256-21-59.
7. Peugeot, 256-47-09.
8. La Redoute, 257-02-59.
9. DAF, 257-27-22.
10. Fiat, 258-09-35.
11. Bianchi, 258-12-32.
12. Splendor, 258-31-10.
13. Inoxpran, 258-48-57.

### ASCENSOS EN LOS ARBITROS BURGALeses DE FUTBOL

Delgado Santa Cruz, a Segunda División y López Calzada, a Tercera

El Colegio de Arbitros de Fútbol se ha visto vigorizado este año con nuevos ascensos, que afectan a dos de sus miembros.

José Antonio Delgado Santa Cruz, en reconocimiento a su labor en la temporada anterior, ha sido promovido a Segunda División y Julián López Calzada, pasa de Regional a III División.

En definitiva, a partir de este momento, esta Delegación de Burgos, cuenta con un colegiado en Segunda y tres en Tercera, pues al margen de López Calzada, aparecen adscritos a esta categoría, Jesús Álvarez y Andrés Arce.

A todos ellos, nuestro más cordial enhorabuena y el deseo de que prosigan sus éxitos en la difícil misión que tienen asumida.

Escándalo boxístico

## ROBERTO DUQUE SE QUERELLARA CONTRA MARTIN BERROCAL

Madrid (EFE). — «Naturalmente es totalmente falso que yo ordenase a Tejada que hiciera un tongo, como ha afirmado José Luis Martín Berrocal», declaró esta noche a EFE el presidente de la Federación Española de Fútbol, Roberto Duque.

Y añadió: «que diga en qué combate»

«En cuanto a esas afirmaciones de Martín Berrocal que no son más que injurias, voy a poner los papeles en manos de mis abogados, para que actúen en consecuencia. No podemos actuar deportivamente contra ese promotor, porque de ser posible el peso del reglamento caería sobre él como es debido», seguló diciendo el presidente de la Federación Española.

«Bien, en todo caso, sepa que yo le pienso hacer publicidad, pero no consiento que ni él ni nadie ponga en tela de juicio mi actuación como presidente de la Federación Española de Boxeo».

HIPICA

## NOTAS AL MARGEN DEL CONCURSO CELEBRADO

Por Rafael SEBRANGO

En su momento informamos a nuestros lectores de las vicisitudes del Concurso Hípico Nacional celebrado en Burgos. Publicamos las notas que entendimos que eran suficientes para reflejar correctamente lo ocurrido en cada jornada. A propósito de ello, surgieron en nuestras páginas nombres diversos de meritorios jinetes, ganadores de serie o ganadores de prueba, sobre la pista magnífica de la Ciudad Deportiva Militar. Ya una vez dijimos, y no como expresión de opiniones personales, sino haciéndonos eco de la que emitiera en unas declaraciones a Radio Juventud, el conocido concursista señor Rotondo, que Burgos cuenta con una de las dos o tres mejores pistas hípicas nacionales. Y esto no es un milagro. Como no es un milagro conseguir frases elogiosas, ya entonces, y este año también, para los encargados de la organización de la semana hípica burgalesa. Los espectadores nos acercamos al pulcro rectángulo sembrado de multicolores obstáculos, y pasamos las tardes divertidos con cada competición puesto al pensamiento sólo, quizá, en los caballos objeto de nuestra apuesta. La mayoría en todo caso, sin idear el esfuerzo del grupo humano que lo posibilitó.

Por ello queremos hacer público nuestro aplauso, en este breve comentario final a los hombres que este año, otra vez lograron con su labor iniciada meses atrás, un éxito de montaje. Nos referimos al equipo de organización que dirigió don Arturo Atienza, y al equipo técnico capitaneado por don Víctor Guitián.

No sería de justicia omitir y no nombrar por separado, al paciente espera, afortunada por no haber tenido que intervenir de las fuerzas de la Cruz Roja que manda el señor Castrillo, que en su puesto de socorro montaron cada día su guardia al lado de las siempre simpáticas y bellas muchachas de la Institución.

Dicho esto, por lo que se refiere al Concurso en sí, ocurrirá. El señor Caldeira, como vaticinamos el segundo día, ha sido el gran triunfador de la semana. Pero debe entenderse que ello ha ocurrido sin demérito de otros jinetes que se presentaron a las pruebas con notable calidad pero con medios en general, más precarios. Recordemos entre otros, al capitán Mingo

Merino, capitán Conde, señor Jordá, señor Terán, señoritas Zubiría y señores Aastolfi, sin olvidar prioridades ni perseguir omisiones, que lograron excelentes puestos en las clasificaciones, y que contribuyeron a darle al Concurso el impresionante interés.

Desde el punto de vista de las apuestas, muy animadas al principio, decayeron después, seguramente influido el público por el copo del señor Caldeira, que consiguió, naturalmente sin pretenderlo, que se pagasen a bajo precio.

En resumen, pensamos que podemos anotar un éxito deportivo, pero no económico. En fin de cuentas, a nuestro entender, lo principal se ha salvado, pero no es bueno que el dinero redujera su presencia, por obvias razones. Sin embargo, esperamos que el balance no fuera desastroso. Y lo deseamos.

¿Hasta el año que viene, entonces? Pues ya veremos.

## Mañana, gran prueba nacional de motocross, en Quintanar de la Sierra

### La organiza el Real Moto Club Burgalés y ha despertado gran expectación

El V moto-cross de Quintanar de la Sierra va a constituir un sensacional acontecimiento deportivo a nivel nacional.

Esta extraordinaria competición que organiza el Real Moto Club Burgalés, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra, está siendo planificada con especial interés por el Real Moto Club Burgalés que, conforme hemos anunciado, tiene particular interés en ofrecer una gran prueba a los aficionados y patrocinadores. Para cuidar hasta el más mínimo detalle de su organización, la Sociedad motorista burgalesa desplazará a Quintanar a un nutrido equipo técnico que se encargará del montaje del circuito y organización de la prueba, en la que están inscritos pilotos de la máxima categoría del moto-cross nacional, entre los que, como ya saben, figuran los vencedores de la prueba internacional celebrada el pasado día 29 de Junio en el circuito de San Isidro. En el equipo técnico del Real Moto Club Burgalés figuran un director de competición tres comisarios deportivos, tres comisarios técnicos, cuatro jueces-cronometradores, un juez de salida y seis jueces de curvas. Todos estos cargos, junto con el presidente, secretario y tesorero del Club serán los responsables de la organización de la prueba, que se disputará en el circuito de «Fuente Los Caños», dando comienzo a las seis de la tarde. Los entrenamientos oficiales se desarrollarán dos horas antes.

En esta competición nacional corren conjuntamente pilotos de las categorías «super» y «senior», disputándose dos mangas de treinta minutos más dos vueltas cada una de ellas.

Existe un ambiente de inusitada expectación en torno a esta gran prueba en toda la amplia zona de la bella comarca de la sierra burgalesa y todo hace predecir que el circuito de «Fuente Los Caños» registrará el próximo domingo el mayor lleno de su historia. Hemos de dejar consignado que la entrada al circuito es completamente gratuita y que de Burgos capital, de Madrid, Santander, Zaragoza, Bilbao y otras poblaciones, muchos aficionados y pilotos que no han podido inscribirse para participar en esta interesantísima competición, se trasladarán a Quintanar para ver el desarrollo de la misma.

El montaje de esta prueba ha sido posible gracias a la colaboración y patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra, que ha prestado todo su apoyo al Real Moto Club Burgalés, que también, a su vez, se ha volcado para lograr un gran acontecimiento deportivo.

Mañana, publicaremos una relación completa de corredores inscritos, para que los aficionados que estén presentes en el circuito de «Fuente Los Caños» puedan seguir la carrera con perfecto conocimiento de los hombres que toman parte en la misma.

DE PELOTA

## LA FACTORIA MICHELIN INAUGURA UN FRONTON EN ARANDA DE DUERO

### Los pelotaris burgaleses subcampeones de España (Categoría B)

El pasado domingo tuvo lugar en la factoría Michelin de Aranda de Duero la inauguración de un frontón cubierto, que al mismo tiempo es un magnífico polideportivo con dos soberbios encuentros de pelota en los que tomaron parte pelotaris de dicha factoría de Aranda contra los encuadrados en Vitoria.

La jornada fue en verdad digna de todo elogio y la cancha recién inaugurada reúne todos los allicientes para promocionar la pelota, que tanto arraigo tuvo en la capital de la Ribera no hace muchos años, y que ahora con esa extraordinaria cancha, sin género de dudas volverá a recobrar grandezas pasadas.

En pala corta triunfaron los vitorianos y en mano parejales los burgaleses, hermanos Izquierdo, que dieron una magnífica lección de pelota ante el numeroso público que abarrotaba el frontón. Asistieron representantes de la Federación Burgalesa de Pelota, que desde estas columnas agradecen las amables atenciones recibidas, así como la construcción de un nuevo frontón en nuestra provincia, por lo que damos a la factoría Michelin, nuestras más expresivas gracias, y que ese ejemplo cunda en otras empresas afincadas en Burgos.

Por otra parte han terminado los campeonatos de España de primera categoría B, en los que Burgos ha jugado un gran papel y por mala suerte al final, no han quedado clasificadas en primer lugar, puesto que ha ocupado la Federación Vallisoletana, que ha presentado un equipo fuerte y homogéneo. Los burgaleses Rey e Izquierdo se han clasificado en primer lugar, los mallistas Tejedor y Dani en segundo lugar y los manomanistas Contreras y Bartolomé en cuarto lugar, alcanzando por lo tanto en la clasificación general el segundo puesto y por lo tanto el título de subcampeones de España.

Nuestra más cordial enhorabuena a tan magníficos jugadores que han luchado hasta el final por el triunfo de los colores burgaleses, poniendo muy alto el pabellón pelotístico de Burgos.

Los Juegos Populares están tocando a su fin y ya tenemos los equipos que lucharán por el título provincial, habiendo presenciado magníficos encuentros y eso que este año han faltado a la cita muchas localidades que cuentan con estupendos jugadores y que no dudamos que el próximo año, la concurrencia será mayor.

Estos días se vienen celebrando grandes partidos de pelota en diversas localidades burgalesas con motivo de sus fiestas patronales destacando los partidos programados en Cilleruelo de Abajo Quintanar de la Sierra y Pedrosa del Páramo además de los que hoy se jugarán en Aranda de Duero.

La pelota sigue su marcha en nuestra provincia esperando salgan nuevos valores que animen el cotarro y sabemos que se están programando nuevos partidos, así como el Campeonato Juvenil de pala, paleta y mano, con vistas a seleccionar al personal que defenderá a Burgos en el próximo Campeonato de España, cuyo título en mano ostenta nuestra provincia.

CANCHERO

## BUSCAMOS PERSONA CON CAPACIDAD DE ENCARGADO GERENTE

Para Sala de Fiestas (acreditada) en VALLADOLID. A comisión participación en beneficios. Interesados escribir al Apartado 819, VALLADOLID. Referencia "Encargado"

## MOTO-CROSS EN LA BUREBA

Durante el próximo fin de semana, el Moto Club Mirandés organiza en Briviesca y Calzada de Bureba dos pruebas de moto-cross.

En Briviesca, capital de la comarca burebana, hoy sábado a partir de las 6 de la tarde en el Circuito del Monte San Juan, «I Moto Cross San Cristóbal» patrocinado por la Peña de Conductores y Mecánicos de la Bureba y a beneficio del Convento de Santa Clara.

Los mejores corredores de moto-cross de la zona en las categorías de super senior y junior, con los briviescanos Pedro Ruiz Larrad, y Javier aboración de todas las personas mayores para que eviten los accidentes. La Organización pide a los pilotos que se encuentren en la pista y que se lo impidan a los menores de edad con el fin de evitar cualquier posible accidente. Boleda y Poncela y los vizcainos J. Antonio Ojaguren, Javier García Salgado, Gregorio Tejedor... en la parrilla de salida.

En Calzada de Bureba, el domingo, día 15, a las 6 de la tarde, con motivo de las fiestas patronales de la localidad, patrocinado por la Junta Administrativa de Calzada de Bureba y la colaboración de Auto Escuela «Simón» y diversas entidades locales, se desarrollará el «I moto cross fiestas de Calzada» con los mismos corredores que en Briviesca se disputarán valiosos trofeos.

La Organización pide a los corredores que eviten los accidentes. La Organización pide a los pilotos que se encuentren en la pista y que se lo impidan a los menores de edad con el fin de evitar cualquier posible accidente. Boleda y Poncela y los vizcainos J. Antonio Ojaguren, Javier García Salgado, Gregorio Tejedor... en la parrilla de salida.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS DE BURGOS

Con carácter urgente se convoca Asamblea Extraordinaria de esta Asociación que se celebrará el próximo día 14 del actual mes de Julio en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, sita en la Alhóndiga, a las 11,30 horas en primera convocatoria y a las 12 horas en segunda, al objeto de tratar sobre la situación actual del sector en referencia con el paro señalado para el próximo lunes, día 16.

Quedan invitados a esta reunión todos los transportistas de esta provincia.

Burgos, 12 de Julio de 1979. — EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION, Andrés Lopidana P. Caballero.

## Handicap español ante las Copas europeas

Comentario de Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Los países que en la temporada pasada lograron un campeonato europeo en las Copas respectivas, Inglaterra (Nottingham), España (Barcelona) y Alemania Federal (Borussia M.) son aquellos que en las del año próximo contarán con más representantes, uniendo sus campeones a los que por clasificación les corresponden. Así Inglaterra y Alemania Federal tendrán la friolera de siete representantes por junto jugando en los campos de Europa a partir de Septiembre y el fútbol español tendrá seis, como en los mejores tiempos, como cuando aún no le habían rebajado un club en la Copa de la UEFA dejando su representación reducida a tres. De cualquier manera su comparación es abundantísima, casi aplastante en comparación de la de otras naciones que actúan con cuatro representantes y de ahí para abajo (tres tiene la que menos, un equipo por Copa) con la sola excepción de Italia y Checoslovaquia que tiene cinco.

Ya se ha realizado el primer sorteo y los equipos participantes ya conocen su primer adversario para los partidos del 19 de Septiembre y 3 de Octubre. Las Copas de Europa comienzan con mucho adelanto para lo que convendría a los clubs españoles, pero quieren celebrar las finales en Mayo lo más tarde. La temporada que comienza quizás las adelanten algo para que no compliquen la fase final (a jugar en Italia) de la Eurocopa, en esta ocasión por primera vez con bastantes partidos al jugarse el acceso a la final de dos grupos de cuatro selecciones. Pero sea como sea, para los encuentros iniciales el fútbol español, que iniciará la Liga el segundo domingo de Septiembre, el 9 de tal mes, lanzará sobre Europa a unos clubs poco "puestos" aunque ellos se lo crean por haber jugado unas cuantas mcjgargas en forma de torneos veraniegos. Inglaterra y Alemania llevan con su fútbol desde mediados de Agosto jugando las respectivas Ligas en serio.

Esto lo van a notar el Atlético de Madrid, la Real Sociedad y el Sporting de Gijón, nuestros representantes de la Copa de la UEFA, mucho más que el Real Madrid, que es el representante español en la Copa de Europa y el Barcelona y el Valencia, que lo son en la Recopa. A estos tres últimos equipos les han correspondido en suerte, no diremos que adversarios de poca consideración, porque no hay muchos de los que juegan en Europa ya de tan escasa entidad, pero sí relativamente superables. Ni el Levski Spartak búlgaro para el Real Madrid ni menos aún el Akranes islandés para el Barcelona o el que resulte de la eliminatoria previa entre el BK de Copenhague o el Apoel chipriota para el Valencia serán contrarios de altura a menos que resulte una catástrofe imprevisible. Pero no se puede decir otro tanto de lo que suceda en la Copa de la UEFA, en donde a los equipos españoles les han correspondido en suerte contrarios de su misma entidad por lo menos.

El PSV Eindhoven holandés contra el Sporting de Gijón, el Dynamo de Dresde para el Atlético de Madrid o el Inter de Milán contra la Real Sociedad son oponentes de una dimensión como la que cabe esperar en una de estas competiciones a partir de los cuartos o si se quiere, de los octavos de final, cuando se han realizado las primeras cribas y han desaparecido los clubs débiles en buena proporción y en el bombo van quedando ya los equipos duros de pelar. Los equipos españoles no han sido gratificados con adversarios finlandeses, noruegos, chipriotas, luxemburgueses, irlandeses de aquí o allá sino que les han salido un duro representante del fútbol holandés, otro no menos duro del fútbol de Alemania democrática y otro tan experimentado como el Inter de Milán. Frente a todos, los equipos españoles hubiesen necesitado otra preparación, la misma que tendrían si estos mismos equipos les hubiesen correspondido de dieciséisavos para arriba con más de media docena de encuentros de Liga sobre las costillas.

En estas condiciones, es de temer que no jueguen en su mejor forma e incluso que alguno se quede en las zarzas que no lo hubiese hecho con más fútbol encima. Pero los clubs españoles han decidido no adelan-

tar las fechas de su torneo de Liga una temporada más, contra lo que se hace en los países europeos de responsabilidad internacional. Ni siquiera las perspectivas de que la selección necesitará tiempo para ir a Italia a las finales de la Eurocopa sin enredarse en el calendario, les impedirá desmantelar a fin de semana en el pleno su calendario absurdo de torneos veraniegos. Si algún club es eliminado prematuramente de las Copas de Europa, ya puede consolarse con que él lo ha votado o le han hecho votar así.

## Convenio colectivo del fútbol holandés

Llegar a la firma ha exigido dos años de duras negociaciones

La Haya (Efe). — Tras dos años de duras negociaciones, los futbolistas holandeses cuentan desde hoy con un convenio colectivo que regulará sus relaciones laborales con los clubs. Al mismo tiempo se crea una comisión de concentración permanente, con igual representación de futbolistas y equipos, para intervenir en los posibles contenciosos.

El convenio introduce la Ley holandesa del salario mínimo y establece 36 horas de trabajo en una semana laboral de cinco días.

También incorpora una reglamentación sobre las indemnizaciones en caso de incapacidad laboral y obliga a los clubs a aceptar la creación de un consejo de jugadores en cada uno de ellos.

La Asociación de clubs holandeses de fútbol (FBO) y la agrupación de futbolistas, firmaron ayer miércoles el nuevo convenio colectivo.

Se trata del primer pacto laboral entre directivos y emplea-

dos en el marco del deporte holandés.

Francia y Portugal disponen de un convenio para futbolistas profesionales, pero se trata de un acuerdo con sus federaciones nacionales.

## CUADRO DE MEDALLAS DE LOS VIII JUEGOS PANAMERICANOS

San Juan de Puerto Rico (Efe). — A dos jornadas del final de los VIII Juegos Panamericanos, Estados Unidos casi dobla en medallas a Cuba, segundo país clasificado, mientras Ecuador se integró al cuadro de premiados.

Definidos otros ganadores de bronce en el boxeo, las medallas de este metal repartidas hasta ahora suman 208, contra 178 de oro y 180 de plata, para un gran total de 566.

Definidos otros ganadores de bronce en el boxeo, las medallas de este metal repartidas hasta ahora suman 208, contra 178 de oro y 180 de plata, para un gran total de 566.

La distribución de medallas es la siguiente:

PAISES	Oro	Plata	Bronce	Total
1. Estados Unidos ... ..	87	76	41	204
2. Cuba ... ..	52	30	27	109
3. Canadá ... ..	21	37	50	108
4. Argentina ... ..	8	5	14	27
5. Brasil ... ..	7	9	12	28
6. Méjico ... ..	2	5	23	30
7. Chile ... ..	1	2	5	8
8. R. Dominicana ... ..	0	4	8	12
9. Puerto Rico ... ..	0	3	7	10
10. Venezuela ... ..	0	3	5	8
11. Panamá ... ..	0	2	1	3
11. Guyana ... ..	0	2	1	3
13. Jamaica ... ..	0	1	1	2
14. Bahamas ... ..	0	1	0	1
15. Colombia ... ..	0	0	7	7
16. Perú ... ..	0	0	2	2
16. El Salvador ... ..	0	0	2	2
18. Ecuador ... ..	0	0	1	1
18. Antillas Hol. ... ..	0	0	1	1
Total ... ..	178	180	208	566

## PILOTO AVIACION

### El Real Aero Club de Burgos

CONVOCA un nuevo curso de Verano-Otoño, para obtener la Licencia y Título de Piloto Privado y Piloto Comercial.

Interesados, pónganse en comunicación URGENTEMENTE con Apartado de Correos 199, Teléfono 201624 u oficina de la Escuela de Pilotos en el Aeródromo de Villafraja.

## CENTRO de ESTUDIOS

### A. A. G.

Lain Calvo, 17. 3.º Tf. 209804

Cursillos intensivos de:

- Oposiciones para BANCA, OFICINAS y CAJAS DE AHORROS
- CONTABILIDAD GENERAL Y DE SOCIEDADES, CALCULO Y DERECHO MERCANTIL
- TAQUIMECANOGRAFIA
- INGLES Y FRANCES
- ASIGNATURAS PENDIENTES DE EGB. F. P. BUP COU y SELECTIVIDAD

PROFESORADO TITULADO

## BOBINADO DE MOTORES

### «ELEC-AUTO»

AVDA DEL CID 90 BURGOS TELEFONO 22 45 74

## AUTOMOBIA, S. A.

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE, UNA VEZ TERMINADO EL PERIODO DE VACACIONES, ABRE DE NUEVO SUS

### TALLERES DE REPARACION

el próximo lunes, día 16, de Julio

## COLEGIO «POLITECNOS»

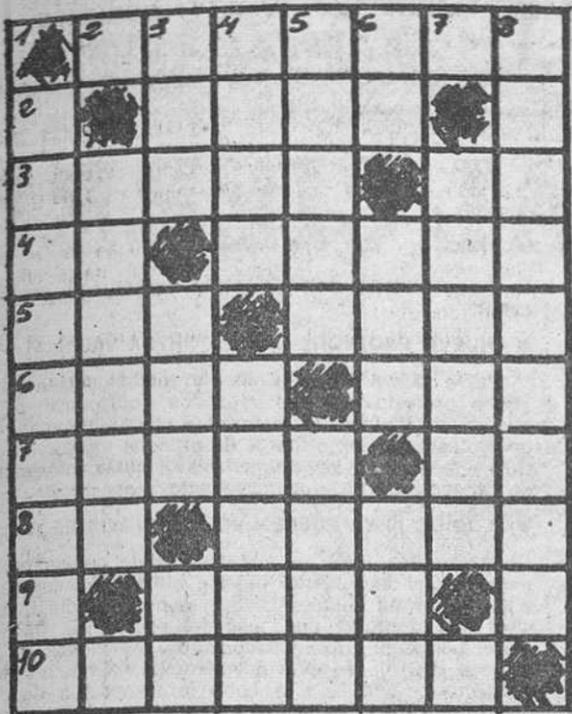
CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE 1.º Y 2.º GRADO HOMOLOGADO

Calle Calera, 29. BURGOS Teléfono: 209296

Para conocimiento de los alumnos interesados se hace público que las fechas de inscripción de matrícula de los estudios de Formación Profesional en este Colegio quedan establecidas:

- 1.º Fase ... .. 16 de Julio a 15 de Agosto.
- 2.º Fase ... .. 1 a 30 de Septiembre.

NOTA: Las Ramas, Profesiones y Especialidades de 1.º y 2.º Grado que pueden cursarse en este Colegio, el próximo curso académico 79-80, se encuentran expuestas en el tablón de anuncios del mismo.



FIEL(FN)

**HORIZONTALES:** 1. — Extingúese un fuego. 2. — Ciudad de Argelia. 3. — Cruel, sangriento. — Poseivo. 4. — Marchad. — Acostumbrad. 5. — Flor heráldica. — Pasé de adentro afuera. 6. — Parte saliente del tejado. — Entre. 7. — Relativo al riñón. — Símbolo del níquel. 8. — Antigua moneda romana de cobre. — Rertera, lucha. 9. — Hueco. 10. — Comedia musical.

**VERTICALES:** 1. — Le sacara punta a un instrumento cortante. 2. — Antiguos magistrados romanos, inspectores de obras públicas. 3. — Preposición. — Apócope. — Examina. 4. — Altares. — Afeitarse. 5. — Franceses. — Suave, blando. 6. — Prefijo negativo. — Artículo. — Sobrino de Abrahám. 7. — Nombre poético de la Luna. 8. — Rehuirían una dificultad.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Ramadán. 2. — Nilo. 3. — Arana. — CV. 4. — Lo. — Avale. 5. — Amo. — Arel. 6. — Vaca. — Asé. 7. — Enana. — Er. 8. — Ra. — Omíso. 9. — Edil. 10. — Sonoros.

**VERTICALES:** 1. — Calaveras. 2. — Romana. 3. — Ana. — Oca. — En. 4. — Mina. — Anodo. 5. — Alava. — Amir. 6. — Do. — Ara. — Ilo. 7. — Clases. 8. — No-veleros.

## Y VA DE CUENTO...

SEMEJANZA

Un autocar de turistas se detiene un instante ante un monumento y el guía señala:

—A la derecha pueden ver la torre inclinada de Pisa.

Y uno de los viajeros le dice a su mujer:

—Atiende un poco. No creo que sea el nombre de nuestro arquitecto. Sin embargo, parece tener el mismo defecto que nuestra residencia secundaria.

ponerle que compre un coche nuevo.

NOVIOS

Severo acaba de romper sus relaciones con su novia, Emiliana, y sin esperar a que ella le devuelva todos los regalos que le había hecho, la muchacha recibe una factura correspondiente a los 78 «golpes» de teléfono que la había dirigido.

PRESTIDIGITACION

En una sala de fiestas, un prestidigitador propone al director:

—El número que le ofrezco puedo realizarlo con un conejo y un sombrero de copa.

—¡Bah!, no tiene interés —contesta el director—. Se ha visto millares de veces hacer salir un conejo de un sombrero.

—Sí; pero conmigo es diferente —asegura el artista—, es el conejo el que tiene la batura mágica y yo salgo del sombrero.

VISITANTE

Un hombre joven, muy correcto, se presenta en una clínica y pide ver al automovilista que acaba de sufrir un grave accidente de tráfico.

—No creo que sea posible —objeta la enfermera—. aún no ha recobrado sus sentidos.

—Es por eso por lo que debo y verle en seguida —insiste el visitante—. Vengo a pro-

## SUECIA PROHIBE LOS JUGUETES BELICOS

Han desaparecido de las tiendas todas las armas y los vehículos militares que se consideraban nocivos por despertar la agresividad infantil

Estocolmo (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE por Lloyd Timberlake, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Suecia es el primer país del mundo que prohíbe los juguetes bélicos.

Hace unos meses, la Junta Nacional de Consumidores, el Consejo de Juegos Infantiles y los fabricantes y vendedores de juguetes acordaron «no producir, importar o vender juguetes, juegos y equipos de construcción de material militar».

En la clasificación de juguetes bélicos se incluyen «todas

las armas utilizadas para resolver conflictos mediante la violencia como por ejemplo carros de combate, cañones, aviones y buques de guerra, pistolas, revólveres, subfusiles, granadas de mano y bombas».

UN MENSAJE AL NIÑO

Según Eva Insulander, directora del Consejo de Juegos, «los padres deben comprender que el juguete es una especie de mensaje al niño... Si se le da un arma que parece casi real, en tanto que la mayoría del pueblo sueco busca la paz universal, se le transmite un mensaje esquizofrénico».

Prácticamente, el único sitio donde se encuentran juguetes bélicos en Suecia es en las clínicas para niños con trastornos psíquicos, que los emplean en el diagnóstico y tratamiento.

El Dr. Kurt Gordon, director del centro de enseñanza de psicoterapeutas infantiles, dice que estos juguetes se entregan a los niños enfermos mezclados con otros distintos con el fin de comprobar sus reacciones.

«Por qué los niños trastornados pueden utilizar estos juguetes como parte de la vida real y los niños normales no? ¿No sería mejor dárselos para que descargaran su agresividad?»

El Dr. Gordon cree que nuestra cultura tiene ya un exceso de agresividad. «Yo permito a mis hijos ver películas de la guerra real en televisión —dice—, pero no aquellas donde se usa la violencia para entretener o divertir».

AHORA, LOS MUÑECOS

El Dr. Gordon está convencido de que la violencia en televisión hace violentos a los niños. En realidad, «emisora estatal sueca apenas tiene programas a primera hora de la

tarde y, por tanto, los niños no tienen muchas oportunidades de ver películas o dibujos que despierten su agresividad».

A partir de las seis de la tarde, la programación consiste en documentales, debates y noticias y los escasos programas de tipo policíaco al estilo norteamericano se emiten a horas en que los niños están ya acostados.

Después de su victoria en la cuestión de los juguetes bélicos, el Consejo se prepara a lanzar sus ataques contra otro artículo infantil que se considera perjudicial, dice Eva Insulander. Se trata de las muñecas que representan muchachas jóvenes con vestidos provocativos, y muñecos «aventureros» que, en opinión del consejo, dan ideas falsas a los niños y perpetúan la tradicional distribución de funciones en la sociedad «que con tanto esfuerzo intentamos cambiar en nuestro país».

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Nube. 3. — Campo. 4. — Cejas. 5. — Solapa. 6. — Corbata. 7. — Zapato.

JEROGLIFICO

50



NOTAS

¿Qué clase de pastel le gusta más a su hermano?

Solución al anterior:

Si lo terminará.

## CARRERA DE GALGOS

ORGANIZADA POR AYUNTAMIENTO DE VILLASANDINO  
DIA 15 DE JULIO, DOMINGO, A LAS CINCO TARDE  
PREMIOS METALICO MAS LA SUSCRIPCION

DON CELES

Por OLMO



### VIAJES A BARCELONA

### MAGNIFICOS AUTOCARES

### TEMPORADA DE VERANO

SALIDA BURGOS:

12 mediodía y 3 tarde a partir del día 11 de Julio  
Informes: Bar Restaurante FORNOS  
Merced, 12. — Teléfonos 206196 y 201171

## LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

NECESITA PARA SU DELEGACION DE BURGOS, PERSONA CAPAZ DE REPRESENTARNOS

—Esperamos de los candidatos probadas aptitudes para el desarrollo de las actividades encomendadas.  
—Valoramos nivel cultural y experiencias anteriores.

OFRECEMOS:

—Remuneración de acuerdo con la valía del candidato (sueldo fijo más incentivos, incluido todo en nómina), seguridad social, dietas y kilometraje, seguro de vida y accidente.  
—Puesto de trabajo estable y de prestigio con productos de investigación propia.  
—Formación a cargo de la empresa.  
—Posibilidades reales de promoción.  
—Excelente oportunidad profesional y económica.

GARANTIZAMOS ABSOLUTA DISCRECION Y RESERVA

INTERESADOS, escribir urgente, adjuntando "curriculum vitae", foto y teléfono a la Oficina de Empleo, o llamar al teléfono 22 23 00, el miércoles 18 de Julio (SR. MENDEZ).

Arrestos políticos

## EL HORMIGUERO

EL HORMIGUERO

Madrid (Colpisa).

### ★ UNA LLAMADA DEL MARQUES

El Marqués de Villaverde, después del incendio del Hotel Corona de Aragón, presa de cierto nerviosismo, llamó telefónicamente desde Zaragoza al Palacio de la Moncloa y algunos otros altos organismos oficiales. No se sabe si habló directamente con el presidente del Gobierno, pero sí que con cierta ironía preguntó si, después de la catástrofe de Zaragoza, se habían tomado las medidas oportunas para evitar «otro» atentado en el camino de regreso, por carretera, hasta Madrid.

### ★ EL DEDO DE DON BLAS

El presidente de Fuerza Nueva, don Blas Piñar se ha convertido en la vedette de los ponentes que debaten el estatuto vasco. No pasa día sin que don Blas sea objeto de la atención de los periodistas, que se han acostumbrado a su buen humor y picardía. Todo el mundo sabe que vota en contra de todo, pero lo curioso es que su «no» lo manifiesta levantando el brazo, como todos los otros ponentes, si bien con el índice hacia el suelo.

### ★ AZA, MAS CERCA

El director del Gabinete del presidente Suárez, Alberto Aza, ha conseguido instalarse en el edificio de la Moncloa que ocupa el presidente. Desde hace pocos días ha dejado el edificio de semillas selectas, a donde había sido enviado con el secretario particular —y a la vez cuñado— de Suárez, Aurelio Delgado. Aza ya no tendrá que recorrer los cien metros que le separaban del poder.

### ★ RICARDO EL MEMORION

Lo de Ricardo de la Cierva viene de lejos. El actual diputado ucedista por Murcia, tiene fama de formidable memoria. Alarico acaba de enterarse de cierta anécdota de su curriculum vitae, que hay que situar a los siete años. Según un compañero de clase, lo estaban leyendo por turno, en voz alta de una edición abreviada del Quijote. Todos los niños se hallaban muy atentos, excepto Ricardito, que permanecía con su libro cerrado. Pero cuando le llegó la vez, el aplicado alumno recitó de memoria, con puntos y comas, la página que le correspondía, ante el asombro del buen maestro.

## COSAS VEREDAS

### ¿DESEA VIAJAR A MEXICO, CAPITAL?

Madrid (Efe). — Una italiana se encuentra estos días en Madrid dispuesta a pagarle el viaje a Méjico, capital, a un «caballero español» si acepta determinadas condiciones, entre las que se encuentra la de vivir con ella. Un anuncio en tal sentido aparece hoy en el diario madrileño «ABC». Reza así: «¿Desea viajar a Méjico, capital? Si es usted un caballero español, 40-45 años, libre, solo, buena educación, vuele conmigo, viaje pagado».

Se trata de una italiana, nacida en Génova, de 40 años de edad, y residente en Méjico capital, profesora de Universidad.

Según explica a quienes la telefonan al hotel donde estos días se aloja en Madrid, estuvo casada con un médico cirujano que, finalmente se separó de ella, dejándole tres hijas que ahora tienen 16, 17 y 19 años.

«Me estoy quedando sola —dice— porque mis hijas empizan a vivir su vida. Naturalmente —añade a los aspirantes a viajar con ella—, no podría ofrecerle trabajo ni mi vivienda actual. Ambas cosas ha de buscarlas quien vuele conmigo. Lo único que

hago es pagar el viaje en avión».

El caballero español que se decida, pues, ha de encontrar trabajo en la capital mejicana así como un apartamento al que la pareja se trasladará, para dejar a sus anchas, en el de la italiana, a sus hijas.

«La verdad es que empiezo a necesitar compañía —dice la anunciante, que añade—: de forma, que si usted está seriamente interesado podemos ponernos de acuerdo».

### POLICIAS DISFRAZADAS DE PROSTITUTAS

Los Angeles (Efe-Reuters). Varias policías, disfrazadas de prostitutas, caminarán por las calles de Hollywood y detendrán a los hombres que soliciten sus servicios, con el fin de erradicar el comercio de la carne en la Meca del cine.

El jefe de Policía de Los Angeles, Darryl Gates, declaró a la Prensa que también se detendrá a las prostitutas, incluso a las novatas.

«Hay muchas chicas que llegan aquí con la esperanza de convertirse en estrellas del cine y que terminan siendo prostitutas bajo la tutela de criminales», dijo Gates.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B.O.E.», publicará mañana entre otras las siguientes posiciones: MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. — Real decreto por el que se constituye la comisión de personal en la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones. MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Resolución de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Seguridad Social por la que se actualizan las bases de cotización en la situación de convenio especial con las entidades gestoras del Régimen General de la Seguridad Social. Real decreto por el que se dejan sin efecto procedimientos de fiscalización, intervención y tutela del Ministerio de Administración Territorial sobre entidades locales en diversas materias y se dictan normas aclaratorias.

## ● MISA EN RECUERDO DE DON JOSE CALVO SOTELO

Madrid (Efe). — Con motivo del cuarenta y tres aniversario de la muerte de don José Calvo Sotelo se ha celebrado esta tarde una misa por su alma, en la real Iglesia de Caballero de Gracia, en Madrid. El acto religioso ha estado presidido por su hijo, Duque de Calvo Sotelo; sus hermanos Luis y Joaquín y sus nietos, José Pedro y José Miguel Calvo Sotelo. Asistieron también otros familiares y numerosos miembros de la asociación «Amigos de Calvo Sotelo».

## ● ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA DE POLICIA

Segovia (Efe). — Les han sido entregados sus despachos a 89 nuevos policías nacionales y 28 cabos del mismo Cuerpo que han terminado sus estudios en la Academia Especial de Policía Nacional, en el transcurso de un acto presidido por las primeras autoridades segovianas. Los alumnos son de todas las regiones españolas e iniciaron el curso el pasado 18 de Abril. Los puntos de destino para los nuevos policías son Madrid, San Sebastián, Vitoria, Bilbao, Pamplona y Barcelona.

## ● «Y AL TERCER AÑO RESUCITO», AL CINE

Madrid (Efe). — La novela «Y al tercer año resucitó», de Fernando Vizcaíno Casas, será llevada al cine en Septiembre próximo, y es el propio Vizcaíno el encargado de hacer la adaptación y guión cinematográficos, en los que ya trabaja. Le encomendó la tarea la misma productora que acaba de finalizar el rodaje de otra obra suya, «La boda del señor cura», en la que han trabajado más de cincuenta actores. «Y al tercer año resucitó» se ha convertido en un auténtico best-seller, ya que se han vendido más del medio millón de ejemplares.

## ● CUATRO CONCEJALES DE BADALONA UTILIZARAN LA BICICLETA EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Badalona (Barcelona) (Efe). — Cuatro concejales del Ayuntamiento de Badalona han decidido adoptar la bicicleta como medio de transporte con objeto de ahorrar energía y dar ejemplo de la lucha contra la contaminación urbana. La propuesta inicial surgió del concejal de deportes, Desiderio León, quien animó a sus compañeros de Consistorio a imitarle en el uso de la bicicleta para sus desplazamientos por Badalona, ciudad que con una población de trescientos mil habitantes registra un intenso tráfico rodado. El ejemplo del concejal de deportes fue seguido por otros tres compañeros de Corporación.

## ● ENTREGA DE DESPACHOS A LA PRIMERA PROMOCION DE LA ESCUELA ESPECIAL DE ARTILLERIA

Segovia (Efe). — «Cerrad vuestros oídos a las ideas demagógicas que pretenden dividir al Ejército y romper la unidad de España» ha pedido el general director de la Academia de Artillería, Fernando Soteras, a los nuevos alféreces de Artillería que hoy han recibido sus despachos. Estos alféreces, 29 en total, proceden de la escala de suboficiales (brigadas) e integran la primera promoción de la escuela especial de mando. La entrega de despachos ha tenido lugar esta mañana en la Academia de Artillería, finalizando así los dos años de estudios que los nuevos oficiales han cursado en Segovia. En su alocución, el general Soteras dijo a los nuevos alféreces que no deben permitir que su uniforme sea mancillado, el nombre de España insultado y la bandera ultrajada.

## ● LA EMPRESA DEL «CORONA DE ARAGON» PRESENTARA EXPEDIENTE DE CRISIS

Zaragoza (Efe). — La empresa «Turismo Zaragoza, S.A.», propietaria del «Corona de Aragón» va a presentar expediente de crisis para este hotel, según se ha informado a «Efe» en fuentes oficiales. Este expediente de crisis que afectará a 230 trabajadores del «Corona de Aragón» encontrará inicialmente algunos problemas desde el punto de vista documental, ya que

la documentación de la empresa desapareció en el incendio.

## ● NUEVA PROTESTA CHINA CONTRA VIETNAM

Pekín (Efe-AFP). — China ha presentado hoy una «firme protesta» por las repetidas «provocaciones armadas» de Vietnam en la frontera chino-vietnamita. China protesta por los disparos de artillería vietnamita contra su territorio y las «numerosas» incursiones armadas en operaciones de «reconocimiento y espionaje».

## ● LOS DC-10 YA PUEDEN VOLAR EN LOS EE. UU.

Washington (Efe). — Las compañías aéreas norteamericanas y extranjeras pueden utilizar de nuevo sus «DC-10» en los Estados Unidos, aunque tendrá que revisar los aparatos con más frecuencia. El Gobierno norteamericano ha autorizado hoy los vuelos de los aviones «DC-10» en este país. Paralelamente, un grupo de técnicos que lleva a cabo la inspección de aviones DC-10, ha descubierto una grieta en la platina de anclaje de uno de los motores de un aparato de las líneas aéreas «Continental», con lo que se eleva ya a seis el número de fracturas descubiertas en la última serie de comprobaciones.

## ● ABEL MUZOREWA, SE ENTREVISTA CON MARGARET THATCHER

Londres (Efe). — La primer ministra británica, Margaret Thatcher, y su ministro de Asuntos Exteriores, lord Carrington, han analizado hoy viernes con el jefe de Gobierno de Zimbabwe-Rhodesia, obispo Abel Muzorewa, el modo de poner a este país africano en situación de independencia legal, según dijo un portavoz del 10 de Downing Street.

## ● LLEGADA DE NYERERE A ARGEL

Argel (Efe-AFP). — El presidente Julius Nyerere, jefe de Estado tanzano, llegó esta tarde a Argel para realizar una visita oficial «de trabajo y de amistad» a Argelia, cuya duración no ha sido precisada. Es la primera visita oficial del jefe de Estado tanzano en Argelia. Fue recibido al pie de la escalera del aeropuerto internacional de Argel por el presidente Chadli Benyedid.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## TIEMPO ESTABLE

Madrid (Colpisa).

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se aleja del todo la borrasca de los pasados días, y el anticiclón de las Azores se alarga hasta cogerlos con su borde oriental. El aire sobre España se estabiliza rápidamente y, en forma progresiva, el sol de Julio volverá a poner nuestras temperaturas de acuerdo con la época.

### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo estable en general, con predominio de cielos casi despejados, salvo algunas excepciones. Así, en el litoral cantábrico y en Galicia habrá áreas con bancos de niebla matinal y neblinas. Riesgo de intervalos nubosos en Canarias, en la parte Norte de las islas y alguna nubosidad de evolución diurna en las regiones del interior de la Península. Las temperaturas, tendiendo a recuperarse progresivamente. Aunque las subidas no nos pondrán aún en los niveles térmicos de hace unos cuantos días.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones generales del mismo tipo que las anteriores.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

#### ESPAÑA:

Burgos, 19 grados; Santander, 20; San Sebastián, 20; Vitoria, 16; Pamplona, 15; Logroño, 20; Bilbao, 21; La Coruña, 19; Valladolid, 23; Avila, 21; Soria, 20; Zaragoza, 23; Barcelona, 27; Valencia, 27; Madrid, 27; Sevilla, 32; Málaga, 26; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 24.

#### RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 15 grados; Copenhague, 22; Londres, 25; Bruselas, 16; Ginebra, 22; Zurich, 17; París, 22; Burdeos, 21; Lyon, 19; Lisboa, 27; Frankfurt, 18; Roma, 29; Milán, 27; Helsinki, 20; Moscú, 20.

Papeleteria TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52 BURGOS